

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

14 marca 2003 r., nr 11 (623)

Cena 1,50 zł

Kopce – legendy, kopce – pomniki, kopce – znaki graniczne...

KOPCE PAMIĘCI

Na przełomie 2002 i 2003 już pojawiły się dwie inicjatywy budowy kopców – pomysł Sejmiku Lubelskiego – uczczenia kopcem rocznicy unii lubelskiej i pomysł krakowski – wzniesienia kopca poświęconego papieżowi Janowi Pawłowi II. W tej ostatniej sprawie zawiązał się nawet komitet budowy. Zakłada on wybudowanie kopca ziemnego o niespotykanej wysokości – 50 metrów. – *Nie jestem przeciwnikiem uczczenia w ten sposób wielkiego Polaka, ale uważam, że najpierw należy dobrze się zastanowić i przygotować – z badaniem warunków geologicznych wybranego pod budowlę miejsca włącznie. W takim przypadku należałoby usypać kopiec o 10 metrów wyższy, gdyż po ułożeniu się ziemi – kopiec „opadnie”. Kopiec wysoki na 50 metrów byłby trzecim kopcem tej wysokości nie tylko w Europie, ale i na świecie – mówi Grzegorz Gill, autor książki „Kopce w krajobrazie kulturowym Polski”.*

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10)

Dziewczyny – bez taryfy ulgowej

STRAŻACKI POLIGON

Strażak nigdy nie wie, co zastanie na miejscu akcji, a przygotowany musi być na wszystko... Przy pożarze ma do czynienia z ogniem, wodą, gazem i elektrycznością. Wezwany do samochodowego musi wiedzieć, jak wyjąć przednią czy boczną szybę, jak przeciąć elementy karoserii, by uwolnić ofiary. W kanale musi zdecydować, w jaki sposób bezpiecznie ewakuować rannych, a przed podobnym problemem (uzłóżenia i ewakuacji rannych na noszach) staje w wypadku z udziałem tramwaju czy pożaru pociągu. Musi przewidzieć wszystkie zagrożenia i sprawdzić wszystko, zanim pozwoli na wejście ratowników na zagrożony teren.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10)

psb ZILMEX HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
WIELKA PROMOCJA
FLIZ i TERAKOTY
ul. Makuszyńskiego 24
684-22-95 684-15-50
ul. Ks. Józefa 84 Tel: 429-97-96

WESELNE PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

KSERO Kolorowe 10
(wyp. kasety wideo)
CODZIENNE
czarno-białe i kolor 9-21

HURTOWNIA I SERWIS
MARAX
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax: 643-66-01, 644-13-12
www.marax.com.pl

KUPON RABATOWY
KOTŁY, GRZEJNIKI **15%**
GRZEJNIKI pow. 3000 zł **20%**

PROMOCJA!
KOTŁY C.O.
(JUNKERS, VAILLANT, TERMET, ZĘBIEC itp.)
GRZEJNIKI C.O.
(PURMO, KERMI, ELECTROLUX)

**RZUĆ
PALENIE!**
Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.-pt. 10-17 Tel. 642-07-03.

RADIO TAXI
96-22
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 22-22-22

ROSA
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ
www.rosa.pl
SOLARIUM
SAUNA
T 642-11-11

Forum na rzecz rozwoju Nowej Huty

BEZRADNOŚCI – NIE!



W ubiegłym tygodniu odbyło się kolejne już spotkanie przedstawicieli organizacji pozarządowych, administracji, samorządu lokalnego, instytucji i przedsiębiorstw współpracujących na rzecz wypracowania strategii Nowej Huty. Wszystkie te partnerskie jednostki, sektorów: publicznego, biznesu i organizacji pozarządowych, tworzą „Forum dla Nowej Huty”. Forum działa już trzeci rok i jest nowatorską inicjatywą w czasach przemian gospodarczych i narastających problemów społecznych. W Nowej Hucie widać dość wyraźnie te sprawy, w dużym stopniu będące konsekwencją trudności, jakie przeżywa huta.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

Z działalności wspólnot mieszkaniowych

FARSA NA UROCZYM?

Niedawno odbyło się zebranie ogólne wspólnoty mieszkaniowej w moim domu. Czuje po nim niesmak, a zarazem chcę dzięki naszej lokalnej gazecie dać sygnał wszystkim mieszkańcom naszego domu, że coś niedobrego się w naszej wspólnocie mieszkaniowej. List napisałem także dlatego, że na zebraniu uniemożliwiono mi rozliczenie dotychczasowych działań zarządcy i administratora, który moim zdaniem, źle wykonuje swoje obowiązki.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)



linea NAKLEJKI
ETYKIETY
METKI
ZAWIESZKI
Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax (12)
425-95-25
644-34-64
425-93-08
www.linea.krakow.pl

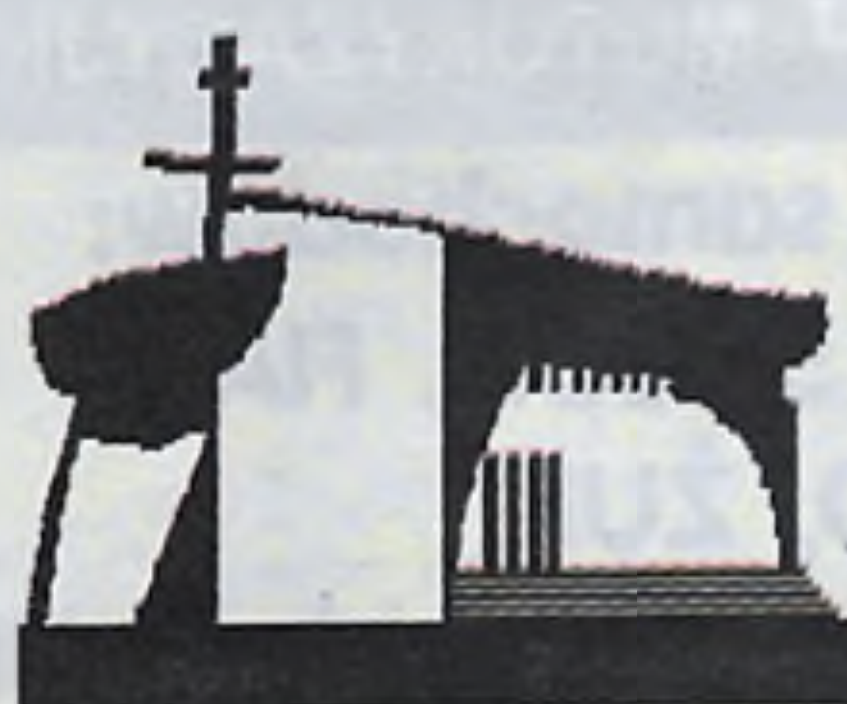
DELIKATESY ZIKO
✓ Kielbasa z wyzajna 1 kg - 4.99
✓ Mąka poznańska „Młyn” 1 kg - 0.99
✓ Czekolada „Wedel” mleczna 100 g - 1.99
✓ Ogórki konser. „Polski smak” 0.9 l - 2.99
✓ „Coca-cola” 2.5 l - 3.99
os. Piastów 60

INTROLIGATOR
OPRAWA: ♦ DOKUMENTACJI
♦ DZIENNIKÓW USTAW
♦ PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

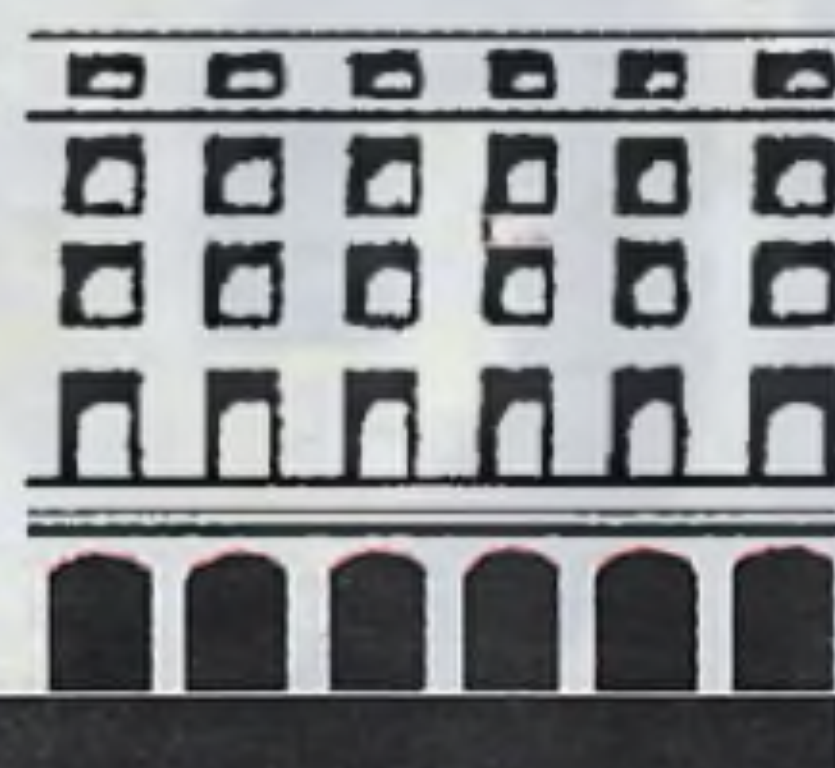
**Największy
rabat 30%**
Pod Wawelem
najlepiej jeździć z...
RADIO TAXI KRAKÓW
96-66
266-66-66 WAWEL
0501-44-96-66
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE
0800-66-66-66

TAXI BARBAKAN 96-61
0501-13-96-61, 0602-238-000
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWKI
Z TELEFONU „GSM PLUS”
0800-400-400

OKNA PCV
DREWNIANE ALUMINIOWE
os. Centrum E 14
425-89-86
CZYNNIE pn.-pt. 10-17
NASZ STANDARD OKNA PCV
Okno 145 x 145 tylko 799,- (z montażem)
NOWOŚĆ! Głębokość w szybie



CENTRUM I OKOLICE



BEZPŁATNE
POMIARY I WYCENA
OKIEN I DRZWI
**OKNA Z
PREZENTAMI**
PARAPET CZY
ŻALUZJE?
ZADZWOŃ ZANIM ZROBI TO
TWÓJ SĄSIAD!!!
tel. 640-06-82 al. Jana Pawła II 166

KRÓTKO O DZIELNICY

• Klienci lokalnych placówek handlowych sygnalizują nam, że nie zawsze wykonywane prace remontowo-konserwacyjne są dla nich korzystne. Przykładowo, wyłożenie śliskimi płytkami schodów prowadzących do sklepów w os. Słonecznym 15 i 16 stwarza niebezpieczeństwo dla klientów. Trzeba to albo przerebić albo nakleić jakieś gumowe podkładki. (P)

M. Twaróg przewodniczącym

LPR W KRAKOWIE

Ostatnio w Krakowie odbył się Miejski Zjazd Wyborczy Ligi Polskich Rodzin, w którym wzięło udział 70 delegatów. Zjazd wybrał władze partii. Prezesem Oddziału Krakowskiego LPR został wybrany nowohucianin **Maciej Twaróg**, a wiceprezesem **Piotr Dörre** obaj radni M. Krakowa. W skład zarządu weszli: **Stanisław Maranda** radny dzielnicy XVIII Nowa Huta, **Bogumił Ścirk** też radny m. Krakowa wybrany w 6 nowohuckim okręgu oraz radny Sejmiku Wojewódzkiego **Krzysztof Woźniakowski**. Zjazd przyjął dokumenty programowe, które będą podstawą do działania LPR przez najbliższą kadencję. (p)

Może lepiej położyć kostkę?

NADSZEDŁ CZAS ŁATANIA



Zbliża się wiosna i po zimie jezdnie nowohuckie w wielu miejscach są pełne dziur. Korzystając ze sprzyjającej pogody drogowcy od pewnego czasu podjęli już prace naprawcze. W pierwszym rzędzie usuwane są przełomy na ruchliwych arteriach. W minionym tygodniu łatano asfalt na przystanku autobusowym w ul. Obrońców Krzyża, nieopodal Teatru Ludowego. Uważni czytelnicy pytają nas, czy nie lepiej byłoby zamiast kłaść tutaj asfalt, zrobić wjazd pod przystanek wykładany kostką, tak jak to jest na przystanku po drugiej stronie ulicy? (sp) Fot. Autor

WŁAMYWACZE ZA KRATKAMI

6 marca, w nocy powiadomiono oficera dyżurnego VIII KP o włamaniu do mieszkania w os. Teatralnym. Jak ustalono, sprawcy wykorzystując chwilową nieobecność domowników weszli do mieszkania, po wcześniejszym wyważeniu okna. Skradli telewizor. Efektem działań funkcjonariuszy, podjętych bezpośrednio po zgłoszeniu, było zatrzymanie dwóch włamywaczy. Znalezione przy nich skradziony telewizor. Zatrzymani trafili do policyjnego aresztu. Są mieszkańcami Nowej Huty. Jeden ma lat 19, drugi 23. Odpowiedzą za kradzież z włamaniem, za co grozi im kara do 10 lat więzienia. (jdz)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Maria BORON, lat 73
Marian JANIA, lat 65
Marian PEKALSKI, lat 80
Józefa SUŁEK, lat 78

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

WIOSENNE PORZĄDKI



Tradycyjnie na wiosnę robimy porządki. W wielu miejscach Nowej Huty śnieg odsłonił śmieci i zeschnięte liście. Na pewno trzeba będzie je uprzątnąć. Przydałaby się też generalna akcja wywiezienia tzw. odpadów niegarnych. Stare meble czy gruz nie powinny zalegać pod altanami śmietnikowymi, jak np. w os. Szkolnym. (p) Fot. autor

TURNUSY REHABILITACYJNE

Krakowskie Stowarzyszenie Pomocy Osobom z Upośledzeniem Umysłowym „Dać Szansę” organizuje turnusy rehabilitacyjne dla osób z I, II i III grupą inwalidzką do następujących ośrodków sanatoryjnych: Busko Zdrój – sanatorium „Nida Zdrój”, Rabka – sanatorium „H. Cegielski”, Krynica – sanatorium „Zgoda”, Wieniec Zdrój – sanatorium „Hutnik”, Ustronie Morskie – sanatorium „Leśna Polana”. W wyżej wymienionych ośrodkach prowadzona jest rehabilitacja z zakresu: chorób narządu ruchu, górnych dróg oddechowych, przewodu pokarmowego i innych chorób. Stowarzyszenie prowadzi również turnusy rehabilitacyjne pełnopłatne w ww. ośrodkach. Adres stowarzyszenia: Nowa Huta, ul. Ujastek 3, pokój 123, tel. 680-61-40. (P)

W Szkole Podstawowej nr 80 po raz siedemnasty

OWADY, KAMIEŃ, MINERAŁY

W najbliższą sobotę i niedzielę, w Szkole Podstawowej nr 80 (os. Na Skarpie, obok dawnego kina „Światowid”) odbędzie się XVII Międzynarodowa Wystawa i Giełda Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich „Natura 2003”.

Na kilkudziesięciu stołach będzie można obejrzeć minerały i skamieniałości pochodzące praktycznie z całego świata. Niewątpliwą atrakcją są spreparowane owady i motyle oraz wyroby jubilerskie ze srebra, bursztynu i

ozdobnych kamieni syntetycznych i naturalnych, które można kupić po atrakcyjnych cenach.

Giełda czynna będzie w sobotę 15 marca w godzinach 10.00–18.00 oraz w niedzielę, 16 marca od 10.00 do 17.00. Uzyskane przychody organizatorzy przeznaczają na fundusz pomocy szkole i zakup sprzętu oraz pomocy dydaktycznych. Na Czytelników „Głosu” czeka w naszej redakcji 10 bezpłatnych zaproszeń. (f)

W Klubie „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta

ŚWIĘTO WE WSPANIAŁYM GRONIE



Klub „Dukat” razem z Towarzystwem Przyjaciół Grębałowa w ub. niedzielę 9 bm. zorganizował „Dzień Kobiet” na który przybyli liczni goście. Jak przystało na święto pań, ta pięć była godnie reprezentowana. Przybyły mieszkanki Grębałowa i okolicznych osiedli, panie z Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta z panią **Teresą Czembrowską**, radne Dzielnicy XVII **Lucyna Madej** i **Renata Chruściel**. Honorowym gościem była pani **Stanisława Urbaniak** zastępca Prezydenta M. Krakowa. To ona w serdecznych słowach mówiła o znaczeniu środowisk lokalnych, które w atmosferze wzajemnej życzliwości pokonują trudności dnia codziennego. Kierownik Klubu **Dukat** **Zygmunt Kiszka** szczególnie powitał **Zofię** i **Władysława Wyków**, którzy w tym roku obchodzą Złote Gody, czyli 50-lecie ślubu. Dostojni Jubilaci i Pani

Prezydent zostali uhonorowani Medalem Okolicznościowym wybitym na 750-lecie Grębałowa, kopią listu skierowanego przez Ojca Świętego do Mieszkańców Grębałowa oraz publikacją prof. **Haliny Florkowskiej-Francie** „Z przeszłości Grębałowa”. Prezes Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa **Franciszek Nowak**, nawiązując do społecznego zaangażowania mieszkańców Grębałowa owocującego licznymi inicjatywami lokalnymi, mówił o roli i znaczeniu kobiet w tych przedsięwzięciach. Uroczystość uświetnił występ zespołu muzyczno-wokalnego „Procontra” w składzie: **Katarzyna Wrońska**, **Maria Pohorecka**, **Jadwiga Wrońska**, pod opieką muzyczną **Edwarda Jaroszewskiego**. Impreza odbyła się w wiosennej scenografii przygotowanej przez **Janusza Rojka** z Klubu Dukat. (SP) Fot. autor

AUTOMYJNIA RĘCZNA

ul. Sieroszewskiego 5 (k. Szpitala S. Żeromskiego, róg ul. Klasztornej)

Czynna: pon.-pt. 8-19, sob. 8-18, niedz. 9-16
PROMOCJE
Tel.: 452-10-24, 0692-16-31-97

JUNKERS VAILLANT

ARISTON BERETTA

- ♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
- ♦ INSTALACJE SANITARNE i C.O.
- ♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY

MONTAŻ + TRANSPORT + RATY

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

POD HUTĄ SENDZIMIRA

Ten punkt sprzedaży „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” pod Centrum Administracyjnym Huty Tadeusza Sendzimira jest nietypowy. W małej budce położonej przy budynku „S” sprzedawany jest tylko nasz tygodnik. Zatem jest on otwarty tylko w czwartki i w piątki od godz. 5.15 do 9.00 i po południu od 12.00 do 15.30. Od początku lat dziewięćdziesiątych sprzedawał tutaj „Głos” nasz wielokrotnie wyróżniany kolporter Mikołaj Skakuj. Początkowo sprzedawał go w mało estetycznej budce. Z czasem w wyniku podjętych przez niego starań powstał obecnie istniejący kiosk. Pamiętam, że w dobrych czasach, gdy w hucie pracowało znacznie więcej ludzi, pan Mikołaj sprzedawał tutaj 400-500 egzemplarzy „GTN”. Od dwóch lat, dokładnie od 8 marca 2001 nasz tygodnik sprzedaje tutaj pani Maria Kochan. Wcześniej pracowała w Zakładach Przemysłu Tytoniowego w biurze. Teraz do skromnego świadczenia wypłacanego przez ZUS

trzeba sobie nieco dorobić. Praca nie jest łatwa w szczególności zimą. Kiosk nie jest ogrzewany i podczas mrozów i chłodnych dni mimo ciepłego ubrania ciężko jest wytrzymać w małym pomieszczeniu, zawsze zresztą w pozycji siedzącej. Jednak pani Maria Kochan nie chce zawieść stałych klientów i wczesnym rankiem w czwartek i piątek staje na posterunku. Jak sama podkreśla, jej stałymi klientami są głównie panie pracujące w biurach HTS. Szacuje, że około 70 procent nabywców tygodnika w jej kiosku to kobiety. Sprzedaż jest bardzo zróżnicowana i zależy przede wszystkim od pogody. Gdy jest zimno i deszczowo, to sprzedaje się mniej gazet. Przy pięknej i ciepłej pogodzie gazet schodzi znacznie więcej. Zatem pani Maria cieszy się, że już zbliża się wiosna i będzie cieplej. W lepszych warunkach będzie sprzedawać więcej egzemplarzy, a to oznacza także większy zarobek. Dochody zresztą są nieduże, ale przywiązanie



do gazety i poczucie obowiązku są silniejsze. Tak jak wielu pracowników huty z niepokojem myśli o przyszłości HTS. Ma jednak nadzieję, że huta przetrwa trudne chwile i pozostanie nowoczesnym zakładem pracy dającym zatrudnienie kilku tysiącom ludzi. Tym samym zapewni byt wielu rodzinom już od ponad 50 lat związanych z hutą. Jak huta przetrwa, to będzie potrzebna także gazeta, która

jest najlepszym informatorem o sprawach dotyczących załogi i o codziennym życiu w dzielnicach nowohuckich.

Nasza redakcja gratuluje pani Marii Kochan wyróżnienia tytułem Najlepszego Kolportera „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” w roku 2002 w sieci kolportażu prowadzonej przez wydawcę „GTN”, spółkę Graf Press.

(SP) Fot autor

Dzień Otwarty Gimnazjum nr 37

W KRAINIE OGRODÓW

7 marca br. tłumy uczniów Salezjańskiej Szkoły Podstawowej oraz szkół podstawowych nr 82, 85, 89, 126 i 144 wzięły udział w Dniu Otwartym Gimnazjum nr 37 w os. Złotego Wieku.

W drzwiach (od niedawna otwieranych na karty magnetyczne) gości witała dyrekcja Gimnazjum – mgr Elżbieta Welna i mgr Edyta Fular. Zaciekawione dzieci oglądały swoich kolegów na ekranach telewizji przemysłowej monitorującej budynek, a potem oprowadzane przez uczniów trzecich klas gimnazjalnych poszły obejrzeć „ogrody wiedzy”: sportowy – przygotowany przez mgr D. Szczepanik (w którym można było zobaczyć m.in. liczne dyplomy i puchary zdobyte przez gimnazjalistów, a zwłaszcza przez młodzikę w judo Karola Słowika); matematyczno-informatyczny – mgr M. Bocheński; multimedialny –

mgr M. Pogwizd, przyrodniczy – mgr A. Migas, mgr A. Porady i mgr G. Trzcionki; języka angielskiego – mgr Foremnik i języka niemieckiego – mgr M. Piaszczyk. Zachwyt wzbudziły „ogrody artystyczne”: teatralny, który czterokrotnie wystawił „Zieloną Gęś” K. I. Gałczyńskiego w reżyserii mgr M. Krygier i z muzyką mgr B. Brzezińskiej oraz muzyczno-baletowy prowadzony przez mgr B. Brzezińską i mgr E. Miodońską.

Gimnazjum nr 37 realizuje modyfikowane i autorskie programy dydaktyczne, które są specjalnie dostosowywane zarówno do potrzeb dzieci wybitnie uzdolnionych, jak i dla dzieci specjalnej troski. Budynek szkoły przystosowany jest dla osób niepełnosprawnych. Szkoła posiada klasy integracyjne, pracownię komputerową, prowadzi również wiele kół zainteresowań. (S.W.)



W czasie Dni Otwartych wystąpił również gimnazjalny chór pod dyr. Barbary Brzezińskiej. Fot.: Stanisław Wójcik

KOCIE PIĘKNOŚCI

9 marca w udostępnionej przez VIII Komisariat Policji świetlicy w os. Zgody 10 w Nowej Hucie odbył się pokaz kotów rasowych.

Świetlica pełna była kocich piękności. Wspaniałe prezentowały się puchate i pełne godności koty perskie. Też pięknie się prezentowały najbardziej lubiane przez dzieci, pełne powagi i rozleniwione, inteligentne koty brytyjskie. Oczywiście były i maine coony, jedne z większych kotów na świecie, reprezentujące najstarszą rasę amerykańską. Legenda głosi, że maine coon są owocem miłości szopa pracza i kotki domowej. Z Nowego Sącza przyjechała kotka norweska leśna w szylkretowym kolorze. Święty kot birmański o szafirowoniebieskich oczach, zamieszkujący w starożytności klasztory w Birnie, prezentował się doskonale. Nie mniej uroku miał reks fili-granowy, czuły o pięknych żółtozielonych oczach. Koty te mogą przyhołubić alergicy, gdyż nie uczulają. Nie dało się nie zauważyć szkockiego folda, kota o gęstym „foczym” futerku. Ciekawostką niedzielnego pokazu były koty rasy american curl, wyhodowane w Stanach Zjednoczonych pod koniec lat 80. Te mają uszy odwrócone w tył głowy. Rasa ta przez FIFE została



uznana w styczniu 2003 r. Jest to rasa rzadka w Europie, w Krakowie są tylko cztery takie koty.

Były do sprzedania piękne kocięta perskie i egzotyczne.

Pokaz cieszył się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców Nowej Huty, Krakowa i okolic. Organizatorzy żalują jedynie, że mimo zaproszenia żadna z placówek opiekuńczo-wychowawczych nie skorzystała z możliwości (wstęp gratis) pokazania tych sympatycznych zwierząt swoim podopiecznym. 7 i 8 czerwca w Krakowie odbędzie się Międzynarodowa Wystawa Kotów Rasowych. Ma w niej uczestniczyć 300 kotów z całej Europy, różnych ras, w tym naprawdę bardzo rzadkich. Organizatorzy zapraszają. (jdz)

HANDLOWALI BEZ AKCYZY

10 marca policjanci z Oddziałów Prewencji w rejonie os. Spółdzielczego zauważyli trzech mężczyzn, którzy na widok radiowozu zaczęli uciekać. Zatrzymano ich. Mieli przy sobie 50 kartonów papierosów bez wymaganych znaków akcyzy. W tym samym dniu policjanci zatrzymali w rejonie ul. Obrońców Krzyża dwie kolejne osoby; 21-letniego mężczyznę i 49-letnią kobietę. Znalezione przy nich 240 paczek papierosów bez akcyzy. Wobec zatrzymanych wyciągnięte zostaną stosowne konsekwencje prawne. (jdz)

InterAuto

AUTORYZOWANY DEALER SKODY
Kraków, ul. Kocmyrzowska 1A

„Kredyt 0%” – 70% ceny,
a pozostałe 30% po roku
bez odsetek (upust 2000 zł)

AC, OC, NW
w promocyjnej cenie

- kredyty
- leasing
- ubezpieczenia
- zamiany

Škoda Fabia

upust 3000 zł



2 lata gwarancji!



Salon tel. 644-73-43
Serwis tel. 644-08-86
Kredyty tel. 685-51-55
Części i akcesoria
tel. 644-78-56
Blacharnia, Lakiernia
tel. 644-97-84
Auta używane
tel. 0504 002 680

24 h Assistance
(0604) 58-40-80

www.interauto.krakow.pl
e-mail: salon@interauto.krakow.pl

Z moralną kondycją naszych elit politycznych istotnie musi być bardzo kiepsko, skoro kilku znanych hierarchów w swoich listach pasterskich na Wielki Post odniosło się właśnie do tego problemu. Prymas Glemp obok narastającej groźby wojny z Irakiem i lęku przed terroryzmem za szczególne zagrożenie uznał „narastający w kraju nieład”. Z kolei kard. Macharski

Tydzień

Gdy brakuje zasad

za największe niebezpieczeństwo dla Polski uznał zagrożenie przychodzące z wnętrza człowieka – tzn. brak moralnego fundamentu. „Niestety, żyjąc w wolnej ojczyźnie, zapomnieliśmy o sumieniu etycznym” – napisał krakowski metropolita. Skutki widoczne są gołym okiem: brak ładu moralnego w życiu osobistym, rodzinnym i społecznym, afery, przestępstwa, korupcja i inne choroby społeczne.

Najostrzej do problemu odniósł się abp Życiński, który w swoim liście zauważył, że pod wieloma względami obecne nastroje przypominają sytuację z 1980 r., kiedy to rosnące oburzenie społeczne szło w parze z nieudolnością władzy usiłującej do końca bronić interesów środowisk zainteresowanych wyłączenie nomenklatury przywilejami.

„Tworzy się absurdalna przepaść między klasą nowych właścicieli RP a społeczeństwem borykającym się z biedą – konstataował z goryczą biskup lubelski. – Dawka cynizmu okazywana przez środowiska mające wpływ na władzę może porażać i prowadzić do desperackich, niekontrolowanych reakcji społecznych”.

22 maja 1995 r. w Skoczowie Jan Paweł II mówił o sumieniu. Mówił, że Polska stoi przed wieloma trudnymi problemami społecznymi, gospodarczymi i politycznymi. I dlatego tak bardzo potrzebuje ludzi sumienia. Wygląda na to, że niewielu polityków wzięło sobie jego słowa do serca.

Jan L. FRANCZYK

ANTYWŁAMANIOWE

♦ OKNA ♦ DRZWI



SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicka 49, 633-55-45

PKZP PRZYPOMINA

Zarząd PKZP przy „Polskie Huty Stali” S.A. – Oddział Huta im. T. Sendzimira informuje swoich członków, że zgodnie z Uchwałą nr 16/2001 r. Walnego Zebrania Delegatów PKZP przy HTS S.A. z dnia 6 czerwca 2001 r. wysokość składki na Fundusz „D”, tj. na tzw. kasę pośmiertną została ustalona na kwotę 8 złotych miesięcznie (96 zł rocznie). Ustalenia wyżej podanej Uchwały WZD PKZP przy HTS S.A. obowiązują także w roku 2003. Również wysokość świadczeń pośmiertnych, które wynikają z Funduszu „D” (kasy pośmiertnej) pozostaje bez zmian.

Rodzaje zapomóg pośmiertnych z tytułu śmierci:

1) ubezpieczonego członka PKZP	2400,-
2) współmałżonka ubezpieczonego	1200,-
3) dzieci ubezpieczonego:	
a) martwo urodzone	290,-
b) pozostające na utrzymaniu ubezpieczonego:	
– w wieku do lat 7	490,-
– w wieku powyżej 7 lat	800,-
4) rodziców ubezpieczonego i jego małżonka	290,-

Zarząd PKZP przy „Polskie Huty Stali” S.A. – Oddział Huta im. Tadeusza Sendzimira przypomina, że:

♦ zgodnie z par. 9 ust. 1 punkt 3 obowiązującego statutu PKZP niewpłacenie obowiązującej składki na Fundusz „D” (kasę pośmiertną) będzie traktowane jako rezygnacja z przynależności do PKZP przy „Polskie Huty Stali” S.A. – Oddział Huta im. T. Sendzimira,

♦ wpłaty składek można dokonywać miesięcznie, kwartalnie, za półrocze lub za cały rok (w zależności od sytuacji materialnej członka),

♦ powyższe wpłaty można dokonywać bezpośrednio w kasie PKZP w godzinach 9.30–14.45 w budynku S, klatka C, na parterze,

♦ wpłacać można w kasie osobiście lub przez członków rodzin, albo swoich znajomych, sąsiadów lub bezpośrednio na konto: PKO BP II Oddział w Krakowie nr 10202906-12289-270-1.

Mając na uwadze dobro naszych członków informujemy, że:

• składki za rok 2003 będą przyjmowane tylko do dnia 31 marca 2003 r. W związku z przykrymi konsekwencjami wynikającymi z nieterminowego opłacania składek na Fundusz „D” (kasę pośmiertną) przez naszych członków, głównie emerytów i rencistów, zwracamy się z uprzejmą prośbą do członków ich rodzin, przyjaciół, kolegów z pracy, sąsiadów o przypomnienie zainteresowanemu członkowi PKZP naszej huty oraz o pomoc w terminowym wpłacaniu składek na ten fundusz.

Przewodniczący
Kasy Zapomogowo-Pożyczkowej
przy „Polskie Huty Stali” S.A.
Oddział Huta im. T. Sendzimira
Henryk Chariton

Rzecz można, że mogłoby być bardzo dobrze, gdyby nie było tak źle. Tym razem – ze złomem. Marcowe zamówienia na wyroby krakowskiej huty opiewają na 159 tys. ton wyrobów i 15 tys. ton tzw. dostaw międzyhutniczych, ale realnie – jak już dziś ocenia Gabriel Migdał, szef planowania produkcji w krakowskim oddziale PHS – ich zrealizowanie nie będzie możliwe.

Zamówienia są...

DRAMAT ZE ZŁOMEM

I tym razem, konieczność ograniczenia produkcji, podobnie jak w pierwszych miesiącach roku, wiąże się z brakiem wsadu. Zapasy węgla na składowiskach krakowskiej koksowni pozwalają na prowadzenie produkcji przez dwa dni, a dodatkowo ostatnio dramatycznie zaczyna brakować złomu wsadowego. Wprawdzie na krajowym rynku jest go pod dostatkiem, ale firmy pozyskujące złom pracują głównie na potrzeby zagranicznych hut, gdyż te są w stanie zapłacić za dostawy znacznie szybciej i więcej niż huty krajowe. Także niektóre polskie huty, w których pracują piece elektryczne, jak „Zawiercie” i „Ostrowiec”, ofe-

rują już dziś wyższą cenę za złom niż pozostałe.

45 tys. wyrobów z „Sendzimira” mogłoby w marcu trafić na eksport, ale założono, że najpierw realizowane będą zamówienia odbiorców krajowych i odrabiane zaległości w realizacji zamówień ze stycznia i lutego (te wynoszą na koniec lutego około 30 tys. ton). Część eksportowych zamówień zostanie więc prolongowana na następny miesiąc.

Z powodu naprzemiennych kłopotów z węglem, rudami czy – jak teraz – ze złomem „Sendzimira” w styczniu wyprodukował 112 tys. ton produkcji towarowej. Tę wielkość należy jeszcze powiększyć o dodatkowe 12 tys.

ton półwyrobów, skierowanych do dalszego przetworstwa w „Cedlerze” i „Floranie”.

Luty krakowska huta zamknęła wyprodukowaniem 101 tys. ton produkcji towarowej i prawie 11 tys. ton

„dostaw” do innych oddziałów PHS. Tym samym oddział wywiązuje się w całości z planowanych dostaw dla „Cedlera” i „Floriana”. Do tego pierwszego trafiają z Nowej Huty taśmy walcowane na gorąco (miesięcznie około 2,5 do 3 tys. ton), natomiast do drugiego – blachy walcowane na zimno (średnio około 9 tys. ton).

Wyniki dwóch pierwszych miesięcy 2003 roku mogłyby być nieco lepsze, gdyby do Krakowa trafiły zaplanowane wielkości dostaw słabów z „Katowic”. Tymczasem, z ujętych w planie stycznia dostaw 23 tys. ton słabów, do Krakowa dotarło tylko 240 ton, a w lutym – 4 tys. ton (z planowanych 21 tys. ton). (kl)

Wyroby hutnicze

NOWE CŁA I KONTYNGENTY

8 marca, po 200 dniach, przestały obowiązywać tymczasowe cła i kontyngenty na wyroby hutnicze. Po tej dacie zaczęły działać nowe zasady ochrony polskiego rynku wyrobów stalowych. Rząd wprowadził inne stawki celne, zmodyfikował listę grup asortymentu objętego ochroną i wprowadził inne wielkości kontyngentu na sprowadzaną do Polski stal. Nowe rozwiązania pozytywnie zostały przyjęte zarówno przez krajowych producentów, jak i importerów stali. Pewne wątpliwości i zastrzeżenia mają natomiast przedstawiciele Komisji Europejskiej, chociaż wysokość cel i wielkość kontyngentów była z nimi uzgadniana.

Poprzednie cła tymczasowe obejmowały 10 grup towarowych. Tym razem cłami stały się 8 grup. Krajowi producenci dość powszechnie zgadzali się, że clem nie powinna być objęta surówka, dlatego wyłączono ją z listy ochronnej.

Tymczasowe cła obowiązujące w roku poprzednim wynosiły od 19 do 36 proc. Tym razem resort gospodarki zdecydował się na niższe cła od 9 do 15 proc. Objęte będą nimi m.in. blachy gorąco i zimno walcowane, blachy ocynkowane, lakierowane, pręty, stal transformatorowa, rury ze szwem i bez szwu.

Najniższe 9-proc. cła obowiązywać będą na wyroby walcowane na gorąco, najniższe, 15-proc., na blachy transformatorowe. Cła na pozostałe grupy wyrobów wyniosą średnio 10 proc.

Niższe cła są na wyroby wykorzystywane jako surowiec do

produkcji hutniczej, a wyższe na wyroby wysoko przetworzone – mówi Romuald Talarek, prezes Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej.

Do nowych zasad regulacji rynku nie mają zastrzeżeń importerzy.

Kontyngenty są dosyć wysokie. Ministerstwo zaproponowało także szybkie terminy przyznawania pozwoleń na import – wyjaśnia Andrzej Ciepiela, dyrektor Polskiej Unii Dystrybutorów Stali.

Mniejszy entuzjazm wykazuje Komisja Europejska, która uważa, że polskie huty otrzymują znaczną pomoc publiczną i nie powinny już otrzymywać innych instrumentów pomocowych.

W zgodnej jednak opinii wszystkich hutniczych specjalistów panuje przekonanie, że wprowadzone ochrony były potrzebne, ale zdaniem wielu, m.in. Wiesława Karsza, dyrektora departamentu postępowań ochronnych Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej – środki ochronne w postaci cel i kontyngentów nie pomogą, jeśli polskie huty nie odzyskają zdolności kredytowej, co pozwoliłoby im zaciągać kredyty obrotowe na bieżącą produkcję.

Wprowadzona ochrona ma trwać dwa lata. Jednak już dziś w resorcie gospodarki padają zapowiedzi, że w przypadku naszego ewentualnego wejścia do Unii Europejskiej, ochrona zostanie uchylona. Będzie więc obowiązywać praktycznie nie dwa lata, lecz rok i dwa miesiące. (pen)

Piłkarskie zmagania o związkowe laury

PUCHAR POJECHAŁ DO BOCHNI

W miniony weekend, 8 i 9 marca, w hali sportowej w Zielonkach odbył się turniej piłkarski o puchar hutniczych związków zawodowych. Organizatorem imprezy był hutniczy TKKF. Do turnieju zgłosiło się tylko osiem drużyn. Jeszcze nigdy do tej pory frekwencja nie była aż tak kiepska.

Uczestnicy turnieju podzieleni zostali na dwie grupy eliminacyjne. W pierwszej spotkały się – DLT, Madrohut, ZA oraz Kolhut, a w drugiej – Stalprodukt, DTE SKOK, COS i PPU ZM. Cała impreza rozpoczęła się od przykrych niespodzianek. Drużyna reprezentująca spółkę Madrohut, uważana za faworyta pierwszej grupy, nie przystąpiła do rozgrywek. Dwie porażki zanotował zespół DLT – 0:4 z Kolhutem oraz 1:3 z ZA i odpadł z dalszych gier. W meczu o pierwsze miejsce Kolhut pokonał ZA 3:1.

Dużo więcej emocji dostarczyły mecze drugiej grupy. Już w pierwszym spotkaniu reprezentacja bocheńskiego Stalproduktu zremisowała 2:2 z drużyną DTE SKOK. Obie drużyny nie wykorzystały wielu do-

godnych okazji podbramkowych. Świetną formę zaprezentowali obaj bramkarze. COS gładko pokonał ZM 3:0. W kolejnym meczu zespół COS okazał się lepszy od DTE SKOK i awansował do półfinału dzięki wygranej 3:1. To była spora niespodzianka, gdyż obserwatorzy spodziewali się odwrotnego rezultatu. Drugim półfinalistą została drużyna Stalproduktu, która rozgromiła ZM bardzo wysoko, bo aż 9:2. W meczu o pierwsze miejsce w tej grupie Stalprodukt pokonał COS 3:0.

W pierwszym meczu półfinałowym rywalizowały drużyny spółki Kolhut i COS. Mecz mógł się podobać kibicom, a na boisku minimalnie lepsi okazali się kolejarze, którzy pokonali stalowników 2:1. W drugim półfinale Stalprodukt nie miał większych problemów z udowodnieniem swojej wyższości w spotkaniu z ZA, wygrali 6:1.

W meczu o trzecie miejsce w turnieju COS pokonał ZA 4:1. W ostatnim, finałowym meczu walczyli piłkarze Stalproduktu i Kolhutu. Nie brakowało dramatycznych sytuacji i podbramkowych spięć. Do przerwy

było 1:1. Zaraz po przerwie prowadzenie objęła drużyna z Bochni, a wyrównujące trafienie Kolhutu tuż przed końcowym gwizdkiem spowodowało, że o wszystkim musiały zdecydować rzuty karne. Lepszy w tej sztuce okazali się piłkarze Stalproduktu, którzy pokonali Kolhut w rzutach karnych 3:2 i zdobyli puchar związków zawodowych.

Najlepszym bramkarzem turnieju został Krzysztof Matuszczyk, reprezentujący COS. Na najlepszego zawodnika imprezy wybrano, reprezentującego tym razem Kolhut, Dariusza Oraczewskiego. Tytuł króla strzelców wywalczył Marcin Imiołek ze Stalproduktu. Wyróżnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki i nagrody rzeczowe. Cztery najlepsze drużyny hutniczy TKKF uhonorował okazałymi pucharami i sprzętem sportowym. Wszystkie nagrody i wyróżnienia wręczyli – Andrzej Dedo z KRH NSZZ Solidarność, Krzysztof Wójcik z NSZZ Pracowników HTS oraz Łucja Kumpicka i Kazimierz Pyż z hutniczego TKKF.

(jack)

„Polskie Huty Stali” S. A. Oddział Huta im. T. Sendzimira S.A. Dział Gospodarki Materiałowej (LZ-4) oferuje przeznaczone do sprzedaży

niżej wymienione materiały i części zamienne:

- zawory, złączki, nakrętki, kolanka, trójniki, przyłączki,
- łożyska,
- wyroby złączne: śruby, nakrętki, wkręty,
- podnośniki śrubowe samochodowe,
- części do pomp, wentylatorów,
- zasuwy, przepustnice,
- części zamienne do przekładni, jak: koła i wałki zębate,
- wyroby hutnicze jak: blachy, pręty, kęsy, wlewki, rury (bez produkcji HTS S.A.),
- silniki elektryczne różnych typów, mocy i obrotów,
- przekładniki, styczniki, styki, oporniki, elektroszczotki,
- beczki ocynk. o poj. 50 l,
- szkło hartowane,
- nagrzewnice,
- narzędzia,
- części zamienne do ciągników i samochodów różnych marek,
- żarówki, świetlówki,
- drewno opałowe,
- akcesoria kolejowe,
- odzież ochronna robocza.

Zainteresowanych uprzejmie zapraszamy do budynku „S” (klatka „D”), pok.332, w godz. 7.00–15.00, telefon bezpośredni: 644-90-92 lub 644-46-66 wew. 41-67, 52-04.

OLDBOYS 2003

Na koniec marca, 29 bm., zaplanowany został kolejny turniej piłkarski. Tym razem będzie to Halowy Turniej Piłki Nożnej OLDBOYS 2003, o puchar prezesa TKKF HTS. W tej imprezie mogą grać zawodnicy urodzeni w roku 1973 oraz starsi. Zgłoszenia do 19 bm. przyjmuje Łucja Kumpicka, tel. 644-95-00 i wewn. 35-51, lub Kazimierz Pyż, tel. komórkowy 0-600-483-027. Właśnie 19 marca odbędzie się o godz. 15 w sali TKKF w os. Stalowym 16 losowanie grup turnieju.

SPRZEDAĆ WIEDZĘ

1 marca rozpoczęło działalność Centrum Kształcenia i Szkolenia sp. z o.o. powstałe w wyniku przekształcenia Ośrodka Szkolenia Zawodowego HTS S.A. Głównym udziałowcem spółki jest Fundacja Własności Pracowniczej (70 proc. kapitału zakładowego), a mniejszościowym – PHS S.A. (30 proc.).

Centrum Kształcenia jest trzecią spółką wydzieloną z HTS po włączeniu jej do koncernu. Choć starania o wydzielenie Ośrodka ze struktury huty rozpoczęły się znacznie wcześniej, podpisanie aktu notarialnego było możliwe dopiero po uzy-

wymogów Unii Europejskiej.

– *Szanując się firma, która chce zachować dominującą pozycję na rynku i nadal wyprzedzać narastającą konkurencję albo przynajmniej utrzymać się w tych trudnych czasach, musi dokonywać ciągłych*

młodszych pracowników i kandydatom do zawodu, dzielić się swymi doświadczeniami i czuwać nad zawodowym rozwojem swych podopiecznych.

Do tej pory huta była głównym zleceńdawcą oraz odbiorcą szkoleń i kursów organizowanych przez Ośrodek. Kierunek działań wytyczony w strategii Centrum Kształcenia jest już nieco inny. W biznesplanie założono zwiększenie sprzedaży usług dla odbiorców spoza HTS do 70 proc. w ciągu trzech lat. Z myślą o



skaniu pozwolenia Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, co nastąpiło w lutym tego roku.

– *Mamy ambicję być wiodącym w kraju hutniczym ośrodkiem szkoleniowym. Chcemy wspierać operatywną wiedzę liderów, kształcić ich i wpływać na rozwój zawodowy wszystkich uczestników naszych szkoleń. W ciągu 50 lat istnienia Ośrodka wykształciliśmy tysiące osób, głównie hutników, średni dozór techniczny, ale i kadrę menedżerską. Mamy doświadczenie i widzimy przed sobą możliwości rozwoju* – mówi Janusz Michalski, prezes zarządu Centrum Kształcenia i Szkolenia.

Centrum zatrudnia 16 etatowych pracowników, współpracuje z 80 wykładowcami, w tym także z wyższych uczelni krakowskich. Jego bazę szkoleniową stanowi dzierżawiony od huty budynek w nowohuckim osiedlu Złota Jesień. Poza dobrze wyposażonymi salami wykładowymi i komputerowymi dysponuje też budynkiem na terenie huty, w którym znajdują się warsztaty służące do szkoleń zawodowych. Centrum udostępnia pomieszczenia szkoły, której organem założycielskim jest obecnie PHS. Odpowiada też za szkolenie zawodowe uczniów tej szkoły, a także za sprawy socjalne młodocianych pracowników i prowadzenie rozliczeń, np. z ZUS i Powiatowym Urzędem Pracy.

Szansą na rozwój są też zmiany realiów gospodarczych, nowe rozwiązania prawne, ekonomiczne oraz możliwości dostosowania ich do

zmian. Przy każdej zmianie form organizacyjnych konieczne są szkolenia i podnoszenie kwalifikacji liderów i pracowników. Jeżeli ktoś sądzi, że szkolenia są zbyt drogie, to powinien poproś wycenić koszty ignorancji pracowników – zauważa prezes J. Michalski.

Atutem spółki, mimo dużej konkurencji na rynku szkoleniowym, jest znajomość branży, doświadczenie w kształceniu tak dorosłych, jak i młodzieży, a przede wszystkim orientacja na szybkie zmiany na rynku pracy. Przy „sprzedawaniu” wiedzy podaż musi nadążać za popytem tak samo, jak przy sprzedawaniu wszystkich innych produktów.

– *Biorąc pod uwagę wieloletnią działalność Ośrodka w zakresie szkoleń i kursów zawodowych, a także doradztwo przy wyborze kontraktów szkoleniowych, zakładam, że nasza nowa spółka może wieść prym na rynku doradztwa zawodowego i przekwalifikowań. Mamy na to realne szanse* – ocenia prezes.

Kluczem do sukcesu są ludzie, ich doświadczenie i tkwiący w nich potencjał. Dotychczasowe sukcesy Ośrodka Szkolenia Zawodowego HTS S.A., których wyrazem było między innymi uzyskanie dużej ilości listów referencyjnych i gratulacyjnych od klientów i uczestników szkoleń, to wynik przede wszystkim ofiarnej pracy całej załogi Ośrodka oraz kadry nauczycieli, wykładowców i trenerów. Wśród nich jest wielu specjalistów z huty, tzw. „trenerów wewnętrznych”, którzy potrafią z pasją przekazywać swą wiedzę

działalności komercyjnej opracowana została baza danych firm z okolic Krakowa, potencjalnie zainteresowanych kursami zawodowymi. Są wśród nich hurtownie, spółdzielnie, wspólnoty mieszkaniowe i supermarkety. W staraniach o zamiejscowych klientów atutem Centrum będzie też bliska lokalizacja kilku hoteli o średnim standardzie i doskonała komunikacja. Prezes Centrum Kształcenia nie ukrywa jednak, że największe nadzieje wiąże z pozyskaniem klientów spośród hut wchodzących w skład PHS:

– *Zamierzamy zaproponować konkurencyjne ceny dla podmiotów wchodzących w skład grupy kapitałowej PHS, utrzymując oczywiście jakość szkoleń na tym samym, wysokim poziomie. Jego gwarancją powinien być Certyfikat Systemu Zapewnienia Jakości na usługi szkoleniowe, o który będziemy się starać.*

Spółka wykonywać będzie świadczenia na rzecz Huty, jak dotychczas, na podstawie Planu szkolenia oraz otrzymywanych zamówień. Ponadto zobowiązana jest do organizowania kursów, szkoleń i egzaminów dla pracowników huty w zakresie co najmniej takim, jaki obowiązywał dotychczas Ośrodek Szkolenia. Będzie też prowadzić obsługę administracyjną komisji kwalifikacyjnych nadających uprawnienia elektryczne i energetyczne. W umowie z hutą jest też wykonywanie tłumaczeń na jej zlecenie. Zatrudniająca 5 osób Biblioteka HTS (nad salą teatralną w budynku „S”) pozostała w strukturze huty. (vk)

Tym razem tematy były jak najbardziej „gorące” ponieważ dotyczyły najbardziej oczekiwanej inwestycji w całym PHS, a zwłaszcza w Oddziale Krakowskim Hucie im T. Sendzimira – modernizacji walcowni gorącej. Trzecie już seminarium z cyklu „Wytwarzanie wyrobów płaskich” zorganizowane przez zarząd oddziału SITPH Kraków odbyło się w dn. 27.02.2003 w Domu Technika OR FSNT NOT przy HTS w Krakowie oś. Centrum C. i zgromadziło liczne grono pracowników huty, hutniczych spółek jak i naukowców z AGH.

Walcownia Gorąca Blach

JAKA BYŁA, JAKA JEST, JAKA BĘDZIE?

Ta duża frekwencja i obecność gości z oddziałów PHS – Huty Katowice i Huty Florian, świadczy o nieustającym zainteresowaniu tą żywotną dla całego PHS inwestycją. Wypełniona do ostatniego miejsca sala konferencyjna w ośrodku NOT była świadkiem ciekawych prezentacji przygotowanych profesjonalnie z wykorzystaniem technik komputerowych oraz środków audio-video przez mgr inż. Zbigniewa Szotą pracownika PPU ZM oraz dr. inż. Jerzego Stodolnego Szefa Biura Rozwoju PHS HTS S.A. Kolejno omawiane były aspekty techniczne oraz wybrane aspekty technologiczne modernizacji.

Prelekcja mgr. inż. Z. Szoty przy wykorzystaniu kilkumetrowego schematu rozplanowania urządzeń Walcowni gorącej oraz filmu z prac realizowanych w trakcie modernizacji podobnej Walcowni w Port TALBOT w Anglii, przypominała wszystkim zebranym poszczególne zakresy prac, które wykonane były do 1997 roku, w pierwszym etapie modernizacji walcowni. Pokazała ogrom prac i trudności przeprowadzenia takiej operacji na „żywym organizmie” pracującej walcowni. Następnie przedstawiono zgromadzonemu, szczegółowo punkt po punkcie, zakres prac, które będą wykonane w II Etapie modernizacji Walcowni, a na który tak niecierpliwie wszyscy czekają. Najważniejszymi są:

- zainstalowanie 2 pieców pokrocznych o wydajności 220t/h każdy i zużyciu ciepła 285 kcal/kg, w miejsce obecnych pieców przepychowych nr 1 do 4;
- zainstalowanie walcarki nawrotnej kwarto z klatką osadczą dużej mocy, zastępując obecny układ posobny walcarek wstępnych;
- przedłużenie obecnego termotunelu i spychacza niedowalcowań do 60 mb;
- Wymiana napędów klatek grupy

wykańczającej z obecnych 2 800 KW na 6 000 KW;

- Przedłużenie obecnego układu laminarnego chłodzenia i zwiększenie przepływu wody z 3900m sześć./h do 7000m sześć./h oraz modernizacje samotoku centralnego;
- zainstalowanie 2 zwijarek podpodłogowych umożliwiających zwiżanie kęgów o ciężarze 30 t;
- zainstalowanie systemu transportu kęgów 30-tonowych z urządzeniami do automatycznego wiązania kęgów, znakowania i ważenia;
- zainstalowanie nowych hydraulicznych zbijaczy zendry z wykorzystaniem obecnego systemu wody wysokiego ciśnienia;
- wymiana istniejących samotoków z grupowym napędem na samotoki z napędami
- indywidualnymi;
- modernizacje elektrycznych układów zasilania i sterownia.

Rozszerzenia 1 i 2 poziomu systemu automatyki.

W drugiej części seminarium, poświęconej wybranym aspektom technologicznym przeprowadzanej modernizacji Walcowni Gorącej dr inż. Jerzy Stodolny w sposób syntetyczny nakreślił cele jakie PHS chce osiągnąć poprzez modernizację WGB. Należą do nich poprawa jakości blachy, jej geometrii (profil, płaskość), własności mechanicznych i powierzchni. Niebagatelnym efektem modernizacji ma być również obniżka kosztów wytwarzania, poprzez poprawę uzysku, obniżenie zużycia energii i zwiększenie wydajności. Modernizacja „serca” krakowskiego oddziału pozwoli na produkcję nowych asortymentów blach, zmniejszenie zużycia gazu i ograniczenie emisji zanieczyszczeń.

Seminarium zakończyło się żywą dyskusją zebranych, którzy podkreślali złożoność problemów technicznych, z którymi będą się borykać wykonawcy II etapu modernizacji walcowni gorącej.

AMERYKANIE W HUCIE

W ostatnią niedzielę, 9 bm. due diligence krakowskiego oddziału PHS zakończyli przedstawiciele US Steel. Pracowali bardzo intensywnie przez dwa tygodnie (od 24 lutego do 9 marca), zaczynając pracę o godz. 8, kończąc dopiero o godz. 18, także w soboty i niedziele. W poniedziałek, 10 marca br. due diligence w krakowskiej hucie rozpoczęli przedstawiciele kolejnego ewentualnego inwestora – LNM. (I)

GŁOS HTS S.A.

„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.



Centrum Kształcenia i Szkolenia

Spółka z o.o. „w organizacji”
31-826 Kraków os. Złota Jesień 2 tel/fax 648-35-01

PROMOS

PRZYCHODNIA LEKARSKA
PROMOS
OS. SZKOLNE 9

CZYNNA PON.-PT. 7.00-19.00
TEL. 643-00-76, 643-31-09

WIZYTY DOMOWE
LEKARZE
INTERNIŚCI



WIZYTY DOMOWE
W GODZ. 14.00-19.00 - TEREN NOWEJ HUTY
PORADY LEKARSKIE
PRZYCHODNIA
PON.-PT. 7.00-19.00

NOWO OTWARTY
GABINET

LEKARZE
LOGOPEDZI



USUWANIE WAD WYMOWY
TERAPIA ZABURZEŃ MOWY
W SCHOROZENIACH LARYNGOLOGICZNYCH,
NEUROLOGICZNYCH
TERAPIA DYSLEKSJI
LECZENIE DZIECI I DOROSŁYCH

NOWO OTWARTY
GABINET

PSYCHOLOG



TESTY I OPINIE
KONSULTACJE
PSYCHOTERAPIA INDYWIDUALNA OSÓB
DOROSŁYCH PRZY ZASTOSOWANIU
RÓŻNYCH TECHNIK
DOSTOSOWANA DO DIAGNOZY,
POTRZEB I SYTUACJI ŻYCIOWEJ PACJENTA

NOWO OTWARTY
GABINET

REHABILITACJA
FIZYKOTERAPIA



MASAZE
ELEKTROSTYMULACJA
SOLUX
DIADYNAMIK
JONOFOREZA

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

GINEKOLOG - POŁOŻNIK /cytologia/

NEUROLOG

LARYNGOLOG

OKULISTA

SPECJALIŚCI MEDYCYNY PRACY /badania wstępne i okresowe/
DIAGNOSTYKA LABORATORYJNA, SPIROMETRIA, EKG

SZCZEPNIENIA
OCHRONNE

ZAPRASZAMY PACJENTÓW INDYWIDUALNYCH
ORAZ ZAKŁADY PRACY

RESTAURACJA „U MANIUSIA” TRADYCYJNA POLSKA KUCHNIA

Organizuje: • przyjęcia weselne • bankiety
okolicznościowe i obsługuje wycieczki
Kraków Nowa Huta ul. Śliwkowa
(niedaleko Ronda Czyżyńskiego)
Tel. 644-46-16, 0502-424-106, fax 686-38-80



FIRMA **ALUMARK**
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8,
tel. 276-16-62, tel./fax 275-34-73

• PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA
Z ALUMINIUM

EKSPOZYCJA:
DH „WANDA” (parter)

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz.
9.00 do 21.00 na
PYSZNA RYBKĘ!

Organizujemy
wesela
i przyjęcia
okolicznościowe
do 120 osób.

SUKNIE I UBRANKA KOMUNIJNE

◆ sweterki ◆ wianki ◆ rękawiczki
i inne dodatki komunijne
w przystępnych cenach

PRZY KOMPLEKSOWYCH ZAKUPACH - RABATY!
RESPEKTUJEMY KARTY BANKOWE

Firma Handlowa „BABA”

Kraków os. Urocze 11, tel.: 644-18-12

Zapraszamy: poniedziałek-piątek. 11-19, sobota 10-14

SZUKAM PRACY!

Dyspozycyjna, kulturalna, uczciwa,
plastyczka, pedagog, rencistka

◆ podejmie pracę w zawodzie lub

◆ zaopiekuje się dzieckiem. Tel. 642-00-55.

Notowania cenowe

MEBLOWE

Pomału odchodzi zima i zbliża się wiosna. Jest to pora roku, gdy w szczególności przystępujemy do porządków wiosennych. Zdarza się że odnawiamy mieszkanie i wymieniamy meble. Zatem tym razem notowania przeprowadzam w znanym salonie meblowym „Corso” w os. Zielonym 9. Na dużej powierzchni dwóch poziomów mieści salon meblowy, a ponadto jest sklep z artykułami metalowymi i chemicznymi, czyli możemy zrobić zakupy pod kątem remontu.

W salonie meblowym można kupić w bardzo dobrych dla klientów cenach meble systemowe firmy „Bog Fran”, są systemy: Top, Unif, Kasia i Roma, a także systemy firmy „Restol”. Oferowane są również meble tapicerowane: wersalka na sprężynach wym. 125x200 - 770 zł, tapczan Carry (posiada trzy warstwy sprężynujące, lamele bukowe, formatka sprężynująca typu Bonell, pianka o wysokiej odbojności nie zawierająca freonu) za 1210 zł, kanapa Kinga wymiary 250x75 (po rozłożeniu 205x140) za 809 zł, wersalka Monika (szerokość 130) - 695 zł, wersalka Mateo (190x115) - 495 zł. W sprzedaży są także meble skrzyniowe: meblościanka Senator - kolory olcha, orzech i calvados (dł. 360) - 1690 zł, meblościanka Perla kolory olcha i grusza (dł. 360) - 1440 zł. Ceny narożników Gabi Bis (narożnik + stół + 2 taborety) o wymiarach 145x110 - 450 zł. Sypialnia Orfeusz (łóże, materac, szafa, toaletka, komoda, 2 szafki nocne) kosztuje 1652 zł. To tylko niektóre ceny mebli. W sprzedaży, jak przystało na salon meblowy, jest pełny wybór różnego rodzaju mebli do przedpokoju, kuchni, sypialni i salonów, a także gabinetów. Są stoły, biurka, krzesła i fotele. Można coś wybrać zarówno pod komputer, jak inny sprzęt np. RTV. Są do nabycia karnisze i inne dodatki meblowe. Zatem warto zajrzeć do salonu meblowego „Corso” w os. Zielonym. (sp)

WALUTA

Niepewna sytuacja polityczna w kraju i groźba wybuchu wojny w Iraku spowodowały osłabienie złotych w stosunku do euro.

W tym tygodniu w kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,90-3,96 zł, euro: 4,31-4,37 zł, frank szwajcarski: 2,85-2,95 zł. (p)



STAŚ
MARKET

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie - świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA

W Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1

OD ZAWIJAŃCA PO FANTAZJĘ CYGAŃSKĄ



Zawijańce schabowe w sosie winno-pieczarkowym przygotowane przez Kamila APOSTOLIKĄ z kl. IV Technikum Gastronomicznego ZSG nr 1 - I miejsce w IV Małopolskim Konkursie Szkół Gastronomicznych.

Zawijańce schabowe w sosie winno-pieczarkowym, placek karmelowy, fantazja cygańska, roladki z łososia, zawijanec z łososia, rożki z szynki i borowików, nadziewana rolada z indyka, przysmak pirata (zestaw owoców w ananasie), łosoś norweski w sosie szampańskim, gruszki z serem pleśniowym, wariancie z łososia i kawioru po krakowsku a także pascha witrażowa (na wierzchu kolorowe galaretki ułożone w witraż)... Nie, to nie wszystkie kulinarne propozycje, jakie można było zobaczyć na stołach Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, w os. Złotej Jesieni, gdzie 7 i 8 marca br. odbyły się zmagania IV Małopolskiego Konkursu Szkół Gastronomicznych - to jedynie skromny fragment wystawionego na widok publiczny i pięknie udekorowanego jadła. Więcej moja skołatana i oszołomiona głowa nie była w stanie zarejestrować.

W tegorocznej edycji konkursu wzięło udział 17 szkół, w których kształcą przyszłych kucharzy i technologów żywienia. Byli nawet przedstawiciele Słowacji z Zespołu Szkół Zawodowych w Prešovie. Finałny efekt pracy młodych kucharzy (a przy okazji cukierników) oceniało jury, które brało pod uwagę zarówno umiejętności związane z organizacją stanowiska pracy i techniczną stroną przygotowywania potraw, jak i - co oczywiste - ich ostatecznym wyglądem i smakiem.

I miejsce w IV Małopolskim Konkursie Szkół Gastronomicznych zajął Kamil Apostolik, uczeń IV kla-

sy Technikum Gastronomicznego ZSG nr 1 w Krakowie (os. Złotej Jesieni), specjalizujący się w technologii żywienia. Jak nam powiedział, pomysł na przygotowanie zawijańców schabowych znalazł w... gazecie, a ciasto karmelowe wymyślił sam (trzeba przyznać uczciwie - rewelacyjne). Nie spodziewał się, że wygra. II miejsce zajęła Anna Kurpyta z Zespołu Szkół Gastronomicznych i Przemysłu Spożywczego w Przemyśle za fantazję cygańską. Natomiast miejsce III dostało się Stefanowi Tomaszewskiemu z kl. III Zasadniczej Szkoły Zawodowej ZSG nr 2 w Krakowie (ul. Zamojskiego) za roladki z łososia. Przygotowanie tego specjału nie jest według niego trudne: łosoś trzeba pokroić w dzwonka, posolić, solidnie potraktować cytryną, upiec w piekarniku, wystudzić i nałożyć na niego czerwony oraz czarny kawior, polewając całość galareta. Na koniec wstawić do lodówki i schłodzić. Proste?

Jak nam powiedziała dyrektor Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, mgr Elfrida Wątor, konkurs od lat cieszy się dużym zainteresowaniem adeptów sztuki kulinarnej. Młodzież bardzo poważnie traktuje konkursowe zmagania, o czym mógł się przekonać każdy, kto wziął udział w okolicznościowym, kończącym konkurs, bankiecie.

Miło nam donieść, że nowohucka placówka z os. Złotej Jesieni dwa lata temu również zdobyła I miejsce w konkursowych zmaganiach. (f)

Akcja „Głosu” i Szpitala im. S. Żeromskiego

PRZED JUBILEUSZEM 50-LECIA

Najstarszy nowohucki szpital przygotowuje się do obchodów 50-lecia swojego istnienia. W Szpitalu im. Stefana Żeromskiego, bo o nim oczywiście mowa, planowana jest wystawa fotograficzna pokazująca dzieje tej zasłużonej dla Nowej Huty placówki. Jej autorzy będą chcieli pokazać nie tylko poszczególne fazy budowy szpitala i jej - często bardzo zasłużonych i popularnych wśród mieszkańców



Twoje leczenie zakończyło się sukcesem. Kim jesteś i co robisz dzisiaj?

pracowników, ale i pacjentów. Szczególnie tych, którym szpital uratował życie, przywracając ich do zdrowia. W kilku najbliższych numerach „Głosu” będziemy publikować zdjęcia małych pacjentów leczonych w Oddziale Chirurgii Dziecięcej. Jesteśmy bardzo ciekawi, czy ktoś rozpozna się na publikowanym zdjęciu i opowie nam, jak potoczyło się jego dalsze życie. Zdjęcia zostały zrobione w latach 1987-1991 przez Stanisława Michtę. (f)

O TEATRZE WIEMY WSZYSTKO

Kto to jest inspicjent? Co to jest foyer? Gdzie siedzi sufler? To tylko niektóre pytania, jakie zwiędzający Teatr Ludowy uczniowie malopolskich szkół zadają oprowadzającym ich pracownikom. A jest o co pytać, kiedy ogląda się teatr od środka, z drugiej strony, niedostępnej dla zwykłego widza, kiedy można zetknąć się z prawdziwą magią teatru. Taką możliwość mają jeszcze ci, którzy w najbliższych dniach zgłoszą się do konkursu prowadzonego przez teatr Ludowy i Groteskę oraz Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana. Mogą wziąć w nim udział uczniowie starszych klas szkół podstawowych i gimnazjów.

Konkurs „O teatrze wiemy wszystko” ma kilka etapów. Najpierw uczniowie oglądają wybrane spektakle, później biorą udział w lekcji teatralnej, podczas której poznają historię teatru, zwiędzają magazyn rekwizytów, garderoby, oglądają teatralny magazyn kostiumów. Zwiędzają także Muzeum Starego Teatru oraz Muzeum Historii Teatru. Później przesyłają prace plastyczne lub literackie dotyczące spektakli, jakie wcześniej obejrżeli.

Wreszcie przychodzi czas na pisemny sprawdzian na temat wiedzy o teatrze. Finaliści muszą także popisać się umiejętnościami scenicznymi. Zakończenie konkursu i wręczenie Złotych, Srebrnych i Brązowych Masek odbędzie się 26 maja.

Zdaniem Włodzimierza Brodeckiego z Teatru Ludowego, konkurs, który jest organizowany już od wielu lat, cieszy się wielkim zainteresowaniem – szczególnie dotyczy to młodzieży zaangażowanej w działalność np. szkolnych teatrzyków. Tymczasem zwycięzcy tego konkursu są przez Teatr Ludowy wyróżniani nie tylko przyznawaniem nagród – przez cały rok otrzymują zaproszenia na wszystkie teatralne premiery i otwarte próby. Dla wielu z nich ten konkurs jest pierwszym krokiem do przyszłego zawodowego życia – niektórzy z laureatów zostają aktorami.

By zgłosić się do konkursu, wystarczy zadzwonić do Teatru Ludowego pod krakowski numer telefonu: 680-21-12.

ANNA GOROLL-KASZEWSKA

W sobotę, w sali estradowej NCK

HOLI – INDYJSKIE ŚWIĘTO KOLORÓW



W najbliższą sobotę, 15 marca, o godz. 18.00 w sali estradowej Nowohuckiego Centrum Kultury rozpocznie się „Holi – Indyjskie Święto Kolorów” – impreza przygotowana przy współpracy z Indyjsko-Polskim Stowarzyszeniem na rzecz Rozwoju Kultury. W programie: przedstawienie taneczne

„Rasilila”, czyli historia Kriszny i Radhy w wykonaniu Romany Agnel z zespołem „Ardente Sole”, klasyczna muzyka indyjska w wykonaniu Abhijit Roy Choudhury z grupą z Indii, wystawa fotografii z Indii oraz wspólna zabawa przy muzyce i kuchni indyjskiej. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

**NOWOHUCKIE
CENTRUM KULTURY,
AL. JANA PAWŁA II 232**

● 18 III, godz. 18 – „Negocjacje Polska – Unia Europejska”. Spotkanie z Markiem Simlotem z Instytutu Politologii Akademii Pedagogicznej w Krakowie. Spotkanie odbędzie się w sali 203. Wstęp wolny.

**OŚRODEK KULTURY IM. C. K.
NORWIDA, OS. GÓRALI 4**

● 14 III, godz. 14.30 – „Owady i inne bezkręgowce w środowisku miejskim”. Spotkanie w ramach cyklu „Dziki zwierzęta w mieście”. Mówi dr Tomasz Skalski z Instytutu Zoologii Uniwersytetu Jagiellońskiego.

**KLUB „KUŹNIA”,
OS. ZŁOTEGO WIEKU 14**

● 14 III, godz. 10 – „Parki narodowe Polski”. Spotkanie prowadzi dr Łukasz Przybyłowicz.

● 14 III, godz. 18 – W Galerii „m” – wernisaż wystawy malarstwa Anny Lewińskiej. (f)

PARTYTURA NA CIAŁO I RUCH

W środę, 19 marca br., Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na godz. 19.00 do swojej sali estradowej na wieczór baletowy z cyklu „Partytura na ciało i ruch”. Tytułowa partytura na ciało i ruch to cykl spotkań, którego myślą przewodnią jest zaprezentowanie pracy różnych twórców. Poza tworzywem – ciałem tancerza i ruchem – nie łączy ich nic. Te dwa elementy w „rękach” artysty-choreografa skutkują powstaniem tańca. W środę na nowohuckiej scenie wystąpi Carolyn Dorfman Dance Company ze Stanów Zjednoczonych.

Szczegółowe informacje w Dziale Organizacji Widowni NCK, pok. 013, tel. 644-24-81 lub 644-12-33. Bilety w cenie 20 zł do nabycia w kasie NCK od godz. 9.00 do 19.00 lub w Filmotechnice. (f)



W XI Liceum Ogólnokształcącym

SPOTKANIE Z MAGDĄ MARCZUŁAJTIS

W poniedziałek, 3 marca br., w XI Liceum Ogólnokształcącym w os. Teatralnym odbyło się spotkanie z znakomitą i najbardziej utytułowaną polską snowboardzistką – Jagną Marczułajtis-Kolasińską. Mimo napiętego programu własnych zajęć, panią Jagnę (studentkę krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego i mamę malutkiej Jagody) udało się namówić do spotkania z młodzieżą. Tego cudu dokonały nauczycielki wychowania fizycznego – mgr Janina Maczka i mgr Dorota Fornal. Dzięki nim o najlepszej polskiej snowboardzistce, uczniowie XI LO mogli się dowiedzieć prawie wszystko.



Korzystając z okazji zorganizowano też szybki quiz dotyczący sportowych osiągnięć mistrzyni. Sama Jagna Marczułajtis przyznała, że losowane przez

młodzież pytania nie były łatwe, ale uczniowie – pasjonaci białego szaleństwa – wykazali się dużą wiedzą. Zwycięzcy otrzymali nagrody z autografem Jagny, a w szkole pozostało mnóstwo zdjęć oraz wpis gościa do pamiątkowej kroniki szkolnej.

Spotkanie związane było ze zbliżającymi się obchodami 50-lecia szkoły. Jego organizatorki mają nadzieję, że nie było to ostatnie spotkanie z wielkimi polskimi i światowymi sportowcami, a osobowość i postawa Jagny Marczułajtis zachęci młodzież do czynnego spędzania wolnego czasu i uprawiania różnych form aktywności ruchowej – także poza lekcjami wychowania fizycznego. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.20, 11.00.

Słowa na niedzielę

Nie wiedział bowiem [Piotr], co należy mówić
(por. Ewangelia św. Marka 9, 2–10)

Są pośród nas ludzie – nie tylko w radiu czy TV – którzy wiedzą, co mówić, ale są i ci, którzy mówią wszystko, co wiedzą. Są i tacy, jak np. Piotr ze sceny przemienienia, którzy kompletnie nie wiedzą, co trzeba byłoby powiedzieć, a mimo to starają się wygłosić własny komentarz. Tymczasem chyba mądrzej w takich sytuacjach zamilknąć. „Stracić czas” na chwilę refleksji. I doświadczyć odświeżającej dla naszego umysłu chwili wyciszenia. I może wówczas również dla nas odezwie się głos z nieba: „To jest mój Syn umiłowany, Jego słuchajcie!”

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● 14.03 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
● 15.03 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.
● 16.03 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
● 17.03 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
● 18.03 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
● 19.03 (środa): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital Wojskowy, ul. Wrocławska 1-3, tel. 630-82-03 i 630-82-10, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.
● 20.03 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

ŚFINKS: ● 14.03 (piątek): godz. 17.00 – „Edi” (Polska, 15 lat), godz. 19.00 – „Raport mniejszości” (USA, 15 lat). ● 15.03 (sobota): godz. 17.00 – „Raport mniejszości”, godz. 19.30 – „Edi”. ● 16.03 (niedziela): godz. 17.00 – „Edi”, godz. 19.00 – „Raport mniejszości”. ● 18.03 (wtorek): godz. 17.00 – „Śmierć nadejdzie jutro” (USA, 15 lat), godz. 19.15 – „Edi”. ● 19.03 (środa): godz. 17.00 – „Edi”, godz. 19.00 – „Śmierć nadejdzie jutro”. ● 20.03 (czwartek): godz. 17.00 – „Śmierć nadejdzie jutro”, godz. 19.15 – „Edi”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 14 III (piątek), godz. 10 – Jaś i Małgosia. ● 17 III (poniedziałek), godz. 9 i 11.30 – Zemsta. ● 20 III (czwartek), godz. 11 – Obudź się.
♦ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 14 III (piątek), godz. 19 – Wieczór kawalerski. ● 15 i 16 III (sobota i niedziela), godz. 19 – Zima pod stołem. ● 17 III (poniedziałek), godz. 20 – Warjatkowie. ● 18 i 19 III (wtorek i środa), godz. 19 – Wieczór kawalerski. ● 20 III (czwartek), godz. 19 – Kafka.

PIENIĄDZE WYRZUCONE W BŁOTO?

W sprawę remontu parku Tysiąclecia-Oświecenia grupa mieszkańców z os. Tysiąclecia zaangażowała większość krakowskich mediów, wykazując przy tym wiele inwencji. Chyba nieco późniejszej, ale ich uwagi i to, że miejscowy „aktyw” strzeże państwowych pieniędzy, miejmy nadzieję zmobilizuje nadzorujących te prace do tego, by wykonawcy naprawili to, co zniszczyli, i nie popełnili kolejnych błędów. Oby tylko ta troska miejscowego „aktywu” nie kojarzyła się nikomu z personalnymi rozgrywkami.

Mój artykuł „Uratują piękno krajobrazu?” opublikowany 31 stycznia 2003 r. sprowokował do wypowiedzi mieszkańców w pobliżu parku.

PYTAŃ MIELI WIELE

Z rozmów telefonicznych wynotowałam:

– Czy nie czas, by minęły PRL-owskie nawyki wykorzystywania pieniędzy (w tym przypadku przeznaczonych na remont parku) pod koniec roku tylko po to, by potem nie zniknęły? Chodziło o „przerób” a nie o efekt ?! Prace wykonywane były jesienią przy ujemnych temperaturach. Każdy fachowiec wie, jakie będą tego efekty. Wszystko robiono tutaj jakby od „tyłu”. Choćby taki przykład: zrobiono alejki, które inny podwykonawca podpuł. Po parkowych górkach jeździł sobie 15-tonowy samochód ze zwierem. Czy aż taki ciężki sprzęt musiał tutaj być użyty?

Kolejny przykład; amfiteatr budowano do końca roku. Drzewo nie było zaimpregnowane. Wandale też nie próżnowali. Co ujrzymy obiczaną wiosną? Może coś, co trzeba będzie potem latami naprawiać?

Jednym słowem marnotrawstwo, które było wynikiem braku nadzoru! Przecież inwestor spisuje protokół przekazania placu pod budowę i określa prio-

rytety, co będzie robione i w jakiej kolejności. To irytuje.

Na życzenie autora publikujemy też treść doręzonego nam listu:

„Po przeczytaniu artykułu pani redaktor, opublikowanego w styczniu tego roku, mającego formę wywiadu z przewodniczącym Rady Dzielnicy XV – Mistrzejowice p. Stanisławem Ziębą, który odpowiadał na pytania zadawane przez mieszkańców dotyczące remontu parku w Mistrzejowicach, mam pewien niedosyt. Więc zadaję kilka dodatkowych pytań.

– Czy wykonawcy prac remontowo-budowlanych na terenie parku posiadali pełną dokumentację techniczną, byli zapoznani z całością inwestycji w parku, zostali wpuszczeni na teren parku protokołem przekazania budowy?

– Kto sprawował nadzór nad całością inwestycji i koordynacją prac firm wykonujących poszczególne zadania zgodnie z harmonogramem?

– Kto jest odpowiedzialny za wybór firmy i wpuszczenie na teren parku ciężkiego sprzętu przystosowanego do budowy autostrad, w wyniku czego dokonano zniszczeń niewspółmiernych do zakresu wykonanych robót?

– Co robią wykonawcy, by naprawić szkody i zrehabilitować zdewastowany teren? Kto poniesie tego koszty?

– Kiedy park udostępniony będzie społeczeństwu i pełnił będzie zapowiadane funkcje rekreacyjno-wypoczynkowe?

– Jakich ogólnych kosztów są przewidziane w kosztorysie? Ile już wydano na wykonanie tych prac?

Pod tym listem podpisał się p. Leopold Mróz.

PRZYPOMNĘ

We wspomnianym już artykule pisałam, że prace w parku Tysiąclecia-Oświecenia prowadzone są od 1999 r. Jest to inwestycja w 90 proc. realizo-

wana z Funduszy Ochrony Środowiska UMK, który na dysponenta środków wyznaczył inwestora zastępczego – Zarząd Gospodarki Komunalnej. Sukcesywnie, przez 4 lata, przeznaczane na ten cel środki wyniosły ponad 2 mln zł. Park ma być oddany mieszkańcom w maju tego roku. Gdyby tak szukać sprawcy tych nieprawidłowości, to chyba jest znany. W nr 9 w „Głosie Nowohuckich Dzielnic” opublikowano

uczestniczyłam. Miejmy nadzieję, że podjęte wtedy decyzje nie rozmydla się w tzw. gołosłowni. Mam też nadzieję, że ZGK odpowie na pozostawione bez odpowiedzi przez gospodarza Mistrzejowic, p. St. Ziębę, przewodniczącego Rady Dzielnicy, pytania. Sądzę, że większość z nich powinna być kierowana do nadzorujących prace w parku Mistrzejowickim. Oczekujemy więc na odpowiedź z ZGK.

lat 80. Władze miasta jakby nie miały woli, by spełnić życzenia. Zadbano o niektóre miejsca, trochę o wspomniany park. zainwestowano nieco pieniędzy w fort w Batowicach. Nikt tak naprawdę nie umiał czy nie chciał spreeczować, co to jest park Mistrzejowicki i jakie tereny winny być nim objęte. Przypomnę, w styczniu 2001 r. (uchwałą Rady Dzielnicy XV) tereny zielone Mistrzejowic znalazły się w



Z myślą o niepełnosprawnych wybudowano tutaj zjazd i podjazd z poręczami. Do niedawna zejście inwalidów do parkowej „niecki” było niemożliwe.

notatkę „Krótka o parku Mistrzejowickim” opowiadającą o spotkaniu zorganizowanym przez ZGK 19 lutego br. Prócz p. dyrektora ZGK Anny Basińskiej, uczestniczyli w nim przedstawiciele biura projektowego „Arkona”, przedstawiciele Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska i przewodniczący Rady Dzielnicy XV – Mistrzejowice. Ja w tym spotkaniu nie

MA SIĘ Z CZEGO TLUMACZYĆ?

Tymczasem wzywany do odpowiedzi p. St. Zięba wyjaśnia ponownie:

– Park Tysiąclecia istnieje od lat 70 minionego stulecia. Nieremontowany podupadał, zniszczone były alejki, schody, place zabaw dla dzieci. O remont, modernizację tego parku mieszkańcy tutaj upominali się u władz od

programie zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa jako Zespół Parkowy Mistrzejowice. Pod tą szczególną opieką, która nie pozwoli na dowolność w zagospodarowaniu terenu znalazły się: zespół parkowy w os. Tysiąclecia, tereny wokół fortu Batowickiego (w pobliżu os. Złotego Wieku) aż do potoku Rozrywka, plan-ty mistrzejowickie od ul. Srebrnych

Z działalności wspólnot mieszkaniowych

FARSA NA UROCZYM?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Jestem człowiekiem starszym, ale od lat interesuje się tym, jak zarządzany i administrowany jest mój dom w os. Uroczym 5, w którym mieszkam od samego początku, tj. ponad 40 lat. Przez długie lata nie mieliśmy wiele do powiedzenia. Wszelkądna administracja robiła z lokatorami, co chciała. Jednak, gdy wykupiłem mieszkanie na własność i przyszedł czas współdziałania współwłaścicieli w ramach wspólnot mieszkaniowych, uwierzyłem, że mogę jeszcze coś zrobić dla swojego domu, w którym tyle lat mieszkam. Tym bardziej że jego stan nie jest najlepszy. Od samego początku zaangażowałem się w działalność zarządu wspólnoty mieszkaniowej. Na początku spotkałem się z dużą biernością sąsiadów i ciężko było namówić kogoś do działania na rzecz domu. Jednak z czasem udało mi się pozyskać grupę mieszkańców, która zaczęła przejawiać aktywność. Na zebrania zaczęła przychodzić coraz większa grupa współwłaścicieli. W pewnym momencie udało nam się uwolnić od zarządcy w postaci ZBK, największego administratora na terenie Nowej Huty. Wydawało się, że teraz pójdzie wszystko do przodu. Zawarliśmy umowę z nowym zarządcą i admini-

stratorem. Firmą, którą reklamowała się jako kompetentna i fachowa. Przeważała także bliskość położenia jej biura w sąsiedztwie naszego bloku.

Jednak to co się dzieje do czasu przejęcia zarządu i administracji przez nową firmę jest moim zdaniem dalekie od oczekiwań. Sądziłem, że nowa firma szybko weźmie się do roboty i załatwi sprawy, które od lat wzbudzały wśród mieszkańców emocje. Po wtóre, liczyłem, chyba podobnie jak większość mieszkańców, że wreszcie w naszym domu zacznie się dziać coś dobrego. Mam tu na myśli podejmowanie remontów i modernizacji, które nadrobiłyby lata ekstensywnej gospodarki. Mimo że mija już kolejny rok, to w budynku niewiele się dzieje. Zarządca zbiera pieniądze za zarząd i konserwację oraz na remonty, ale nie wiele robi, a jeśli już robi, to bez uchwał wspólnoty. Czarę goryczy przepełniło ostatnie zebranie wspólnoty, które odbyło się 27 lutego br.

Będąc wiceprzewodniczącym zarządu wspólnoty, przygotowałem się do zebrania starannie, chcąc wypunktować wszystkie nieprawidłowości. Jednak właściwie przez całe zebranie uniemożliwiano mi zabranie głosu, a jeśli już do tego dochodziło, to odbywało się to w atmosferze napięcia i ze

złośliwymi komentarzami w stosunku do mnie. Nie przyjęto do realizacji mojego wniosku o przeczytanie protokołu z poprzedniego zebrania. Byłoby to znakomitą udokumentowaniem czegoś, o czym współwłaściciele domagali się od zarządcy i co zostało wykonane. Mimo kilkakrotnych prób wnioskowania o odczytanie protokołu prowadzący zebranie nie uczynił tego. Dlaczego? Może nie chciał przypomnieć przed udzieleniem absolutorium zarządcy, że do tej pory: ♦ budynek nie ma aktualnej dokumentacji technicznej, ♦ nie załatwiono sprawy śmietnika i nadal ponosimy koszty z tytułu użytkowania śmietnika innej wspólnoty, ♦ nie uregulowano w ZBK odzyskania pomieszczeń, które są własnością wspólnoty, a kto inny pobiera koszty.

Odnoszę wrażenie, że całe zebranie było w jakiejś mierze wyreżyserowane. Ci, co próbowali dowiedzieć się czegoś konkretnego, dziwnym trafem nie uzyskiwali odpowiedzi albo były one wykrętne. Tak było z pytaniami dotyczącymi rosnących kosztów zarządu naszą nieruchomością. Próby uzyskania bardziej szczegółowych wyjaśnień, na co idą nasze pieniądze, spotkały się z lekceważącym milczeniem lub twierdzeniem, że można w każdej

chwili to wyjaśnić. Tylko dlaczego przed zebraniem wspólnoty, mimo obietnic czynionych zainteresowanym szczegółowym rozliczeniem tych kosztów, nie zrealizowano tych zapowiedzi? Dlatego pytam, skąd tak duży wzrost kosztów w liczbach bezwzględnych w pozycji wynagrodzenie zarządcy. W roku 2001 wyniosły one 13 128,29 zł, a w roku ubiegłym już 22 505,59 zł.

Zupełnie dla mnie niezrozumiałe było w tej sytuacji zachowanie współwłaścicieli, którzy udzielili zarządcy absolutorium. Mało tego, głosowali za utrzymaniem stawki eksploatacyjnej 1,40 zł za 1 m kw., która zresztą została przekroczona o 4 grosze na 1 m kw., gdy ja sygnalizowałem, że jest to stawka zawyżona i inni zarządcy mają niższe stawki, np. wynagrodzenie zarządcy nie 0,40 zł, lecz w granicach 0,25 do 0,35 groszy na 1 m kw. Czyżby wszyscy mieli tak dużo pieniędzy, że chcą wydawać ich jeszcze więcej?

Osobną kwestią jest sprawa modernizacji centralnego ogrzewania. Mówiono o tym na poprzednich zebraniach jako zadaniu priorytetowym mającym istotne znaczenie dla naszych kieszeni. Na funduszu remontowym zgromadzono 155 362 zł, a wydano tylko 4270 zł na stworzenie dokumentacji zmierzającej do modernizacji c.o. Zresztą prowadzący zebranie zarządcy i zarządcy, że pieniądze te wydano bez stosownej uchwały. Przedstawiciele zarządcy przyznali się, że przeoczyli faktycznie brak uchwały na wykonywanie prac modernizacyjnych sieci c.o. Tylko mam pytanie, dlaczego

uczestnicy zebrania znów nie podjęli żadnej uchwały w sprawie modernizacji c.o. ani innych dotyczących remontów. O co w tym wszystkim zatem chodzi? Prowadzący zebranie krytykuje zarząd, że podjął inicjatywę remontowe bez podejmowania uchwał, a potem sam nic nie robi, żeby takie uchwały podjąć. Dlaczego nie skorzystano z obecności na zebraniu fachowca od spraw c.o., który mógł wyjaśnić skalę prac i ewentualne z tym związane koszty. Zorientowałoby to mieszkańców pod kątem ewentualnie podejmowanych uchwał, a tak zapewne będą one zbierane poza zebraniem, co uniemożliwi ich dokładną analizę i może prowadzić do nadmiernych kosztów.

Dlaczego na zebraniu nie podziękowano mi za to, że uchroniłem mieszkańców przed nieuzasadnionymi kosztami, gdy próbowano rozpocząć modernizację instalacji c.o. podczas sezonu grzewczego? Tak, faktycznie uniemożliwiłem rozpoczęcie prac, bo uważałem, że nie ma potrzeby wyrzucać w błoto 4,5 do 6,0 tys. zł, na wyłączanie ogrzewania i odpowietrzanie instalacji w sąsiednich budynkach, gdy można to wykonać poza sezonem grzewczym. Zresztą przecież nie było na wykonanie tych prac uchwały.

Zupełnym nieporozumieniem był głos pani, która powiedziała, że jej nie interesuje modernizacja c.o. tylko instalacja Internetu. Świadczy to chyba o niezrozumieniu skali problemu. Internet to inicjatywa kilkunastu osób i oczywiście dla nich ważna sprawa. Za ciepło natomiast płacą wszyscy i współwłaściciele, i lokatorzy, i najem-

Orlów aż do batowickiego fortu, zespół parkowy kolejnego fortu sąsiadującego z os. Piastów i tereny znajdujące się za mistrzejowickimi fortami aż po zbiorniki wodne w Krzesławicach.

Remont parku Tysiąclecia-Oświecenia był konsultowany z mieszkańcami w 2000 r. Propozycji było wiele, że wymienię tylko budowę amfiteatru czy fontanny oraz rynnę do zjeżdżania. W styczniu 2001 r. ZGK przedstawił Radzie Dzielnicy koncepcję programowo-przestrzenną zgodną z życzeniami mieszkańców i planem zagospodarowania przestrzennego tych terenów. Rada Dzielnicy zaakceptowała tę koncepcję. Tym samym ZGK mógł wystąpić o pozwolenia na zagospodarowanie terenu i budowę. Odpowiadając na pytanie czytelników, wyjaśniam, że gdyby ZGK nie posiadał takich pozwoleń, niemożliwy byłby przetarg na jakiegokolwiek roboty. I wyjaśniam, Zarząd Dzielnicy nie jest jednostką realizującą ani też rozliczającą tę inwestycję. Decyzje o ilości środków (pieniędzy) przeznaczonych na ten cel podejmuje Rada i Zarząd M. Krakowa. A ich dysponentem jest ZGK.

Więc tam odsyłam zainteresowanych po dokładniejsze informacje. Przypominę ponownie, że do 2002 r. na remont parku wydano 2 mln zł, a dokładny koszt remontu tego zespołu parkowego znany będzie po zakończeniu prowadzonych tutaj robót. Te dane udostępnione będą zainteresowanym.

– Panie przewodniczący, niezadowoleni ze sposobu realizacji tej inwestycji pytają, dlaczego tak późno, dopiero jesienią rozpoczęto tutaj prace?

– No cóż, rzeczywiście można było je rozpocząć już wiosną minionego roku, lecz procedura przetargowa trwała do sierpnia. Pierwszy przetarg był unieważniony ze względów formalnych, w drugim wyłoniony został wykonawca. Prawdą jest też, że potrzeba wykorzystania środków zgromadzonych na ten cel w tak krótkim czasie, związana z wykonaniem ogromu prac remontowo-budowlanych, doprowadziła do tego, że w parku było jednocześnie dużo robotników i sprzętu. Być może to nagromadzenie ciężkiego sprzętu i samochodów ciężarowych

było powodem, że zniszczono część terenów zielonych i wcześniej wykonanych alejek. I tutaj niezadowolonym mieszkańcom przyznaję rację. Ale prawda też jest inna, do parków nie ma dróg dojazdowych, a przy realizacji takiej inwestycji ciężki sprzęt musi być użyty. Jednocześnie informuję, że w protokole tzw. przerwania robót ze względów atmosferycznych (mrozy) pod koniec grudnia zapisano, iż wykonawcy przywrócą do stanu pierwotnego to, co zniszczyli. Nie będą na to przeznaczone dodatkowe pieniądze, wykonawcy muszą to zrobić własnym kosztem. Jest to ich obowiązkiem.

Dodam jeszcze, że przerwanie robót nastąpiło, gdy na termometrze było minus 16 st. C. Dlatego też górką saneczkowa nie została w pełni wyprofilowana. Przeniesienie dwóch lamp przy zjeździe ze stoku góry oraz jej wyprofilowanie nastąpi z chwilą, kiedy ziemia uzyska właściwą elastyczność.

– Czy ludzie mają rację, mówiąc o marnotrawstwie, o tym, że zrobiono tutaj wiele prac „od tyłu”?

– Niektórzy mieszkańcy twierdzą, że na tej budowie panował chaos, że jedni budowali, a drudzy niszczyli. Nie można było inaczej, decydował krótki czas i tempo robót.

Dobrze, że większość ludzi korzystających z parku widzi to, co już zrobiono. Dziękuję im za wyrozumiałość. A niecierpliwym radzę, poczekać do wiosny. Wtedy gdy, ujrzą tę parkową „perle” być może docenią nasz wysiłek.

JANINA DZIURO

Od autorki. Jak się dowiaduję, rola Rady Dzielnicy w takich jak ta sprawa jest tylko opiniotwórcza. Przedstawiciele Rady nie uczestniczą w przetargach, nie mają też wpływu na wysokość przyznawanych przez Radę i Zarząd M. Krakowa pieniędzy przeznaczonych na tego rodzaju inwestycje. Rada nie sprawuje też formalnego nadzoru nad ich realizacją. Ale dzięki tej Radzie ta inwestycja znalazła się w planach Krakowa i jest realizowana.

Więc ratujmy piękno mistrzejowickiego krajobrazu wspólnie bez personalnych animozji.

cy lokali użytkowych, a opłaty te szybko rosną. Jeżeli nie zostanie zmodernizowana instalacja c.o., to wszyscy mieszkańcy będą płacić niedługo 3-4 zł za 1 m kw. powierzchni. Gdy w budynkach, gdzie wspólnota podjęła w tym zakresie działania modernizacyjne opłaty, za c.o. spadają i nie przekraczają 2 zł za 1 m kw.

Z pokorą przyjmuję werdykt zebrania, w wyniku którego nie wybrano mnie do zarządu wspólnoty, chociaż traktuję go także jako wynik wcześniej przygotowanego scenariusza. Zebrania nawet określiłbym jako farsę. Wybrano zarząd na czele z osobą, która była już przewodniczącym i moim zdaniem nie była wcale osobą aktywną w działaniu na rzecz wspólnoty. Boję się o przyszłość naszej wspólnoty, gdyż wszystko zmierza do przejęcia wszystkich spraw przez zarządcę i administratora, do którego można mieć zastrzeżenia. Zarząd staje się bezwolnym narzędziem w ręku zarządcy. Byłem jedyną osobą, która upominała się o sprawy wspólnoty, dlatego mnie odsunęto. Tak było np. z przetargiem na wykonanie prac związanych z modernizacją c.o., gdzie przedstawiciel zarządcy wysłał zapytania ofertowe nie do tych firm, które uzgodnił z zarządem. Świadczy o tym niezrealizowanie wielu spraw istotnych dla wspólnoty, o których była mowa w protokole z poprzedniego zebrania. Niepokoją także wysokie koszty zarządu oraz słaby postęp w wykonywaniu prac remontowych i modernizacyjnych w naszym bloku. Co prawda wykonuje się prace związane z uporządkowaniem przewodów wentylacyjnych, ale jest do nich sporo zastrzeżeń ze strony mieszkańców. Ja tylko zapytam, czy jest uchwała i zgoda wspólnoty na wypłacenie 39 539 zł za prace pierwszego etapu, będące na ukończeniu, i bardzo dużej kwoty na dalsze prace przy przewodach wentylacyjnych w wysokości 178 019,88 zł. Czy odbył się przetarg na te prace? Czy powiadomiono Zarząd Budynków Komunalnych o prowadzeniu tych prac i czy partycypuje on w ich kosztach jako reprezentant Gminy, czyli współwłaściciela prawie połowy nieruchomości? Podobnie rzecz się ma z pracami modernizacyjnymi związanymi z c.o.

Chcę na koniec zadeklarować, że nie zamierzam rezygnować z patrzenia na ręce zarządcy i administratorowi. Zgodnie z ustawą o własności lokali tak jak każdy współwłaściciel mam prawo współdziałać z zarządcą i administratorem i będę to czynił, mając na uwadze swoje pieniądze, które są wydatkowane na potrzeby całej wspólnoty mieszkaniowej.

PIOTR SOWA,
os. Urocz 5

Od redakcji: Zamieszczamy ten list stałego Czytelnika dotyczący funkcjonowania wspólnoty mieszkaniowej w os. Uroczym 5, gdyż uwiarygodnia go troska o dobro mieszkańców wielokrotnie prezentowana przez jego autora na łamach „Głosu”. Oczywiście służymy łamami dla innych zainteresowanych stron, które chciałyby wyjaśnić zasygnalizowane problemy bądź mają inne zdanie w tych sprawach.

Forum na rzecz rozwoju Nowej Huty

BEZRADNOŚCI – NIE!

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Wokół kombinatu metalurgicznego przez dziesięciolecia rozwijało się miasto, kooperujące zakłady pracy, dofinansowywane ośrodki kultury, kluby, patronackie szkoły... Słowem, kłębiło się życie. Skończył się okres prosperity wielkiej huty i także wielu zakładów usługowych, remontowych. Kurczy się rynek pracy, ubożeje nowohuckie społeczeństwo. Ten gwałtowny czas przemian nie musi jednak oznaczać jakiejś klęski, co wieszczą pesymiści. Nowa Huta jest nadal miastem wielkiego potencjału, powinna się rozwijać. Trzeba pomysłów, trochę twórczego entuzjazmu i dużo konsekwencji w realizacji planów strategicznych. Forum dla Nowej Huty skupia właśnie organizacje, ludzi z inicjatywą, którzy nie godzą się na pozostawienie spraw własnemu biegowi. Bezradności i niemocy mówią – nie!

Forum istnieje już trzeci rok, integruje działania organizacji pozarządowych na rzecz Nowej Huty. Koncentruje uwagę na priorytetowych zagadnieniach dla tej części Krakowa. Do takich należy obszar strategiczny Kraków-Wschód i projekty jego rozwoju. Czyni się starania przyciągnięcia tu inwestorów. Ten kierunek działania może przynieść ożywienie, zaktywizować społeczność. Podejmowano także już temat ochrony środowiska, bo to również ogromnie ważny element podjętej strategii zrównoważonego rozwoju Nowej Huty według ogólnosiłowych standardów Agendy 21 (ogłoszonej podczas Szczytu Ziemi w Rio de Janeiro w 1992 roku).

5 marca br. podczas kolejnego spotkania Forum dyskutowano głównie o problemach społecznych i sprawiedliwości społecznej. W spotkaniu uczestniczyła również wiceprezydent m. Krakowa **Stanisława Urbaniak**, która przyjął honorowy patronat nad Forum. Spotkanie odbyło się na terenie Elektrociepłowni Kraków S.A. Prowadził je pełnomocnik Zarządu ds. Gospodarki Lokalnej tego przedsiębiorstwa, **Tadeusz Kasprzyk**, który jest przewodniczącym Forum. Koordynuje on działania zespołu roboczego w zakresie rozwoju przedsiębiorczości i przyciągania inwestorów. Obecny był również wiceprzewodniczący Forum ksiądz **Jan Palusiński**, koordynator zespołu zajmującego się kwestią poprawy warunków życia, edukacji szkolnej i pozaszkolnej. Koordynatorem zespołu skupiającego się na tematyce – Turystyka i rekreacja oraz ochrona wartości kulturowych i przyrodniczych, jest **Krzysztof Kwatera**. Mimo że zebranie poświęcone było głównie problemom społecznym, tematyka środowiska przyrodniczego też przewijała się w dyskusji. Podobnie zresztą było w kwestii bezpieczeństwa w dzielnicy. Wymieniano opinie na ten temat, sugerowano sposoby poprawy sytuacji. Niezależnie od kierunkowego zagadnienia podejmowanie innych, ważnych dla dzielnicy spraw świadczy o kompleksowym traktowaniu strategii Nowej Huty. Uczestnicy Forum i najaktywniejsi z mieszkańców niezmiennie akcentują, że „nie samym chlebem człowiek żyje”.

OKREŚLIĆ OBSZARY UBÓSTWA

O przemianach społecznych i narażających w związku z tym coraz to nowych problemach, mówiła wiceprezydent **Stanisława Urbaniak**. Władze miasta dostrzegają negatywne zjawisko, jakim jest w Nowej Hucie postępujące bezrobocie. Potrzeba i aktywności administracji, i aktywności społecznej, żeby walczyć z patologią, jaką jest bezrobocie. Utrwalone bezrobocie może zniweczyć aspiracje człowieka, ogranicza możliwości działania i pro-

wadzi do bezradności. Nie można się temu obezwładniającemu uczuciu poddać, gdyż taki stan powoduje dalszą pauperyzację bezrobotnego i jego rodziny. Trzeba wspierać aktywność ludzką, zachęcać do samopomocy, do nieustających poszukiwań sposobu zmiany swych warunków życia. Ukończona szkoła, nawet na poziomie wyższym, to nie jest raz na zawsze zakończona edukacja. Sondowanie potrzeb rynku pracy, dokształcanie i elastyczność pomagają znaleźć się w różnych sytuacjach. Warto więc doskonalić się przez całe życie. Łatwiej będzie, w razie konieczności, podejmować się wciąż nowych zadań.

Poważną sprawą jest niedopuszczenie do tego, by bezrobocie stawało się dziedziczne. Dzieci wychowujące się w takich rodzinach nie tylko bywają niedożywione. Udziela im się styl jałowego, bezbarwnego życia. Rosną w poczuciu niższej wartości. Udziela im się bezradności dorosłych, a niejednokrotnie dołączają do grup przestępczych i w ten sposób radzą sobie z biedą.

Aktualnie jednak, nie tylko w Nowej Hucie, ale w ogóle w Krakowie nie skonkretyzowano dokładnie obszarów ubóstwa i biedy. Trzeba ten problem dokładnie diagnozować i równolegle z pomocą społeczną udzielać tam, gdzie ona jest rzeczywiście niezbędna, działalność ukierunkować tak, by otrząsnąć się z marazmu. Trzeba mieć dokładne rozeznanie schorzenia by, zaordynować właściwą terapię. Orientując się w skali biedy, jej różnych odcieni, można wówczas ustalić priorytet potrzeb. To pole do działania także dla Forum skupiającego wiele organizacji o różnym doświadczeniu i profilu zainteresowań.

WSPIERAĆ INICJATYWY LOKALNE

Ks. **Palusiński**, prezes Zarządu Fundacji Sacrosong, podtrzymuje opinię, że bezrobocie w konsekwencji prowadzi do destrukcji życia duchowego. Ludzie tracą pozycję społeczną, czują się upokorzeni, zamykają się w domach. Ogłaszana i przeprowadzana w przedsiębiorstwach restrukturyzacja kojarzy się im często z niesprawiedliwością społeczną i klęską zawodową, a nawet, życiową. Człowiek tkwiący długo w niemożności staje się bezradny. Coraz częściej, zamiast uparcie starać się zmieniać swoją rzeczywistość, stara się o zasiłek lub pomoc społeczną. A sprawiedliwość społeczna niejednokrotnie wystawiana jest na szwank w skali kraju, gdy ociera się o oszustwa, wyłudzenia wielkich pieniędzy i środków...

Problemy społeczne, jakie przeżywamy, nie są symptomatyczne dla okresu transformacji tylko w Polsce. Przeżywały je inne kraje. Dlatego Forum stara się czerpać z ich doświadczeń, jak sobie z nimi poradzić, nawiązuje kontakty partnerskie z ośrodkami miejskimi w krajach Unii Europejskiej.

Organizacje zrzeszone w Forum dla Nowej Huty popierają inicjatywę Fundacji Sacrosong, dotyczącą budowy osiedla na terenie os. Wyciąże. Osiedle pomyślane jest dla bezdomnych i dla Polaków powracających z Syberii i Kazałstanu. Projektowane jest w Politechnice Krakowskiej, w projektowej pracowni urbanistycznej prof. **Stanisława Juchnowicza**. Wchodzi w skład obszaru Kraków-Wschód. W pobliżu przewidziano park technologiczny, ośrodek rekreacyjny etc., by ludzie mogli spokojnie żyć i pracować.

Forum sekunduje wszelkim przejawom aktywności społecznej, która może zmieniać życie na lepsze i wyrwać społeczność z bezradnego wyckiwania. Na wymienionym spotkaniu wsłuchiowano się także, co w nowohuckim środowisku czyni się w dziedzinie pracy z młodzieżą. Tutaj spore sukcesy

mają takie partnerskie placówki, jak Teatr Ludowy, Ośrodek Kultury im. Norwida, XVI Liceum Ogólnokształcące. Teatr Ludowy realizuje ambitny program terapii przez sztukę. Podejmuje trudne tematy przeciwdziałania agresji, przemocy w rodzinie. W sztukach, filmach, dyskusjach uczestniczy młodzież. Są to znane formy działalności, które spotykają się z zainteresowaniem środowiska do, którego są kierowane, i uznaniem społeczności nie tylko lokalnej.

Ośrodek Kultury im. Norwida i także XVI LO skupiają się na tematach ekologicznych, rozbudzają zainteresowanie młodzieży środowiskiem przyrodniczym, kreują postawy aktywnego uczestnictwa na rzecz ochrony przyrody, zachowań prozdrowotnych. Rozbudzanie takich zachowań, organizowanie dodatkowych zajęć sprzyja realizacji programów wychowawczych, pobudza młodych ludzi do pożytecznego działania, odciąga od zgubnych pomysłów.

CZY NOWA HUTA

„NAJBIEZPIECZNIEJSZA”?

Problemy społeczne to także sprawy bezpieczeństwa. Niemalże codziennie poprzez media docierają do nas informacje o rozbójach, napadach, bestialstwie. Te dramaty ludzkie znane są nam także z relacji znajomych, kolegów. W Nowej Hucie także pamiętamy o niejednej tragedii, jaka miała tu miejsce. O bezpieczeństwie w mieście mówił zastępca komendanta Komisarzatu Policji VIII, **Robert Jamborski**. Stwierdził on, że według rozeznania policji, na tle innych dzielnic Nowa Huta jest „najbezpieczniejsza”. Ta informacja przyjęta została nieco z dystansem, bo przecież Nowa Huta nie jest oazą spokoju, a dramatyczne zdarzenia pokazywane w telewizji negatywnie ten obraz utrwaliły w umysłach mieszkańców. Fakty są jednak faktami, liczba przestępstw w policyjnych statystykach plasuje Nową Hute na końcu niechlubnych rejestrów. Do typowych w tej dzielnicy czynów karalnych należą przestępstwa w rodzinie, kradzieże dotyczące najczęściej łatwowiernych seniorów oraz rozbój i wymuszenia, których i sprawcami, i ofiarami nie rzadko bywa młodzież, w jednej z trzech są to uczniowie szkół zawodowych spoza Nowej Huty. Rozboje, włamania zdarzają się na parkingach przed supermarketami.

Mimo tych niezłych wieści na temat bezpieczeństwa w dzielnicy, nie oszczędzono uwag policji. Takich, jak na przykład, że trudno się dodzwonić pod numer 997. Mówiono też, że dotychczas w dzielnicy XVII nie pojawił się w terenie dzielnicowy. Radny z tejże dzielnicy postulował też, żeby kontrolować wałęsające się grupy młodzieży, w szkołach organizować więcej zajęć pozalekcyjnych, udostępnić bardziej kluby sportowe. „Dać młodzieży zajęcie”. Zgłosił też bardzo ważny wniosek, godny upowszechnienia w nowohuckich szkołach: jeśli masz za dużo, daj kanapkę drugiemu dziecku. W innych miastach, w szkołach tworzy się już takie „banki kanapkowe”. Ci, co mają więcej, wkładają do pojemnika nadwyżkowy produkt, i każdy głodny może sięgnąć po chleb czy jabłko w koszyku.

Duży wachlarz spraw społecznych przedyskutowano na ostatnim spotkaniu Forum. Dołączono doń na koniec także potrzebę zdiagnozowania problemów seniorów, bo jest to duża populacja mieszkańców Nowej Huty. Celem Forum jest między innymi pobudzenie aktywności wszystkich grup społecznych. Walce z bezradnością i apatią służyć wszelkie inicjatywy podejmowane na rzecz rozwoju miasta.

HENRYKA ROSIEK

STRAŻACKI POLIGON

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Możliwość zmierzenia się „oko w oko” z zagrożeniem i „oswojenia go” stwarzają przyszłym strażakom ćwiczenia na poligonie szkoleniowym.

Swoją poligon w Kościelcu za Proszowicami kadeci ze Szkoły Aspirantów PSP urządzają od dwóch lat, w bazie dawnego PGR, w sąsiedztwie parku, który pozostał jedynym widocznym śladem po zabudowaniach dworskich. Na zewnątrz jest dziesięć stopni mrozu, na ziemi leży śnieg, a młodzi ludzie muszą wykonać zaplanowaną na dziś porcję ćwiczeń.

Przywieźli ze sobą zupe w dużym termosie i chleb. Zimą bywają tu rzadziej, ale z poligonem zapoznają się zaraz po egzaminach na obozie unitarnym, na początku nauki. Mieszkają wtedy pod namiotami.

Czterohektarowy plac ćwiczebny położony na uboczu pozwala na to, na co w środku miasta pozwolić sobie nie można – używanie różnego rodzaju sprzętu bez zakłócania spokoju sąsiadom i ćwiczenie taktyki działań ratowniczych.

Teren najpierw splantowano, potem ogrodzono. Powstają instalacje do ćwiczeń, wiele z nich to prace dyplomowe aspirantów.

Na wrakowisku, gdzie zgromadzono karoserie samochodów, kadeci próbują dziś cięcia elektronarzędziami. Uczą się, w jaki sposób uwalniać ludzi, którzy znaleźli się w samochodowej pułapce po wypadku.

Jako jedna z pierwszych karoserii „malucha” tnie kobieta – Jadwiga Błajszczak. Jest jedną z trzech dziewczyn, które w tym roku rozpoczęły na-

ukę w Szkole Aspirantów PSP w Krakowie. Męski ubiór strażacki, hełm, osłonięcie twarzy szalikiem – sprawiają, że trudno odróżnić ją od kolegów: – Chłopcy nie traktują mnie „ulgowo” – mówi. – Interesuje mnie praca elektronarzędziami. Jest to bardzo ciekawe – pociąć sobie samochody. To już drugie zajęcia z pilarkami i spokojnie daję sobie radę. Strażak to zawód typowo męski, ale chyba nie „odstaje”. Wszystko robimy wspólnie, tak jak chłopcy, bez taryfy ulgowej. Gdy przenosimy pompę ważącą 150 kilogramów, to niesiemy w czworu, przypada 50 kg albo mniej na osobę... Chłopcy są fajni, uprzejmi. Jest nas 3 – na 97 chłopców, gdyż na drugim roku nie ma dziewczyn.

Jadwiga pochodzi z Raławic. Wybrała tę właśnie szkołę, gdyż lubi robić ciekawe rzeczy. – Tu mogę robić coś innego niż pozostałe dziewczyny – dodaje po zastanowieniu. Jutro po pierwszy pojedynek na „prawdziwą” akcję ratowniczą.

– Młodzież mamy zdolną, chce dać z siebie wszystko. Po okresie unitarnym, już od połowy pierwszego roku szkolnego, młodzi ludzie zaczynają wyjeżdżać na akcje. Dowódcą jest strażak zawodowy, a sekcje ratowniczą stanowią kadeci – czterech czy sześciu: zwykle jeden pochodzi z „młodego” rocznika, pozostali – z drugiego. Rocznie podejmujemy około 1400 wyjazdów. To spore doświadczenie – dodaje starszy wykładowca kapitan Marek Koczorowski. W szkole uczy już 20 lat i zwykle na poligonie prowadzi ćwiczenia polegające na użyciu specjalistycznego sprzętu technicznego.

– Sprzęt, który mamy „na stanie” w szkole, jest nieco starszy, z reguły hydrauliczny i spalinowy. Ten nowy, prezentowany dziś, elektryczny, znacznie szybciej przygotowuje się do użycia, ma też nieco mniejsze rozmiary. Sprzęt techniczny jest dziś nieodzownym wyposażeniem strażaka. Jest konieczny w katastrofach budowlanych, wypadkach drogowych, dla ratowania życia ludziom poszkodowanym... – ocenia.

Na poligonie strażackim powstał m.in. domek do katastrof budowlanych, w którym dzisiaj wypróbowywane będą piły do cięcia muru i młoty do jego kruszenia. Ćwiczenia obejmują również ratowanie ludzi uwięzionych w tunelu. Kadeci za pomocą wyciągar-ki i noszy muszą stamtąd wydostać „rannego”.

– Stworzyliśmy tu stanowiska do ćwiczeń z zakresu ratownictwa chemicznego, park do ćwiczeń z wypadków drogowych, wraki i konstrukcje samochodów, które można w różny sposób ciąć, stanowiska do cięcia drzew, wspinanie do ratownictwa wysokościowego i ćwiczeń taktyki ratowniczej z oknami, balkonem, wejściami, gdzie możemy używać drabin, zadymiać i prowadzić ewakuację. Mamy też specjalną komorę, w której pokazujemy, jak pożar się rozwija, jak rozkładają się spaliny – może tam wejść 8 osób i instruktor – mówi młodszy brygadier Marian Dą-żek kierownik zespołu przedmiotowego i poligonów szkolnych.

Kadet Tomasz Nowak wspomina swoją pierwszą akcję bojową – wyjazd do pożaru kanałów ciepłowniczych: – Istniało prawdopodobieństwo zaccadzenia osób. Zawsze pod-



Jadzia Błajszczak próbuje cięcia karoserii „malucha”. Jako pierwsza z dziewcząt, jutro po raz pierwszy wyjedzie na akcję.

czas akcji pierwszy wchodzi dowódca z kadetami na rozpoznanie. Gdy okazało się, że kanał jest pusty, wypełniliśmy go pianą. Jednak najtrudniejszym pożarem, w jakim brałem udział, tragicznym w skutkach, był pożar w os. Zielonym, gdzie nie tak dawno zginęło dziecko. Panowała tam duża panika, ludzie wołali o pomoc... To wymaga opanowania, zwalczania paniki i odwagi. Raczej chyba się nie bałem. Musieliśmy ewakuować mieszkańców całej klatki, powyżać drzwi w mieszkaniach, w których pozamykali się w panice ludzie i ugasić pożar...

Ćwiczenia na poligonie można wykonywać przez cały rok. Bywają dni, że w Kościelcu ćwiczy 100–150 osób. Ostatnio wybudowano nowy budynek świetlicowo-wykładowy, ma powstać jeszcze jeden podobny i zaplecze sanitarne, którego dziś podczas miesięcznych obozów unitarnych szczególnie

brakuje. W planach założono także utworzenie zbiornika wodnego, co może być wykorzystane do prowadzenia ratownictwa wodnego i ekologicznego.

– Firmy udostępniają nam sprzęt nieodpłatnie – do szkoleń. Jest to rozwiązanie dobre, bo pozwala nam dysponować sprzętem, którego nie możemy kupić. Potem sprzęt nam przekazują w użytkowanie – mówi starszy kapitan Robert Wolański ze Szkoły Aspirantów PSP.

Poligon służy nie tylko kadetom Szkoły Aspirantów PSP. Doskonale na nim swoje umiejętności również jednostki straży pożarnej z Kazimierza Wielkiej, Proszowic, czy Miechowa. Tu odbywa się także szkolenie kandydatów OSP.

Współczesny strażak podejmujący tak skomplikowane akcje ratownicze nie może obyć się bez odpowiedniego wyposażenia, ułatwiającego ratowanie rannych. Podstawą jest poznanie sprzętu.

– Do 1992 roku przez dwa lata nauki, uczyliśmy młodych ludzi tylko i wyłącznie gasić pożary. Dziesięć lat temu poszerzono zadania straży i tym samym program szkolny o ratownictwo techniczne: „wysokościówkę” ratownictwo wodne, chemiczne, ekologiczne, drogowe. Cykl nauki pozostał ten sam. Sprzętu jednak jest znacznie więcej. Kiedyś była to głównie pompa i siłkawa, dziś musimy kadetów nauczyć obsługi całego wyposażenia i specjalistycznych narzędzi – podsumowuje kapitan Marian Dążek.

Co sprawia, że o kilkadziesiąt (siedemdziesiąt czy osiemdziesiąt miejsc – o liczbie decyduje Komenda Główna), na pierwszym roku Szkoły Aspirantów PSP ubiega się i 600 kandydatów?

Obowiązuje egzamin ze sprawności fizycznej oraz z fizyki i z chemii. Ci, którzy już egzamin mają za sobą i dzisiaj uczestniczą w zajęciach na szkolnym poligonie, mówią bez namysłu: „pewność” pracy. Na razie jeszcze ją mają. (krys)

Kopce – legendy, kopce – pomniki, kopce – znaki graniczne...

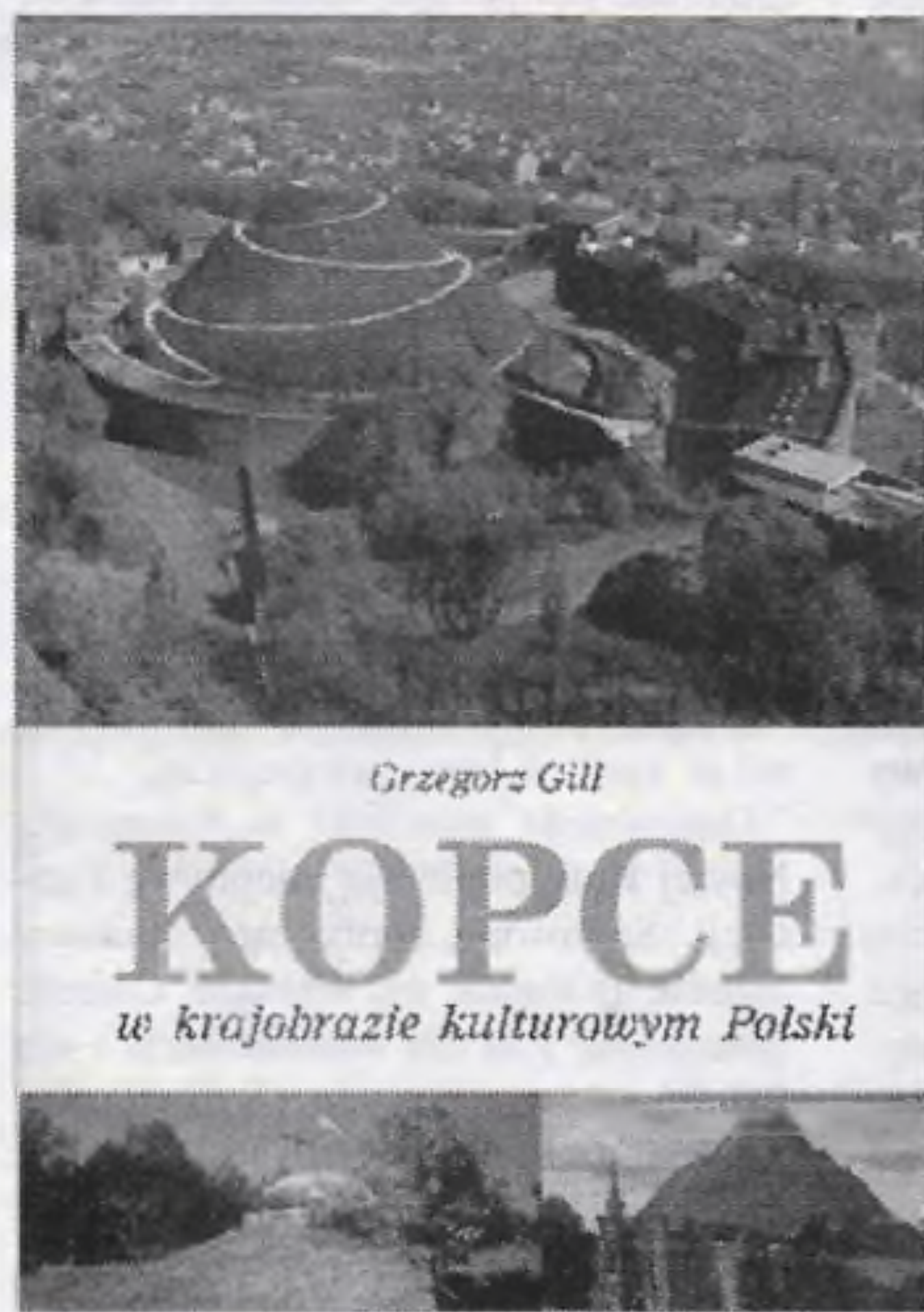
KOPCE PAMIĘCI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Kopce towarzyszyły człowiekowi od zarania dziejów. Historia ich sięga zamierzchłych czasów. Nim nad brzegami Nilu zaczęły powstawać znane wszystkim piramidy egipskie, wykonane z kamienia, najpierw budowano kurhany ziemne. Nazwa ta pochodzi ze słownictwa Orientu, a polskim jej odpowiednikiem jest „kopiec mogilny”. Grzebano w nich znakomitych zmarłych, zwykle przywódców plemion – w sposób szczególny i uroczysty. Potem, nad miejscem pochówku, dla pamięci potomnych, sypano stożkowatą kopiec ziemny. Ukończeniem prastarych kurhanów było drzewo, dąb, jawor, lipa, albo święty kamień – symbol trwania życia nieprzemijającego. Tak było w czasach pogańskich. Po wprowadzeniu chrześcijaństwa miejsce symboli pogańskich zajęły figury świętych, kapliczki czy świątynie.

Grzegorz Gill jest z wykształcenia geologiem. Pochodzi z ziemi kujawskiej, z Kruszwicy. Właśnie tam, jeszcze jako mały chłopiec zobaczył kopiec, który jako symbol historii narodu zapadł mu głęboko w serce: – Moja rodzina była bardzo patriotyczna. Ojciec był działaczem harcerskim. Wreszcie i mnie pozwolono wyjechać z ojcem na obozy. Dwa razy rozbiliśmy namioty u stóp kopca króla Władysława Łokietka – pod Płowcami. Codzienne apele, patriotyczne capstrzyki, ogniska, a przy nich opowieści „o rycerstwie z nad kresowych stanic”, i o samej bitwie stoczonej przez rycerzy Łokietka z Krzyżakami mocno zapadły mi w pamięć. Dla mnie, kopiec Łokiet-

ka urastał do rangi ogromnej góry wśród równin kujawskich. Dzisiaj wiem, że był on podobny do kopca pod Waterloo, do którego wchodziło się schodami z jednej strony i schodziło – z drugiej. Kopiec był zwieńczony



krzyżem. Ostatnie upalne lato, przed wrześniem 1939 roku, też tam spędziłem... Ciągnęło mnie tam jak do Krakowa, na Wawel czy pod Grób Nieznanego Żołnierza. To było coś, co wywarło ogromne piętno nie tylko na mojej psychice, ale także moich kolegów – wspomina dzisiaj początek swojej fascynacji kopcami. Temat kopców odżył po wojnie, już na studiach, w Krakowie, gdy Grzegorz Gill nie znajdował satysfakcjonujących od-

powiedzi na nurtujące go pytania dotyczące najbardziej znanych polskich i krakowskich kopców: Wandy i Krakusa. Praca geologa wiązała się z wyjazdami w teren i tam z kolei, napotykając ziemne budowle, często zapomniane i częściowo zniszczone, starał się dowiedzieć o nich jak najwięcej. Wreszcie, przy okazji wizyt na krakowskich kopcach, pod wpływem żony podjął próbę zebrania i uporządkowania swojej wiedzy. Powstały pierwsze artykuły i odbyły się pierwsze prelekcje na temat pomników historii regionów, jakimi były kopce.

– Wreszcie w latach siedemdziesiątych, podczas prelekcji w klubie oficerów rezerwy, padł pomysł odnowienia kopca Kościuszki znajdującego się w Raławicach. Wówczas tworzyło się Raławickie Towarzystwo Kulturalne, które również włączyło się w tę inicjatywę. Udało się: pobudziliśmy do działania różnych ludzi. Uwieńczeniem dzieła był monumentalny, ogromny spiżowy pomnik Bartosza Głowackiego – opowiada G. Gill. Dzięki tym kontaktom znalazł się w Stowarzyszeniu Miłośników Tradycji Mazurka Dąbrowskiego, które wydało jego pierwszą książkę o polskich kopcach, a w roku 2002 wydało następną: poszerzoną – właśnie „Kopce w krajobrazie kulturowym Polski”.

W swoim marszu tropami tych ziemnych budowli Grzegorz Gill przemierzył nie tylko Polskę. Zebrał ich historię, udokumentował zdjęciami, odgrzebał z pamięci ludzkiej kopce już nie istniejące – w sumie, w swojej monografii opisał 270 obiektów: tych znanych z początków naszych dziejów i znacznie późniejszych, powstających z porывów serca i patriotyzmu dla uczczenia różnych rocznic związanych z historycznymi dla Polski wydarzeniami, najbardziej budzą-

cymi patriotyczne uczucia: insurekcją kościuszkowską czy rocznicą bitwy pod Grunwaldem. Obejrzał na własne oczy ponad 90 proc. ziemnych budowli wzniesionych na ziemiach polskich.

Najbliższy nam kopiec Wandy ma zaledwie 14,5 metra wysokości. Najwyższy kopiec w Europie, pochodzący z pradziejów, (prawdopodobnie sprzed 2,1 tysiąca lat przed naszą erą) znajduje się w Wielkiej Brytanii. Ma 40 metrów wysokości. Był budowlą przemyślnie skonstruowaną, co świadczy o kunszcie jego budowniczych, a wykonano go ze żwiru, gliny i piasku.

Drugi kopiec o tej wysokości znajduje się pod Waterloo w Belgii. Uspiano go po pogromie armii napoleońskiej, a wznosił go jeńcy francuscy, pod nadzorem zwycięzców. Trwało to 12 lat. Zwieńczeniem kopca jest ogromny brytyjski lew. Wejście nie jest prowadzone serpentynami czy ślimacznikami, którymi charakteryzują się krakowskie kopce Kościuszki i Piłsudskiego. Te dwa europejskie kopce dominują wielkością, na ziemi nie ma większych. Teraz, proponowany krakowski kopiec dla Jana Pawła II, byłby trzecim na świecie. Powstałby między kopcem Kościuszki i Piłsudskiego, na Sowińcu. – Taki ogromny kopiec zdewastowałby połowę wzgórza – uważa G. Gill.

– Co łączy te dwa kopce z kopcem Wandy? Naszym życzeniem jest, by kopce Wandy i Krakusa „żyły” nie tylko w legendzie, ale i w świadomości okolicznych mieszkańców, by były promowane jako „dziedzictwo kulturowe” narodu i atrakcje turystyczne, przez władze dzielnic. Wystarczy spojrzeć na liczby – kopiec pod Waterloo odwiedza rocznie 1,5 mln turystów, którzy zostawiają tam określone pieniądze. Miasteczko i okolice wsi żyją od dziesiątków lat z promocji tego kopca. Powstał tam cały przemysł pamiątek, a czyż legenda nasze-

go kopca Wandy nie jest piękniejsza? – pyta prof. Kazimierz Bielenin, przewodniczący Małopolskiego Oddziału Stowarzyszenia Miłośników Mazurka Dąbrowskiego, wydawcy książki o kopcach.

Tymczasem to, czym moglibyśmy się chwalić, pozostaje na uboczu Nowej Huty, skutecznie odgródzone od niej jezdnią i torami tramwajowymi. Brakuje właściwego parkingu i oznakowania dojścia czy dojazdu do kopca Wandy i ktoś nie znający dobrze terenu ma problem, szczególnie latem, gdy drzewa przesłaniają okolice, z odnalezieniem kopca.

– Właściwie to jestem przeciwnikiem pochopnego wznoszenia kopców. Jest to budowla nietypowa – wznoszona porywem serca, może stać się powodem goryczy, frustracji, kompromitacji i niepotrzebnych kosztów – mówi Grzegorz Gill.

Myli się bowiem ten, kto wyobraża sobie, że wystarczy zgromadzić ludzi, ziemię, maszyny i sypać, sypać, sypać... Badania kopców pokazują, że były to konstrukcje przemyślane, a ich budowniczowie musieli wykazać się niezwykłą wiedzą budowlaną. Dzięki temu zarówno kopiec Wandy, jak i Krakusa, których wieku ze stuprocentową pewnością podać się nie da (być może pochodzą z VII wieku, ale mogą być znacznie starsze i liczyć dwa tysiące i więcej lat), przetrwały na przekór burzliwej historii tych ziem i prób rozkopywania, jak to było w przypadku kopca Krakusa.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

PS Kopiec Wandy znają wszyscy, ale my – korzystając ze wskazówek zawartych w monografii Grzegorza Gilla „Kopce w krajobrazie kulturowym Polski” – spróbujemy odbyć wędrówkę po kopcach położonych w najbliższej okolicy. Co zastaniemy na miejscu?

PIĄTEK

14.03

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniczka 17 8:30 Marco i Gina – serial 8:50 Jedynećka 9:25 Bajeczki Jedynećki 9:35 Słoń Benjamin: Benjamin leśniczy 10:00 Animowane bajki świata: Zaczarowany lew 10:15 Nowa Ziemia 2 (21) 11:00 Teologia ikon: Malarstwo bizantyjskie ze szkoły kretańskiej – film dok. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Wielkie sprzątanie – mag. ekologiczny 12:45 Plebania (279, 280) 13:35 Słowo daję: Trudne powroty – rep. 13:55 Światowe dziedzictwo kultury: Czerwony Fort w Agrze. Wspaniałe dziedzictwo Mogolów 14:15 Telewizyjny Przewodnik po Kraju, czyli para w Polskę: Sucha Beskidzka 14:35 Laboratorium – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Sprawa dla reportera 15:40 Raj – mag. katolicki 16:00 Moda na sukces (1864) 16:25 Plebania 17:00 Teleexpress 17:20 Puchar Świata w skokach narciarskich – Lahti oraz Halowe Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce w Birmingham 19:50 Wieczorynka: Bajki z mchu i paproci 20:05 Wiadomości 20:30 Sport 20:40 Pogoda 20:50 Bao-bab, czyli zielono mi (1): Misja specjalna – serial komed. prod. TVP (2003) 21:25 Jedyńka w Europie 21:30 Wyrzucić mamę z pociągu – komedia prod. USA (1987); reż.: Danny DeVito; wyk.: Danny DeVito, Billy Crystal, Kim Greist, Anne Ramsey 23:00 W krainie dreszczowców: Grell – film science fiction prod. USA (1999) (za zgodą rodziców); wyk.: Ted Shackelford, Maurice Dean Wint, Marina Sirtis 23:50 Monitor Wiadomości 0:05 Kurs dnia 0:15 W krainie dreszczowców: Pragnienie – dramat prod. USA (1998); reż.: Bill N. Norton; wyk.: Adam Arkin, Joely Fisher, Giancarlo Esposito, Ken Jenkins 1:40 Nowa Ziemia 2 (21) 2:25 Czarodziejki (9)

Tarzana (2) 17:10 Kora ola, ola! – koncert 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Biesiada Weselna w Węgrowie 20:02 20:35 Wieczór z Jagielskim: Marek Torzewski, Małgorzata Braunek (za zgodą rodziców) 21:20 Wideoteka Dorosłego Człowieka 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:26 Prognoza pogody 22:35 Babski wieczór: Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście – serial komed. prod. USA (tylko dla dorosłych) 23:10 Babski wieczór: Niebezpieczna piękność – dramat prod. USA (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: Marshall Herskovitz; wyk.: Catherine McCormack, Rufus Sewell, Oliver Platt, Moira Kelly 1:00 Quick – film sens. prod. USA (1993) (dla dorosłych); reż.: Rick King; wyk.: Teri Polo, Martin Donovan, Jeff Fahey, Robert Davi

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniczka 17 8:25 Złotopolscy (429): Waszyngtońska wizyta posła 8:50 Eurotel – mag. 9:00 Pomysłowy Dobromir (3): Pracowity nosiowoda 9:10 Słowa, słowa i półsłówka – teleturniej dla młodych widzów 9:35 Plecak pełen przygód (2) – serial dla młodych widzów 10:00 Panorama 10:05 Dzieje kultury polskiej: „Między złotym a srebrnym wiekiem – Rzeczpospolita szlachecka” – film dok. Leszka Skrzydło 11:00 Panorama 11:05 Tygodnik polityczny Jedyńki – pr. publicystyczny 11:45 Eurobarometr – pr. prezentujący nastroje opinii publicznej w związku z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej 12:00 Wiadomości 12:15 Zawód pisarz. Jan Józef Szczepański – film dok. Pawła Woldana 12:55 Hity satelity 13:10 Twarze i maski (2): Propozycja – serial prod. TVP; reż.: Feliks Falk 14:00 Szansa na sukces: zespół „Bajm” – pr. rozrywkowy 15:00 Wiadomości 15:10 Chłop i baba (2): Obiecanki czyli cacanki – serial TVP 15:35 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 16:00 Złotopolscy (429): Waszyngtońska wizyta posła – telenowela TVP 16:25 Szept prowincjonalny: Rytuały i klimaty – mag. 16:45 Portret tenora – rep. 17:00 Teleexpress 17:15 Marta Lipińska – jubileusz 17:40 Plecak pełen przygód (2) – serial dla młodych widzów; reż.: Janusz Dymek; wyk.: Anna Majcher, Maciej Orłoś, Adaś Siemion, Eugenia Herman 18:05 Szansa na sukces: zespół „Bajm” – pr. rozrywkowy 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek „Ratownicy” – serial anim. dla dzieci 19:30 Złotopolscy (429): Waszyngtońska wizyta posła – telenowela TVP 20:05 Wiadomości 20:34 Sport 20:40 Pogoda 20:45 Mówi się... – pr. poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 21:05 Hity satelity – propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 21:20 Twarze i maski (2): Propozycja – serial prod. TVP; reż.: Feliks Falk 22:10 Szept prowincjonalny: Rytuały i klimaty – mag. 22:30 Chłop i baba (2): Obiecanki czyli cacanki – serial TVP 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23

Prognoza pogody 23:30 Porozmawiajmy 0:30 Monitor Wiadomości 0:45 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 0:50 Pamiętaj o mnie...; koncert życzeń 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6:30 Opowieści taty bobra – serial anim. 7:00 Tęczowy domek 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 smaki świata – serial dok. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja z obrad Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:00 Msza św. dla chorych 16:30 Kurier, Rozmowa dnia 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Jazz bez granic 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Zakopane, Zakopane... – reportaż 19:05 Nowe miasto 19:25 Pogoda 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echo dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 O chłopcu zamienionym w dziewczynkę – film dok. 23:50 Morderczy korowód – thriller USA (1987) 1:25 Legendy dalekich światów – serial dok.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Zamiek czarodziejów – teleturniej dla dzieci 7:25 Pokemon 7:55 Idol Extra 8:30 Largo – serial sens. 9:20 Przyjaciecie – serial kom. 9:45 Benny Hill 10:15 Samo życie – serial obycz. 10:45 Życiowa szansa – teleturniej 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:55 Kachorra to ja – telenowela 12:50 Luz Maria – telenowela 13:45 Adam i Ewa – serial obycz. 14:45 Beyblade – serial anim. 15:10 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Kuba Wojewódzki 18:10 Drogówka 18:45 Informacje 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:15 Zemsta frajerów – komedia USA (1984) (21:30 Losowanie Lotto) 22:15 Z archiwum X – serial sens. 23:00 Informacje 23:10 Puls biznesu 23:30 Graffiti 23:45 Kryptonim „Freedom Strike” – film sens. USA 1:25 Aquaz Superchat



Telewizja
Nova

5:25 Kropka nad i 5:40 Miłość i nienawiść 6:25 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:40 Action Man – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadki – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial 13:00 Magiczny kamień – serial anim. 13:25 Action Man – serial anim. 13:50 Niesamowite opowiadki – serial anim. 14:15 Renegat – serial 15:15 Milionerzy – teleturniej 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial 20:40 Akademia policyjna 2 – komedia USA (1985) 22:30 Piekielna walka – film sens. USA 0:25 Renegat – serial 1:20 Nic straconego

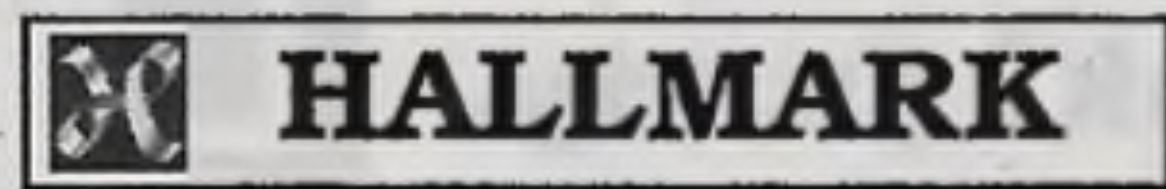
6:55 Telesklep 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości – telenowela meksyk. 9:40 Słoneczny patrol – serial obycz. 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:15 Alf – serial komedowy 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przekłeta miłość – serial obycz. 13:25 Telesklep 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial obycz. 16:45 Alf – serial komedowy 17:10 Pamięć absolutna – serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wojacy na medal – serial komed. 20:10 Działek i ja – film obycz. USA 21:55 Czy boisz się ciemności? – serial 22:55 Elke – film erot. USA 0:50 Trzy dni bez wyroku – film sens. pol. (1991) 2:30 Wojacy na medal – serial komed.



6:00 Muzyczny VIP 6:30 Na topie 7:00 Muzyczne listy 7:50 Teknoman – serial anim. 8:10 Potworne pomidory – serial anim. 8:35 Oni, Ona i pizzeria – serial kom. 9:00 Dzikie księżyc – telenowela arg. 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Misja w czasie – serial s.f. 11:35 Ochrona absolutna – serial sens. 12:30 Muzyczny VIP 13:00 Na topie 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial anim. 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela arg. 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Egzaminy z życia – serial komedowy 17:30 M.A.S.H. – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Misja w czasie – serial obycz. 20:00 Moje drugie lepsze wcielenie – komedia USA (1991) 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 MacGyver – serial sens. 23:15 Życie jak sen – serial komedowy 23:45 Opowieści z kryptu – serial grozy 0:15 Playboy: Real Man Women – serial dok. 0:45 X laski 1:15 Muzyczne listy 2:05 Strefa P 2:30 Super VIP

TV 4

6:00 Muzyczny VIP 6:30 Na topie 7:00 Muzyczne listy 7:50 Teknoman – serial anim. 8:10 Potworne pomidory – serial anim. 8:35 Oni, Ona i pizzeria – serial kom. 9:00 Dzikie księżyc – telenowela arg. 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Misja w czasie – serial s.f. 11:35 Ochrona absolutna – serial sens. 12:30 Muzyczny VIP 13:00 Na topie 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial anim. 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela arg. 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Egzaminy z życia – serial komedowy 17:30 M.A.S.H. – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Misja w czasie – serial obycz. 20:00 Moje drugie lepsze wcielenie – komedia USA (1991) 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 MacGyver – serial sens. 23:15 Życie jak sen – serial komedowy 23:45 Opowieści z kryptu – serial grozy 0:15 Playboy: Real Man Women – serial dok. 0:45 X laski 1:15 Muzyczne listy 2:05 Strefa P 2:30 Super VIP



6:00 Obcy w mieście – thriller kan. 7:45 Na parkiecie – film obycz. austral. 9:30 P.T. Branum (2, ost.) – film biograf. USA 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Na parkiecie – film obycz. austral. 14:45 Życiowa szansa – dramat obycz. USA 16:30 P.T. Branum (2, ost.) – film biograf. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babski oddział 2 – serial sens. 21:00 Zbliżenie – film obycz. USA 22:45 Władza i piękno – film obycz. USA 0:30 Przeciwnik – dramat obycz. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV 4, GODZ. 20.00

• **MOJE DRUGIE LEPSZE WCIENIE** – Amerykańska komedia obyczajowa z 1991 roku. Po śmierci Brada jego dusza wciela się w nieudacznika Arnolda. Przyjazny anioł stróż kieruje go do pracy w charakterze pomocy domowej u Carol, wdowy po tragicznie zmarłym.

TV POLSAT, GODZ. 20.15

• **ZEMSTA FRAJERÓW** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Gilbert i Lewis, koledzy z lat dziecięcych, rozpoczynają naukę w college'u. Niestety, żaden z nich nie ma powodzenia u płci przeciwnej, nie są też popularni wśród studentów. Szczególną niechęć młodzieńcy wywołują u Stana, przewodniczącego organizacji „Alpha Beta”. Dwójka przyjaciół zakłada własne stowarzyszenie i przystępuje do walki z konkurencyjną grupą.

TVN, GODZ. 20.40

• **AKADEMIA POLICYJNA 2 – PIERWSZE ZADANIE** – Amerykańska komedia z 1985 roku. Absolwenci Akademii mają zaprowadzić porządek w niebezpiecznej dzielnicy miasta. Podczas pierwszej akcji – próby udaremnienia napadu na sklep – wezwane patroli strzelają do siebie nawzajem.

PROGRAM I, GODZ. 21.30

• **WYRZUCIĆ MAMĘ Z POCIĄGU** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Pisarz Larry ma problemy z napisaniem nowej książki. Obwinia o to byłą żonę, która zyskała sławę podając się za autorkę powieści. Pewnego dnia przypadkowo poznaje ofermę Owena, który nie potrafi się wyzwolić spod wpływu matki. Mężczyźni postanawiają, że wzajemnie wyświadczą sobie przysługę, zabijając dręczycielki.

PROGRAM II, GODZ. 23.10

• **NIEBEZPIECZNA PIĘKNOŚĆ** – Amerykański film kostiumowy z 1998 roku. Wenecja, wiek XVI. Piękna Weronika – córka prostytutki – zakochuje się w arystokracie Marku Venier. Związek ten nie ma jednak przyszłości z powodu różnic społecznych. Chcąc zapewnić dziewczynie dostatnie życie, matka przygotowuje ją do roli kurtyzany.

TV POLSAT, GODZ. 23.45

• **KRYPTONIM „FREEDOM STRIKE”** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Tajny oddział do zadań specjalnych, działający pod kryptonimem „Freedom Strike”, doprowadza do zawieszenia broni na Bliskim Wschodzie. Komandosi dowodzeni przez doświadczonych oficerów Toma Dicksona zostają zaproszeni na podpisanie traktatu pokojowego. Niestety, uroczystość zostaje przerwana przez syryjskiego renegata, który próbuje dokonać zamachu na obecnego tam prezydenta Stanów Zjednoczonych.



6:30 Rok w ogrodzie – mag. 7:00 Agrolinia 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Sługa trędowatych – rep. 8:40 Ziarno – pr. redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców 9:05 „5-10-15” 9:35 Walt Disney przedstawia: Timon i Pumba „Nie całkiem Robin Hood” 10:00 Walt Disney przedstawia: Opowieść o Ruby Bridges (1) – dramat prod. USA (1998); reż.: Euzhan Palcy; wyk.: Chaz Monet, Penelope Ann Miller, Kevin Pollak, Michael Beach 10:50 Kolejka Lista przebojów 11:15 To niesamowite! (51) – serial prod. USA; wyk.: MacKenzie Phillips, Cara DeLizia, Patrick Levis, Erik von Detten 11:40 Cztery kęty z wyobraźnią: Drewno – mag. 12:05 Podróżnik: Tamera – mag. turystyczny 12:30 Zabawy językiem polskim – teleturniej językowy 13:00 Wiadomości 13:10 Zwierzęta świata: O łosiacz i ludziach (1) film dok. prod. szwedzkiej (2002) 13:40 Siostrzeniec – film obycz. prod. irlandzkiej (1998); reż.: Eugene Brady; wyk.: Hill Harper, Aislinn McGuckin, Pierce Brosnan, Donald McCann 15:35 Sekrety zdrowia: Nasi współlokatorzy – mag. Urszuli Rurarz 15:55 Między nami – talk-show Agnieszki Rosłoniak 16:30 Plebania – serial TVP 17:00 Teleexpress 17:20 Popołudnie ze sportem w Jedyńce: Puchar Świata w skokach narciarskich – Lahti oraz Halowe Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce w Birmingham 19:45 Wieczorynka: Przygody Rozbójnika Rumcajsa: Jak Rumcajs ponownie spotkał się z olbrzymem – serial anim. prod. czechosłowackiej 20:00 Wiadomości 20:21 Sport 20:27 Pogoda 20:35 Orły 2003: Polskie Nagrody Filmowe – transmisja uroczystości wręczenia Polskich Nagród Filmowych „Orły 2003” 21:40 Juliusz Cezar (2) film fab. prod. USA (2002); reż.: Uli Edel; wyk.: Jeremy Sisto, Richard Harris, Christopher Walken 23:15 Czerwona zagłada – thriller szpiegowski prod. angielsko-kanadyjsko-rosyjskiej (1995) (za zgodą rodziców); reż.: George Mihalka; wyk.: Michael Caine, Jason Connery, Mia Sara, Michael Gambon, Michael Sarrazin 1:00 Na ratunek – film sens. prod. USA (1999) (tylko dla dorosłych); reż.: David Giancoli; wyk.: Sean Astin, Bruce Campbell, Stacy Keach, Suzanne Turner 2:30 Sprawiedliwość na 18 kołach (5): Czci ojca swego – serial sens. prod. USA (za zgodą rodziców)

prod. ang. 10:45 Ostoja (2) – mag. przyrodniczy 11:20 Kino bez rodziców: Jetsonowie „Strajk” – serial anim. prod. USA 11:50 Samotna wędrówka – film obycz. prod. kanadyjskiej (1990); reż.: Randy Bradshaw; wyk.: Noam Zylberman, Ron White, Timothy Webber, Donna Goodhand 13:30 30 ton! lista, lista – lista przebojów 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (496): To nie sen – telenowela TVP 15:00 Co nam w duszy gra: Duety miłosne; wyk.: Edyta Jungowska, Joanna Zagdańska, Hanna Śleszyńska, Małgorzata Ostrowska, Majka Jeżowska, Katarzyna Jamróz, Joanna Bartel, Michał Miłowicz, Marek Bałata, Piotr Gąsowski 16:00 Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny 17:00 Gwiazdy na arenie (1) – film dok. 18:00 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:53 Pogoda 19:00 Świat obok nas: „Air Force One – samolot prezydencki” – film dok. prod. ang.; reż.: David Green 20:00 Szansa na sukces: To już 10 lat! – Wielki koncert jubileuszowy (1) 21:00 Hotel Snów, czyli Klinika Profesora Szczeklika – widowisko teatralno-rozrywkowe; wyk.: prof. dr Andrzej Szczekliki, Wiesława Szymborska, Anna Dymna, Krystyna Zachwatowicz, Dorota Segda, Jerzy Stuhr, Jan Nowicki, Kuba Sienkiewicz 21:50 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:26 Pogoda 22:30 Dobry wieczór, dobre kino: Bez wyjścia – film sens. prod. USA (1987) (tylko dla dorosłych); reż.: Robert Donaldson; wyk.: Kevin Costner, Gene Hackman, Sean Young 0:30 Strażnik – horror prod. USA (1976) (tylko dla dorosłych); reż.: Michael Winner; wyk.: Chris Sarandon, Christina Raines, Martin Balsam, Ava Gardner 1:55 Muzyka na dobranoc: Guitar City 2000 – koncert

TV POLONIA

6:00 Na dobre i na złe (120): Uratujcie moją mamę 6:45 Portret tenora – rep. 7:05 Echa tygodnia 7:40 Wieści polonijne 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Zaproszenie: Polska, na zdrowie 8:40 Ziarno 9:05 „5-10-15” 9:30 Szarcio i Teodors (16): Ponury Galeon 10:00 Mówi się... – pr. poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 10:20 Ludzie listy piszą 10:45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Ratowanie smaku 11:10 Książki z górnej półki: Książka tygodnia – mag. 11:20 Klan (667, 668, 669) 12:30 Wideoteka Dorosłego Człowieka 13:00 Wiadomości 13:10 Dom (17): Komu gra ta orkiestra 14:40 Tam gdzie jesteśmy: Sople placzą na ulicy Wawelberga – rep. 15:10 Święta wojna: Ostatnia nadzieja białych 15:35 Śniadanie na podwieczorek – pr. interaktywny 17:00 Teleexpress 17:15 Takie kino 17:30 Na dobre i na złe (120): Uratujcie moją mamę 18:15 Czerwiec 20 lat później (4/15): Sinobrody, czyli prawo do życia – serial TVP 19:15 Dobranocka: Dinusie (28): Brzydkie Diniatko 19:30 Człowiek, który zdemoralizował Hadleyburg – nowela filmowa prod. polskiej (1967); reż.: Jerzy Zarzycki; wyk.: Leon Niemczyk, Kazimierz Opaliński, Zofia Jamry, Bronisław Pawlik 20:00 Wiadomości 20:21 Sport 20:27 Pogoda 20:30 Dom (17): Komu gra ta orkiestra 21:55 Vabank – komedia kryminalna prod. polskiej (1981); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Jan

Machulski, Witold Pyrkosz, Leonard Pietraszak, Ewa Szykulska 23:40 Panorama 0:00 Sport-telegram 0:03 Prognoza pogody 0:10 Na dobre i na złe (120): Uratujcie moją mamę 0:55 Takie kino 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Czerwony pies Clifford – serial animowany 7:00 Angela Anakonda – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rekomendacje kulturalne 9:00 Świat – magazyn międzynarodowy 9:30 Kurier 9:45 Przeprowadzki – serial obycz. prod. pol. 10:45 Polska Agencja Satyryczna – pr. rozrywkowy 11:15 Książka dla dzieci 11:30 Kurier 11:45 Księgozbiór 12:30 Kurier 12:45 Kwartet 13:15 Integracja 13:30 Kurier 13:50 Polska Liga Koszykówki 15:30 Kurier 15:45 Krakowskie legendy 15:55 Warto wiedzieć 16:00 Z plecakiem i z walizką 16:20 Kronika sportowa 16:30 Kurier 16:45 Młodzież kontra... 17:30 Kurier 17:35 Świat – magazyn międzynarodowy 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Modlitwa papieża Jana Pawła II ze studentami Europy 20:45 Studio pogoda 20:55 Przegląd gospodarczy 21:20 ZUS radzi – magazyn 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:10 Pod rękę z Europą – reportaż 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Afrykanin – film obycz. fr. (1983) 0:40 Pałac kangurów (1/2) – film obycz. austral.



POLSAT

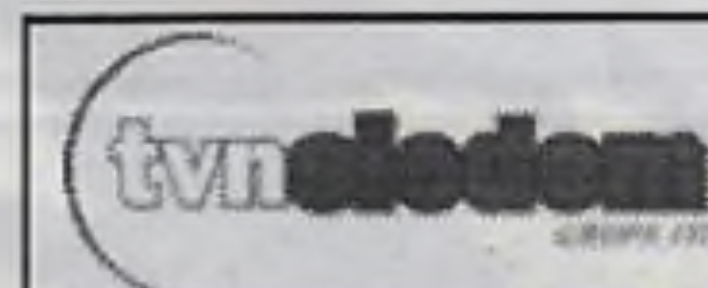
6:00 Muzykogramy 7:00 Twój lekarz 7:15 Wystarczy chcieć 7:30 Magazyn redakcji religijnych 8:00 Atomówki – serial anim. 8:15 Laboratorium Dexter – serial anim. 8:25 Mumia Niania – serial anim. 8:55 Hugo – serial anim. 9:30 Power Rangers – serial anim. 9:55 Hitmania 10:55 Falszywa hrabina – komedia romantyczna USA 12:35 Dobry wojak Szwajk – komedia obycz. czechosłow. (1956) 14:35 Promenada sukcesu talk-show 15:15 4x4 – magazyn motoryzacyjny 15:45 Informacje i pogoda 16:00 Najzabawniejsze zwierzęta świata – program rozrywkowy 16:30 Duża przerwa – serial komediowy 17:00 Roswell: W kręgu tajemnic – serial s.f. 17:50 Szkoła przetrwania – serial obycz. 18:45 Informacje, sport 19:15 Stan wyjątkowy 2 – serial sens. 20:10 Świat według Kiepskich – serial komed. prod. pol. 20:45 Miodowe lata 8 – serial komed. prod. pol. 21:30 Lotto 21:35 Wiesio Szoł – pr. rozrywkowy 21:55 Wielka draka w chińskiej dzielnicy – film sens. USA (1986) 23:50 Skarb – film erotyczny USA (1997) 1:30 Dobry wojak Szwajk – komedia obycz. czechosłow. (1956) 3:25 Muzyka na bis



Telewizja Nova

6:10 Telesklep 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:30 Automaniacy 9:00 Zdrowie – magazyn 9:30 Telegra – teleturniej 10:30 VIVA Polska! – program muzyczny 12:30 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 13:15 Usterka 13:45 Na Wspólnej – serial 16:00 Ma-

raton uśmiechu – program rozrywkowy 16:30 Jak łysie konie – pr. rozrywk. 17:45 13 posterunek 2 – serial kom. 18:30 Ale plama – pr. rozrywk. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Kasia i Tomek – serial pol. 20:30 We dwoje – pr. rozrywk. 21:45 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 22:30 Dług – film sens. pol. 0:35 Striptizerki – film sens. USA 2:20 Nic straconego



6:35 Telesklep 8:05 Sylwan – serial anim. 8:30 Delfy – serial anim. 8:55 Dziadek i ja – film obyczajowy USA 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:35 Sklep za rogiem – komedia romantyczna USA (1940) 13:25 Czy boisz się ciemności? – serial prod. kanadyjskiej 14:25 Zoe i przyjaciele – serial obycz. 14:55 Drew Carey Show – serial komediowy USA 15:25 Zatoka Marlina 2 (ost.) – serial przygodowy USA 16:25 Łamislówka – teleturniej 17:15 Tylko z miłości – film obycz. USA 19:05 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 20:00 Umrzeć dla miłości – film sens. USA 21:55 Trzy dni bez wyroku – film sens. pol. 23:50 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 0:35 Umrzeć dla miłości – film sens. USA

TV 4

6:00 Świniakowie z sąsiedztwa (1) – serial anim. 6:30 Alicja w krainie czarów – serial anim. 7:00 V Max 7:30 Niesamowite podróże (1) – serial dok. 8:30 Smok Castillo – serial anim. 9:00 Alicja w krainie czarów – serial anim. 9:30 Ania z Zielonego Wzgórza – serial anim. 10:00 Białe Kieł – serial przygodowy 10:30 Zakreślony – serial komediowy 11:00 Dorosnij – serial komediowy 11:30 Jak Pan może, Panie doktorze? – serial komediowy 12:00 Niesamowite podróże – serial dok. 13:00 Tilt TV – pr. o grach komputerowych 13:30 V Max 14:00 Mecz siatkówki: Mostostal Kędzierzyn Koźle – Morze Szczecin 16:00 MacGyver – serial sens. 16:50 Z życia wzięte – serial kom. 17:45 Dziennik 18:00 Sport, pogoda 18:05 Kosmiczne jaja – komedia USA (1987) 20:00 Światło w mroku – dramat sens. USA (1992) 22:30 Na wysokich obrotach – serial sens. 23:20 Opowieści z krypty – serial grozy 23:50 Drogówka 0:20 Niebezpieczny związek – thriller USA 2:05 Sekrety natury – film dokumentalny 2:55 Mecz siatkówki 4:55 Muzyczny VIP



HALLMARK

7:45 Śnieg w sierpniu – dramat obycz. USA-kanad. 9:30 Widok z huśtawki – komedia obycz. USA 11:15 Arka Noego (1/2) – film przygod. USA-niem. 13:00 Pudd'n'head Wilson – komedia obycz. USA (1983) 14:45 Southern Cross – film obycz. USA 16:30 Arka Noego (1/2) – film przygod. USA-niem. 18:00 Ze spuścizny Agaty Christie: Boże Narodzenie Herkulesa Poirot – film kryminalny Wlk. Brytania 20:00 Morderstwa w Midsomer: Las dusiciela – film sens. Wlk. Brytania 22:00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. USA 23:45 Ze spuścizny Agaty Christie: Boże Narodzenie Herkulesa Poirot – film krym. Wlk. Brytania

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV 4, GODZ. 20.00

• **ŚWIATŁO W MROKU** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1992 roku. II wojna światowa. Linda, z pochodzenia Żydówka, współpracuje z wywiadem USA. Dziewczyna wyjeżdża do Berlina, gdzie zaczyna pracować jako guwerkantka w domu oficera Wehrmachtu.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

• **WIELKA DRAKA W CHIŃSKIEJ DZIELNICY** – Amerykański film sensacyjny z 1986 roku. W chińskiej dzielnicy San Francisco od dwóch tysięcy lat żyje starzec zamieniony w demona. Aby odzyskać ciało, musi odnaleźć Chinę o zielonych oczach, poddać ją ciężkim próbom, wreszcie poślubić i oddać w ofierze bóstwu. Słudzy czarownika porwają narzeczoną chińskiego imigranta. Rozwścieczony Wang Chi oraz jego przyjaciel Jack Burton wyruszają dziewczynie na ratunek.

TVN, GODZ. 22.30

• **DŁUG** – Polski film sensacyjny z 1999 roku. Gerard proponuje pomoc finansową Adamowi i Stefanowi. Mimo, że nie korzystają z oferty, żąda od nich spłaty nieistniejącego długu i zamienia ich życie w koszmar.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

• **BEZ WYJŚCIA** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Tom Farrell – amerykański oficer, pracujący dla Brice'a – jest w rzeczywistości sowieckim szpiegiem. Na polecenie swoich władz nawiązuje romans z Susan, przyjaciółką szefa. Kiedy kobieta usiłuje zerwać z kochankiem, ten w przypływie zazdrości zabija ją. Do przeprowadzenia śledztwa zostaje wyznaczony Farrell. Niestety, są świadkowie, którzy widywali go z ofiarą.

PROGRAM I, GODZ. 23.15

• **CZERWONA ZAGŁADA** – Rosyjsko-kanadyjsko-brytyjski film sensacyjny z 1995 roku. Tajny agent Harry Palemer na zlecenie rosyjskiej mafii próbuje odzyskać śmiercionośną broń, zwaną „czerwoną śmiercią”, która może zabić miliony ludzi. Pojemniki z groźnym wirusem znajdują się w pociągu jadącym przez Syberię. Szpieg nie może dopuścić, by substancja dotarła do odbiorców w Korei Północnej. Przekonuje się, że nie może ufać, ani zleceniodawcom, ani swej towarzysze – pięknej Natasy.

POSZUKIWANIA

reportaże multimedialne, prezentacje i rozmowy o Bogu, o naszym życiu i jego niezwykłych wartościach

NOWA HUTA, os. Teatralne 24
W każdy: piątek, sobotę i niedzielę
od 14.03 do 13.04.2003, godz. 18:00

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”
os. Oświecenia 33

kursy nauki jazdy.

SUPERATRAKCYJNE CENY!

Biurowe czynne: pon.-pt. 15.00-17.00. Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER

PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW

FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

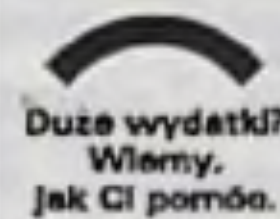
◆ ROZLICZENIA ROCZNE

◆ USŁUGI KSIĘGOWE, ZUS

Biuro „SALDO”

ul. Korony Polskiej 19 (Mistrzejowice – pętla autobusowa)

Tel. 641-07-59



• promocja karty
VISA CLASSIC PCK

Deutsche Bank

– do wygrania samochód Smart!

• twoje pieniądze
mogą przynieść zysk + 11,57%

Kraków, ul. Ujastek 1, tel. 634-47-57, 643-50-17, pn.-pt.: 8.30-17.00

BIURO

OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
Nowohuckie
Centrum
Kultury
Tel. 643-44-33

TVP1

6:30 Czas relaksu 6:50 Przystanek Unia – pr. publicystyczny 7:35 Latające misie: Podpalacz 8:00 Janka: Balbina – serial prod. polsko-niemieckiej; wyk.: Agnieszka Krukówna, Tadeusz Horvath, Krzysztof Kowalewski, Joanna Żółkowska 8:35 Siódme niebo: Przybywa Święty Mikołaj – serial familijny prod. USA; wyk.: Stephen Collins, Catherine Hicks, Barry Watson, David Gallagher 9:20 Teleranek – pr. dla młodych widzów 9:50 To niesamowite! (52) – serial prod. USA; wyk.: Mackenzie Phillips, Cara DeLizia, Patrick Levis, Erik von Detten 10:20 Od przedszkola do Opola: Jacek Skubikowski 10:55 Myślisz o kimś? – Wybierz tele-dysk! 11:20 Życie moje – pr. Małgorzaty Śnakowskiej (za zgodą rodziców) 12:00 Anioł Pański – transmisja modlitwy 12:15 Książki na zimę 12:25 Tydzień – pr. dotyczący aktualnych problemów z branży rolno-spożywczej 13:00 Wiadomości 13:10 Co Pani na to? – pr. publicystyczny 13:30 Kochamy polskie seriale – teleturniej 13:55 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 14:10 Wędrowni z lwami – film przygodowy prod. angielsko-kanadyjsko-kenijskiej (1999); reż.: Carl Schultz; wyk.: Richard Harris, John Michie, Kerry Fox, Ian Bannen 16:00 Studio sport: Halowe Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce Birmingham 2003 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza 17:40 Śmiechu warte – pr. rozrywkowy 18:05 Lokatorzy: Pierwsze przewinienie – serial TVP 18:35 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:00 Wieczorynka: Myszkami i przyjaciółmi „Przez zasiedzenie” – serial anim. prod. USA 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Ogniem i mieczem (4/4) – serial TVP; reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Michał Żebrowski, Izabella Scorupco, Aleksander Domogarow, Zbigniew Zamachowski 21:15 Wykrywacz kłamstw – quiz rozrywkowy 21:50 Czas na dokument: Noc posłubna – ale kino (1) – telenowela dok. Ewy Straburzyńskiej (za zgodą rodziców) 22:15 Uczta kinomana: Gra pozorów – film sensacyjny-obyczaj. prod. ang. (1992) (tylko dla dorosłych); reż.: Neil Jordan; wyk.: Stephen Rea, Forest Whitaker, Miranda Richardson, Jaye Davidson 0:15 Uczta kinomana: Happy Together – film obyczaj. prod. hongkońskiej (1997) (tylko dla dorosłych); reż.: Wong Kar-Wai; wyk.: Leslie Cheung, Ho Pe-Wing, Chiu-Wai Lai, Chang Chen

TVP 2

7:00 Film dla niesłyszących: Czterdziestolatek (17): Cwana bestia, czyli kryształ 7:50 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących) 8:00 Film dla niesłyszących: M jak miłość (127) 8:45 Polska w NATO (1) 9:00 Leonard Bernstein – spotkania z muzyką (20): „Modus – skala o specjalnym znaczeniu” 10:00 Nie tylko dla komandosów – rep. 10:25 Polska w NATO (2) 10:35 National Geographic proponuje: Steve McCurry idzie na wojnę 11:05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Leśny smak 11:30 Polska w NATO (3) 11:40 Kleopatry (1) – dramat historyczny prod. USA (1963); reż.: Joseph L. Mankiewicz; wyk.: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison, Pamela Brown 13:40 Polska w NATO (4) 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (497): Bezsenność 15:00 Szansa na sukces: To już 10 lat! – Wielki koncert jubileuszowy (2) 16:00 Na dobre i na złe (131): Wybuch 16:55 Halowe Mistrzostwa Świata w lekkiej atletyce Birmingham 2003 18:45 Panorama 19:08 Pogoda 19:15 Święta wojna: Impresario 19:45 Tylko futbol – mag. 20:00 Szansa na sukces: To już 10 lat! – Wielki koncert jubileuszowy (3) 21:00 Zielona karta (26) 21:30 Śmaki ciemności – talk-show 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:29 Prognoza pogody 22:35 Studio Teatralne Dwójki: Sergi Bel-

bel „Po deszczu” (2002); reż.: Maria Zmarz-Koczanowicz; wyk.: Jan Peszek, Piotr Adamczyk, Maja Ostaszewska, Kinga Preis, Joanna Trzpiecińska-Andersman 23:55 Kocham kino na bis: Zmierzch bogów – dramat prod. włosko-niemieckiej (1969) (tylko dla dorosłych); reż.: Luchino Visconti; wyk.: Ingrid Thulin, Dirk Bogarde, Helmut Berger, Helmut Griem, Charlotte Rampling

TV POLONIA

7:45 Eurofolk Sanok: zespół Sierra Manta 8:05 Sztandar – film anim. 8:15 M jak miłość (80) 9:00 Słowo na niedzielę 9:05 Uczmy się polskiego (lekcja 26): On to powiedział 9:40 Simba, król zwierząt (15): Pożar 10:05 TELEharce (1) – teleturniej 10:50 Kurier z Warszawy – pr. z udziałem Jana Nowaka Jeziorańskiego 11:05 Złotopolscy (428): Jestem przy tobie, Hubert 11:30 Złotopolscy (429): Waszyngtońska wizyta 12:00 Anioł Pański 12:15 Niedzielne muzykowanie: Mistrzowie batuty – Antoni Wit. Spotkanie z WOSPR w Katowicach 13:00 Transmisja Mszy Świętej z Katedry w Gnieźnie w III rocznicę Millennium Zjazdu Gnieźnieńskiego 14:45 Muzyka w Zamku Królewskim; wyk.: Orkiestra Barokowa „Concerto Avenna” p.d. Andrzeja Mysińskiego, solista: Władysław Kłosewicz – klawesyn 15:05 Wiedźmin (10/13): Mniejsze zło 15:55 Polska poza Polską (5): Jeśli zapomnę o nich... 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza 17:40 M jak miłość (80) 18:25 Złota Płyta Ryszarda Rynkowskiego – fragmenty koncertu 18:50 Zaproszenie: Polska, na zdrowie 19:15 Dobranocka: Podróże kapitana Klipera (11): 99 węzłów 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Wieczór z Jagielskim – talk-show 20:45 Kameleon (4/4) – serial prod. polskiej (za zgodą rodziców) 21:40 Orły 2003: Polskie Nagrody Filmowe 22:40 Benefis Jacka Cygana (1); reż.: Krzysztof Jasiński 23:35 Panorama 23:55 Sport-telegram 0:01 Pogoda 0:10 M jak miłość (80) 1:00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

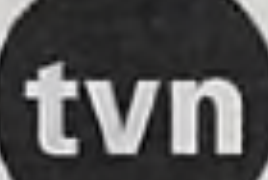
6:30 Angela Anakonda – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Historia Marilyn Bell – film obyczaj. kanad. 11:15 Ogrody (1/2) – film dok. 11:30 Kurier 11:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę – magazyn 12:15 Ogrody (2/2) – film dok. 12:30 Kurier 12:45 Portrety 13:10 Nowe miasto 13:30 Rola 13:45 Młodzież kontra... 14:30 Kurier 14:35 Człowiek i przyroda – serial dok. 15:30 Kurier 15:45 Magazyn motoryzacyjny 16:05 Warto wiedzieć 16:10 Nowe miasto 16:15 Kronika sportowa 16:25 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Polska Agencja Satyryczna – pr. rozrywk. 17:15 WuWuA 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki – magazyn 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:40 Czwerej pancerni i pies – serial 19:35 Mostostal Azoty Kędzierzyn Koźle przed finałem Ligi Mistrzów 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli 21:15 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:30 Kurier 22:15 Za sprawą samorządu 22:45 Kurier sportowy 23:00 Telekurier nocą 23:50 Nokturn – miłość mnie okłamała – film hist. niem.-austr.-szwajc. (1988) 1:30 Polcanci z Mt. Thomas – serial sens.



POLSAT

6:00 Hitmania 7:00 4x4 – magazyn motoryzacyjny 7:30 Magazyn redakcji religijnych 8:00 Casper – serial anim. 8:25 Mumia Niania – serial anim. 8:55 Hugo – program dla dzieci 9:30 Power Rangers – serial anim. 9:55 Muzykogram 11:00 Strażnik Teksasu – serial 12:00 Duży – komedia obyczaj. USA

(1988) 13:55 Ucieczka do raju – serial obyczaj. USA 14:50 Benny Hill 15:30 Fundacja Polsat 15:45 Informacje 16:05 Bandzior i karuzela srebra – komedia sens. USA 17:45 VIP 2 – serial sensacyjny 18:45 Informacje, Pogoda 19:15 Debiut. 20:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 20:40 Szpital na perypetiach – serial kom. 21:10 Zostać miss – serial obyczaj. 21:30 Losowanie Lotto 22:15 Kuba Wojewódzki – talk-show 23:15 Magazyn Ligi Mistrzów 0:15 Magazyn sportowy 2:15 Muzyka na bis



Telewizja Nova

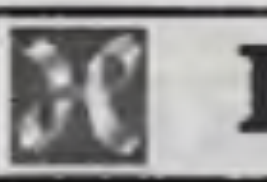
6:10 Telesklep 7:50 Animaniacy – serial anim. 8:40 Niezwykła przygoda króla Artura – film familijny USA 10:15 Burza stulecia – film sens. USA 12:05 Chwila prawdy – pr. rozrywk. 13:20 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 14:05 Zielone drzwi 14:50 Co za tydzień – magazyn 15:15 Kosmiczny mecz – komedia USA 17:05 13 posterunek 2 – serial komediowy 17:45 We dwoje – teleturniej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Kasia i Tomek – serial kom. 20:30 Jestem, jaki jestem: Ring – pr. rozrywk. 21:55 Pod napięciem – talk-show 22:25 Superwizjer 22:55 Nie do wiary 23:25 Noktowizjer 0:00 Ale plama – pr. rozrywkowy 0:30 Tajemnice Smallville – serial obyczaj. 1:25 Nic straconego



6:25 Telesklep 7:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 8:20 Luzaki i kujony (1/8) – serial kom. 9:10 Tajemnicza wyspa – serial 10:00 W poszukiwaniu dziewiętej przyrody – serial dok. 10:50 Nauka jazdy – dok. 11:20 Tyko z miłości – film obyczaj. USA 13:05 Rodziców nie ma w domu – serial komediowy 13:35 Zatoka Marlin 2 – serial 14:30 Legendy i gwiazdy XX wieku – serial dok. 15:25 Doktor Engel weterynarz – serial obyczaj. 16:20 Kochane kłopoty – serial obyczaj. USA 17:15 Swatka – film obyczaj. USA 19:05 Klient – serial sens. USA 20:00 Bonanno – Historia ojca chrzestnego (3) – film sens. USA-kanad. 21:45 Rodzina Soprano – serial krym. USA 22:50 Co za tydzień 23:15 Prokurator – film sens. USA 0:55 Cienie przeszłości – film sens. USA

TV 4

6:10 Świniakowie z sąsiedztwa (1) – serial USA 6:40 Alicja w krainie czarów – serial anim. 7:10 Biały Kieł – serial 7:30 Zakręcony – serial kom. 8:10 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 8:40 Dorosłój – serial kom. 9:10 Alicja w krainie czarów – serial anim. 9:40 Ania z Zielonego Wzgórza – serial anim. 10:10 Kosmiczne jaja – komedia USA (1987) 12:00 KINOMANIAK 12:30 Super VIP 13:00 Garou (1) – koncert 14:00 Winnetou i Old Surehand – western niem.-fr.-wl. (1965) 16:00 MacGyver – serial sens. 16:50 Jets – serial sens. 17:45 Dziennik 18:05 Z życia wzięte – serial 19:00 Ofiara niewinności – dramat obyczaj. USA 21:00 Ryzykowna gra – serial s.f. 22:00 Drogówka 22:30 Komenda 22:55 Na wysokich obrotach – serial sens. 23:45 Inspektor w spódnicy – komedia sens. Hongkong (1988) 1:30 Super VIP 1:55 Strefa „P”



HALLMARK

7:45 Ciąg dalszy historii „Domku na prerii” – film obyczaj. USA 9:30 Noc wilka – film obyczaj. USA 11:15 Arka Noego (2, ost.) – film przygod. USA-niem. 13:00 Miłość czy pieniądze – film obyczaj. Wlk. Bryt. 14:45 Noc wilka – film obyczaj. USA 16:30 Arka Noego (2, ost.) – film przygod. USA-niem. 18:00 Ze spuścizny Agaty Christie: Entliczek pentliczek – thriller Wlk. Bryt. 20:00 Morderstwa w Midsummer: Wyda was krew – dramat sens. Wlk. Bryt. 22:00 Taggart: Zaspłane uczucia – dramat sens. Wlk. Bryt. 0:00 Ze spuścizny Agaty Christie: Entliczek pentliczek – thriller Wlk. Bryt.

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.00

● **DUŻY** – Amerykańska komedia obyczajowa z 1988 roku. Dwunastoletni Josh Baskin jest zakochany w szkolnej piękności, Cynthii. Niestety, dziewczyna uważa, że jest on dla niej zbyt młody. Zrozpaczony nastolatek, podczas balu karnawałowego, prosi maszynę marzeń, by stał się wreszcie dorosłym. Rano chłopak budzi się jako trzydziestopięcioletni mężczyzna, ale pod względem umysłowym nadal pozostaje dzieckiem. Niestety, życie dojrzałego mężczyzny bardzo szybko przestaje go cieszyć.

TV 4, GODZ. 19.00

● **OFIARA NIEWINNOŚCI** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Barry Hutton, weteran z Wietnamu, wiezie szczęśliwe życie u boku żony. Pewnego dnia dowiaduje się, że kobieta, z którą podczas wojny miał romans, urodziła jego dziecko.

PROGRAM I, GODZ. 22.15

● **GRA POZORÓW** – Brytyjski dramat sensacyjny z 1992 roku. Bojownicy IRA porywają brytyjskiego żołnierza Jody'ego, by wymienić go na więzionego terrorystę. Zakładnika pilnuje młody członek organizacji, Fergus. Między mężczyznami nawiązuje się nie sympatii. Przeczuwając rychłą śmierć, Jody prosi strażnika, by zaopiekował się jego dziewczyną. Film uhonorowany został Oscarem

za najlepszy scenariusz i pięcioma nominacjami do tej nagrody.

TV 4, GODZ. 23.45

● **INSPEKTOR W SPÓDNICY** – Komedia sensacyjna zrealizowana w Hongkongu w roku 1988. Władze departamentu policji z Hongkongu decydują się na powołanie kobiecej grupy specjalnej. W szkoleniu kandydatek pomaga Amerykanka, Madame Lo.

TV KRAKÓW, GODZ. 23.50

● **NOKTURN – MIŁOŚĆ MNIE**

OKŁAMAŁA – Niemiecko-austriacko-szwajcarski film historyczny z 1988 roku ukazujący fragmenty z życia Franza Schuberta, muzyka epoki romantyzmu. Szczególnie bliska więź łączyła tego nieśmiałego artystę z aktorem Franzem von Schobrem. W roli Schobera wystąpił Daniel Olbrychski.

PROGRAM II, GODZ. 23.55

● **ZMIERZCH BOGÓW** – Niemiecki dramat psychologiczny z 1969 roku w reżyserii Luchino Viscontiego. Przyjęcie urodzinowe seniora rodu Essenbecków, Joachima, zakłóca wiadomość o pożarze Reichstagu, która staje się zapowiedzią nowego porządku. Stary baron decyduje o przekazaniu rodzinnej firmy Konstantinowi, który związany jest z rodzajem się reżimem. Jednak chęć przejęcia fabryki wykazuje także dyrektor zakładów, jego kochanka Sophie oraz oficer SS.

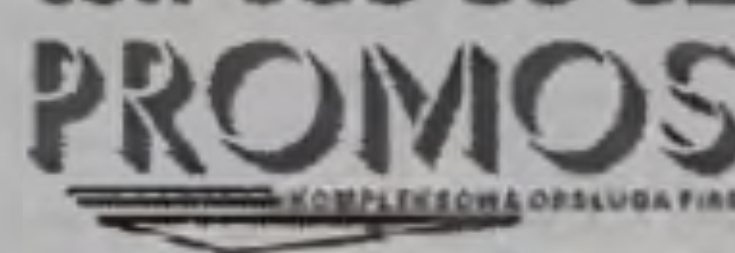
JEŚLI NIE ZADOWALA CIĘ AKTUALNY ZARZĄDCA - MOŻESZ TO ZMIEŃĆ!

ZARZĄDZAMY NIERUCHOMOŚCIAMI WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH

- ▷ ŚWIADCZYMY OBSŁUGĘ NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
- ▷ ZATRUDNIAMY WYSOKO WYKWAŁIFIKOWANĄ KADRĘ
- ▷ DYSPONUJEMY WŁASNYM SERWISEM TECHNICZNYM
- ▷ ZAPEWNIAMY OBSŁUGĘ PRAWNĄ
- ▷ MAMY KONKURENCYJNE CENY

PPHU „PROMOS” Sp. z o.o. ul. Kocmyrzowska 13A, Kraków
www.promos.com.pl

tel. 683-83-82, 683-83-93, fax 684-40-40



Oferujemy również usługi w zakresie:
▷ OPIEKI MEDYCZNEJ
▷ DOZORU OBIEKTÓW I OCHRONY MIENIA
▷ SPRZĄTANIA POMIESZCZEŃ BIUROWYCH

Konkurs „Głosu” i wydawnictwa Reader's Digest

JEDZ NA ZDROWIE

„Jedz na zdrowie”, czyli co robić, by wyglądać i czuć się dobrze każdego dnia? „Jedz na zdrowie” to nieoceniony poradnik dla tych, którzy chcą się cieszyć dobrym zdrowiem i zachować sprawny umysł aż do późnej starości.

Książka „Jedz na zdrowie”:

- ❖ wyjaśnia, dlaczego to, co jemy, powinno być dostosowane do naszego wieku i stylu życia;
- ❖ wskazuje, które produkty są dla nas najlepsze;
- ❖ proponuje setki przepisów na wymienione dania oraz przykładowe menu przeznaczone dla osób w różnym wieku

❖ dostarcza fachowych i szczegółowych porad kulinarno-żywnościowych.

Książka „Jedz na zdrowie” uczy, że możemy decydować o swoim wyglądzie i samopoczuciu, jeśli będziemy świadomie układać jadłospis.



Reader's Digest



Wśród Czytelników, którzy do 21 marca br. nadesłali do redakcji kartkę z naklejonym logo wydawnictwa Reader's Digest (publikujemy je obok), rozlosujemy książkę „Jedz na zdrowie”. Książkę „Dzieje planety Ziemi” wylosowała Beata Ciupak, zam. os. Na Skarpie 47/6, a książkę „Niezwykłe fakty” wylosowała Ewelina Atlas, zam. os. Piastów 55/3. Książki są do odebrania w redakcji.



TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Wrońnicza 17 8:30 Trzy niedźwiadki: Powrót super muchy 8:55 Budzik 9:20 Kocie bajki: Słoń 9:45 Królowie i królowe: Ugrzęźnięcie w swetrze 10:00 Przed-szkolandia (11) 10:25 Zabawy językiem polskim – teleturniej językowy 10:50 Ekran z kwiatkiem 11:00 Gotowanie na ekranie 11:20 ZUS radzi 11:30 Zwierzęta świata: O losach i ludziach (1/2) – film dok. prod. szwedzkiej (2002) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:25 Rolnictwo na świecie 12:45 Plebania – serial TVP 13:10 Lokatorzy: Kredyt zaufania – serial TVP 13:40 Czarodziejki 2 (10) 14:20 Cyberbelfer – mag. 14:35 Po prostu paragraf 15:00 Wiadomości 15:10 Bądź i rządź – mag. samorządowy 15:35 Rewizja nadzwyczajna: Polski stalinizm – pr. historyczny 16:00 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces (1865) 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyński 17:40 Klan (690) 18:10 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 18:40 Wrzuc Jedynek 18:50 Polska w Europie – instrukcja obsługi 19:00 Wieczorynka: Tabaługa „Uczeń puchacza” 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Mieć oczy szeroko otwarte: Jak runęły wieże WTC? – film dok. 21:10 Jedyńka w Europie 21:20 Sensacje XX wieku: Tajemnice Cicero 22:15 Szept prowincjonalny – mag. 22:35 XXIV Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław 2003 23:10 Monitor Wiadomości 23:25 Kurs dnia 23:30 Rozmowy na czasie: Hip hop – muzyka marginesu, czy portret pokolenia 0:05 Paderewski: Mistrz tonów i mąż stanu 0:35 Trochę kultury – mag.

TVP 2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom:Gnomy (21/24): Cudowna lampa Abeldaryna – serial anim. 7:40 Dwójka Dzieciom:Plastusiowy pamiętnik: O Joli niszczycielce historia smutna wielce – serial anim. dla dzieci 7:50 Dwójka Dzieciom: Kangurek Hip-Hop: Świs-tak – serial anim. dla dzieci 8:00 Na dobre i na złe (18): Trudny wybór – serial prod. TVP 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Leśny smak 10:55 Święta wojna: Impresario – serial TVP 11:20 Wielkie romanse 20 wieku: Shirley Temple i Chales Black – serial dok. prod. ang. 11:50 Dwa światy (21/26) – serial fantastyczno-przygodowy prod. polsko-austral. 12:15 Program rozrywkowy 12:35 Baptysty czyli Chrzestnicy – rep. 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (128): Ruletka – telenowela TVP 13:40 Stachurski, typ niepokorny – koncert w Mragowie 14:40 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej 15:10 Mroczny rycerz (18): Czarne drzewo – serial prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców) 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:25 Film dla niesłyszących: Na dobre i na złe (131): Wybuch – serial prod. TVP 17:20 Imieniny Krystyny 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:00 Va banque – teleturniej 19:30 Biuro ogłoszeń (16) – film dok. Tadeusza Króla 20:00 Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny 20:55 Kochaj mnie – telenowela dok. prod. TVP 21:25 997 – mag. kryminalny (tylko dla dorosłych) 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Strefa ciszy – dramat sens. prod. polskiej (2000) (za zgodą rodziców); reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Edyta Olszówka, Robert Goner, Szymon Bobrowski, Dariusz Kowalski 0:05 Arcydzieła Polskiego Dokumentu: Sztęgar na zagrodzie – film dok. Wojciecha Wiszniewskiego 0:20 Jimi Tenor: big-band w Teatrze Rozmaitości – koncert fińskiego muzyka Jimi Tenora z udziałem 10-osobowego big-bandu

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Wrońnicza 17 8:25 Klan (670) 8:45 Eurotel – mag. 9:00 Pomysłowy Dobromir (4): Mechaniczna igła 9:05 Bajeczki Jedynecki 9:15 Kuchnia wróżki: Egzotyczny deser wuja Tarabuka 9:30 Moje życie pod psem (2): Inicjacja 10:00 Panorama 10:05 Ścieżki z raju (1) – pr. dla młodych widzów 10:25 Laboratorium – mag. 10:45 Łowcy tajemnic: Swastyka na dnie Atlantyku (1) – mag. 11:00 Panorama 11:05 Wiedźmin (10/13): Mniejsze zło 12:00 Wiadomości 12:10 Polska poza Polską (5): Jeśli zapomnę o nich 13:10 Komediantka (9, ost.) 14:10 Kochaj mnie (25) 14:40 Kurier z Warszawy: Jan Nowak Jeziorański 15:00 Wiadomości 15:10 Ewa Bem – koncert (1) 15:45 Traktor A-1 – film anim. 16:00 Klan (670) 16:20 Co Pani na to? 16:40 Mama na ochotnika – rep. 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyński 17:40 Bajeczki Jedynecki 17:50 Kuchnia wróżki: Egzotyczny deser wuja Tarabuka 18:05 Zgadnij, odpowiedź 18:10 Moje życie pod psem (2): Inicjacja 18:30 Polakom w darze – rep. 18:45 Rozmowy na czasie: Kino polskie – koniec czy początek? 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (670) 20:35 Komediantka (9, ost.) 21:30 Sportowy tydzień 22:00 Kochaj mnie (25) 22:30 Sprawa dla reportera 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Co Pani na to? 23:55 XXIV Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław 2003 0:25 Monitor Wiadomości 0:40 Kurs dnia 0:45 997 – mag. kryminalny 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Angela Anakonda – serial anim. 7:00 Tęczowy domek –serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wierzę, wątpię, szukam 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 5000 km po Meksyku – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Przygody Pana Michała – serial 10:15 Dzieje Warszawy w altach 1920-1939 – serial dok. pol. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra... 12:30 Kurier 12:35 Jazz – dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli 14:30 Kurier 14:45 WuWuA 15:00 Słoneczna włócznia – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 Za sprawą samorządu 16:00 9 i 1/2 – reportaż 16:20 Kronika – fiesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Przegląd gospodarczy 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Kto tu rządzi? 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 Twarz mojej siostry (2, ost.) – film obycz. Wlk. Bryt. 0:15 Wojna między nami – dramat obycz. kanad.

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Casper – serial anim. 7:25 Beyblade – serial anim. 7:50 Duża przerwa – serial kom. 8:25 Szkoła przetrwania – serial obycz. USA 9:20 Drogówka – magazyn policyjny 9:50 VIP 2 – serial sens. 10:45 Awantura o kasę – teleturniej 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:55 Kachorra to ja – telenowela 12:50 Luz Maria – telenowela 13:45 Twój lekarz – magazyn 14:05 Wystarczy chcieć 14:15 4x4 14:45 Beyblade – serial anim. 15:10 Świat według Kiepskich – serial 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Debiut – prog. roz. 18:10 Drogówka – magazyn 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Awantura o kasę

– teleturniej 20:15 Świat według Kiepskich – serial 20:45 Samo życie – serial 21:20 Piąty element – thriller s.f. USA-fr. (21:30 Lotto) 23:50 Informacje 0:15 Graffiti 0:30 Bumerang 1:00 Wiesio Szoł – pr. rozrywk. 1:21 Zły glina – film sens. USA 3:10 Aquaz Superchat

tvn Telewizja Nova

5:40 Miłość i nienawiść – telenowela 6:25 Teleskopy 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Niezwykła przygoda króla Artura – film familijny USA 9:30 Telegra 10:35 Teleskopy 11:35 Jestem, jaki jestem: Ring – pr. rowzyrk. 13:00 Na Wspólnej – serial 13:30 Zielone drzwi 14:15 Renegat – serial sens. 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Jestem, jaki jestem: – pr. rowzyrk. 21:25 Chwila prawdy 22:40 Maraton uśmiechu 23:10 TVN Fakty 23:20 Kropka nad i 23:40 Fakty, ludzie i pieniądze 0:10 Multikino – mag. 0:30 Co za tydzień – magazyn 0:55 Nic straconego

tvnolewodem

6:55 Telesklep 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości – telenowela 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamislówka 11:15 Alf – serial kom. 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przeklęta miłość – serial 13:25 Telesklep 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial przyg. 16:40 Alf – serial kom. 17:10 Klient – serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wojacy na medal – serial komediowy 20:10 Tyson – film obycz. USA 22:20 Brygada ratunkowa – serial sens. 23:20 Jestem jaki jestem – extra 0:05 Cienie przeszłości – film sens. USA 2:00 Zabójczy grom – film obycz. USA (1988) 3:40 Drew Carey Show – serial kom. 4:05 Wojacy na medal – serial komediowy

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 V Max 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomysz z Marsa – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 M.A.S.H. – serial 9:00 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Misja w czasie – serial 11:35 MacGyver – serial przygod. 12:30 Strefa P 13:00 V Max 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial anim. 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik, pogoda 17:00 Egzamin z życia – serial obycz. 17:30 M.A.S.H. – serial 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Anioł ciemności – serial sens. 20:00 Pierwsza fala – serial 20:55 Milenium – serial s.f. 21:50 Dziennik, sport, pogoda 22:05 Dawca – thriller USA 0:05 Punkt, set, mecz 0:55 X Laski 1:25 Muzyczne listy 2:15 Strefa P 2:40 V max 3:05 Super VIP

HALLMARK

6:00 Słońce, księżyc i gwiazdy – film obycz. irland. 7:45 Zabójcze umysły – thriller USA 9:30 Hans Christian Andersen (1/2) – film biograf. USA 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Zabójcze umysły – thriller USA 14:45 Dobry złodziej – film obycz. USA 16:30 Hans Christian Andersen (1/2) – film biograf. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babski oddział 2 – serial obycz. 21:00 Krwawy werdykt – dramat sens. USA 22:45 Dopuszczalne ryzyko – thriller USA-kanad. 0:30 Sprawa wampira z Białej Kaplicy – film sens. USA

Rzut oka

SZTUKA ZABIJANIA CZY ODPOWIEDZIALNOŚCI?

Na pytanie, czy ktoś z elit rządzących kiedykolwiek przyznał się do jakiegoś błędu, odpowiedź jest jedna – nigdy. Zawsze jest jakieś tłumaczenie – winny jest podwładny, którego najprościej zdymisjonować, albo przesunąć na inne stanowisko, odpowiedzialność jest zbiorowa i się rozmydla. A najlepiej iść w zaparte i po prostu poinformować opinię publiczną, że niezależna komisja badająca przyczyny wypadki, wypadku czy strat finansowych, nie dopatrzyła się celowego działania czy partactwa. I tak samo zapewne będzie w przypadku tragicznej w skutkach próby zatrzymania dwóch gangsterów w podwarszawskiej Magdalence.

Zeszlotygodniowe wydarzenie, a konkretnie jego skutki – pokazało po raz kolejny, jak polska policja jest bezradna wobec wyzwań zorganizowanej przestępczości. Jak często się okazuje, że filmowe scenariusze nie zawsze wyprzedzają naszą rzeczywistość. A do takiej jatkі wcale nie musi dojść w jakiejś nieciekawej dzielnicy Chicago czy w Marsylii. Tylko w spokojnej podwarszawskiej miejscowości, gdzie mieszkają dosyć bogaci ludzie, którzy odnieśli sukces zawodowy i finansowy.

Twierdzenia ministra, komendanta głównego i stołecznego, że błędów w czasie tej akcji nie popełniono, jest niestety dość balałutna. Gdyby bowiem ich nie było, to nie mielibyśmy też aż tylu ofiar. Obaj bandyci zostaliby unieszkodliwieni, i siedzieliby w areszcie. A antyterrorysty wróciliby po służbie do swych żon, narzeczonych, dzieci i rodzin.

Nie wiem, czy doczekamy się momentu, gdy sprawowanie jakiejś funkcji nie będzie się ograniczać do niezłych apanaży, ale także dojdzie do tego odpowiedzialność. Na razie w tym kraju jest sytuacja, gdy często nieudacznicy nie sprawdzający się na jakimś stanowisku, dostają kopa w górę. I nie dotyczy to tylko stanowisk rządowych.

Na razie więc wymiany kadr w komendzie głównej nie ma, podobnie jak w Krajowej Radzie Radiofonii i Telewizji. Wracając jednak do tragedii w Magdalence, za to wszystko powinien ktoś jednak odpowiedzieć – czy minister, komendant główny czy stołeczny. To obojętne. Myślę, że poświęcenie kogokolwiek z nich nie jest rządzącej koalicji na rękę. Z dwóch powodów, po pierwsze oznacza to przyznanie się do winy, a to otwiera rodzinom i poszkodowanym policjantom drogę do starania się o spore odszkodowania. Druga przyczyna wynika z aktualnej sytuacji politycznej w kraju. Rozbita koalicja i sprawa Rywina rzucają coraz większy cień na rząd. A to, że zeznanie kogoś takiego jak Jerzy Urban przed komisją śledczą potwierdza wiele zarzutów „Gazety Wyborczej” i uświadamia jak zżarta korupcja jest władza, to już poważny sygnał, że niektórzy powinni się martwić niekoniecznie referendum akcesyjnym, ale przedterminowymi wyborami.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

ZA MAŁO EURO

Polska jeszcze do Unii Europejskiej nie weszła, a już jesteśmy świadkami politycznych kombinacji zmierzających do takiego podziału europejskich funduszy, aby „swoi” dostali więcej niż pozostali. Po obliczeniu, że na przeciętnego Polaka przypadnie około 280 euro unijnych dotacji, rząd postanowił hojną ręką obdzielić te regiony, gdzie lewica uzyskuje lepsze wyniki lub ma szansę o takie wyniki zaważyć. Widocznie uznano, że sukcesy SLD w paru miastach Małopolski mają charakter przejściowy, wobec czego szkoda marnować pieniędzy tam, gdzie rząd będzie prawica. Dzięki takiemu myśleniu na przeciętnego mieszkańca Małopolski przypadnie zaledwie 153 euro, podczas gdy są regiony, w których taka średnia przekroczy 500 euro.

Podziału dokonywały poszczególne ministerstwa i trudno jest uzyskać odpowiedź na pytanie, jakie były kryteria przyznawania funduszy. Małopolska została szczególnie poszkodowana w dziedzinie rozwoju ekonomicznej konkurencyjności, poprawy stanu dróg, a także wzmocnienia produkcji rolnej. Można odnieść wrażenie, że podział dokonywany był „po uważaniu”, skoro na przykład autostrada Kraków – Tarnów przesunięta została do puli rezerwowej, a europejskie pieniądze mają wspierać prace przy rozpoczętych lub dopiero planowanych budowach na północy kraju i w Wielkopolsce.

Podział euro na razie dokonany został na papierze i wszystko jeszcze może stać się przedmiotem negocjacji, czego jednak spodziewać się po tych negocjacjach, skoro za obcięcie dotacji na poprawę konkurencyjności odpowiedzialny jest resort ministra Hausnera, który przecież w wyborach kandydował z Krakowa. Widocznie na decyzje resortów wpływ mają gospodarcze i polityczne lobby, a w tej dziedzinie (tzn. tak zwanego lobbingu – czyli namawiania do podjęcia określonych decyzji) Małopolska nie ma się czym pochwalić. Gdy marszałek województwa małopolskiego zaprosił krakowskich posłów na naradę w sprawie dotacji, wielu nie raczyło pofatygować się osobiście i poprzestało na przysłaniu swoich sekretarzy. W tej sytuacji trudno liczyć na ich aktywność w Sejmie i w Warszawie.

Tymczasem działają rozmaite lobby (węglowe, stoczniowe, zbrojeniowe, rolnicze) i przeciągają pieniądze na swoje potrzeby. Działają nawet silne lobby hutnicze, tyle tylko, że zabiega ono o wsparcie dla Huty Katowice. O Hutę Sendzimira nikt nie zabiega, tak jak nikt poza lokalnymi działaczami nie troszczy się o rozwój Małopolski. Tylko co mogą lokalni działacze? Co najwyżej ponarzekać na warszawskie układy.

Przed tygodniem mieszkańcy Malty w referendum głosowali za przystąpieniem ich kraju do Unii Europejskiej. W ciągu najbliższych miesięcy podobne głosowania odbędą się we wszystkich dziesięciu państwach kandydujących, w tym w Polsce. Od wyniku tego referendum zależy, czy w przyszłym roku znajdziemy się w gronie państw Unii – w przeciwnym razie dzielone dziś pieniądze okażą się przysłowiową skórą na niedźwiedziu. Chwilowo Małopolska nie ma powodów do radości: lewicowy rząd nie darzy jej sympatią i gotów jest nie przyznać europejskich pieniędzy. Jednak przyszłość tego rządu nie zapowiada się zbyt optymistycznie i wiele wskazuje na to, że wybory parlamentarne odbędą się przed terminem. Wtedy zapewne Małopolska wyrówna rachunki i zagłosuje na tych, którzy zapewnią jej lepsze perspektywy.

Tak więc krakowską autostradą jeździć będziemy jedynie do Wieliczki. Można mieć nadzieję, że nie będzie to odcinek płatny. Chociaż i tak będziemy płacić za winiety ministra Pola, które rząd zapewne zżędy przeforsować. Z tego powodu nie poprawią się drogi, ale przynajmniej poprawi się samopoczucie ministra.

RYSZARD TERLECKI



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:30 Przygody Tin-Tina (1): Krab o złotych Szczypcach 8:50 Jedyneczka 9:20 Bajeczki Jedyneczki 9:30 Jaskiniowiec (1) – serial prod. ang. 10:00 Królowie i królowe: Wizyta małej myszki – film anim. 10:10 Nowa Ziemia (22) 11:00 Szansa na życie (1) 11:15 Dom pełen zwierząt 11:30 Czerwone złoto (4/6): Krew i wojna 2 – serial dok. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W drodze do Unii 12:45 Klan (690) 13:10 Lokatorzy Pierwsze przewinięcie – serial TVP 13:40 Wykrywacz kłamstw – quiz rozrywkowy 14:15 Brawo, bis! (7) – serial prod. USA 14:35 Maciek, rower i ekonomia (11) 14:50 Narodziny (11/24) – serial dok. 15:00 Wiadomości 15:10 Zawsze po 21-szej 15:40 Otwarte drzwi – mag. katolicki 16:00 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces (1866) 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Klan (691) 18:10 Forum 19:00 Wieczorynka: W krainie czarnoksiężnika Oza „Dar chińskiego mandaryna” 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Jedyńka w Europie 20:20 Studio sport: Liga Mistrzów 22:40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 23:05 Monitor Wiadomości 23:25 Plus minus 23:55 Seans na życzenie: Telepasja – film fab. produkcji USA (1987) (za zgodą rodziców); reż.: James L. Brooks; wyk.: Holly Hunter, William Hurt, Albert Brooks, Joan Cusack



7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (22/24): Wyjazd babci Głorii 7:40 Dwójka Dzieciom: Plasterki pamiętnik „O tym jak to z Jolą było, ale dobrze się skończyło” 7:45 Dwójka Dzieciom: Kangurek Hip-Hop: Żubr 8:00 Na dobre i na złe (19): Ucieczka donikąd 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:15 Pół żartem, pół serio, czyli „Ostry dyżur w Leśnej Górze” – spotkanie z bohaterami najpopularniejszego serialu Dwójki „Na dobre i na złe” 11:05 Znak czasu – mag. 11:25 Zielona karta (17) – telenowela dok. TVP 11:50 Dwa światy (22/26) – serial fantastyczno-przygodowy prod. polsko-austral. 12:25 Wideozłoty Dorosłego Człowieka – pr. przypominający największe gwiazdy muzyki lat 60., 70. i 80. 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (129): Pieniądze, pieniądze... – telenowela TVP 13:40 Co nam w duszy gra: Wiosna; wyk.: Adrianna Biedrzyńska, Katarzyna Jamróz, Hanna Banaszak, Katarzyna Skrzynicka, Hanna Śleszyńska, Joanna Kurowska, Krzysztof Tyniec 14:40 Zrozumieć świat: Idziemy do Europy 15:10 Mroczny rycerz (19): KHA – serial prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców) 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:25 Złotopolscy (496): To nie sen – telenowela TVP 16:55 Szansa na sukces: „Raz Dwa Trzy” 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Ogród sztuk: Przeznaczenie – mag. 20:00 M jak miłość (128) – serial TVP 20:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:40 Studio sport: Liga Mistrzów 0:30 Wieczór filmowy Kocham Kino: Julia i Julia – dramat prod. włoskiej (1987) (tylko dla dorosłych); reż.: Peter Del Monte; wyk.: Kathleen Turner, Gabriel Byrne, Sting, Gabriele Ferzetti, Angela Goodwin

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:25 Klan (671) 8:45 Eurotel 9:00 Pomysłowy Dobromir (5): Budowa domu 9:10 Budzik 9:30 Gwiazdny

pirat (4/7): Porwanie (26) 10:00 Panorama 10:05 Lasy i Ludzie: Jeździeckie pasje – mag. 10:20 Skarby Ciemności: Madonny (2) 10:45 Przez taniec do Polski – rep. 11:00 Panorama 11:05 Ze sztuką na ty: Marzenia są ciekawsze (2): Andrzej Wajda opowiada o swoich projektach filmowych i teatralnych 11:40 Muzyka kameralna – nie taka straszna 12:00 Wiadomości 12:10 Plebania (80) 12:35 Sportowy tydzień 13:05 Święta wojna (44): Ostatnia nadzieja białych 13:30 Ludzie listy piszą 13:55 Zielona karta (23) 14:20 Ojczyzna-polszczyzna: Nalaliśmy sobie i śmialiśmy się do rozpuku 14:35 Folkogranie: „Sierra Manta” – występ zespołu 15:00 Wiadomości 15:10 Benefis Jacka Cygana (1) 16:05 Klan (671) 16:30 Polak potrafi 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Budzik 18:05 Gwiazdny pirat (4/7): Porwanie 18:35 Nie tylko dla komandosów 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Zaczarowany ołówek 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (671) 20:35 Plebania (80) 21:00 Wideozłoty Dorosłego Człowieka 21:30 Zielona karta (23) 21:55 Ojczyzna-polszczyzna: Nalaliśmy sobie i śmialiśmy się do rozpuku 22:10 Ze sztuką na ty: Marzenia są ciekawsze (2): Andrzej Wajda opowiada o swoich projektach filmowych i teatralnych 22:45 Trochę kultury – mag. 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Forum 0:20 Monitor Wiadomości 0:40 Plus minus 1:10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Czerwony pies Clifford – serial anim. 7:00 Tęczowy domek – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Kwartet – magazyn 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Siedem szczytów – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Przygody Pana Michała – serial 10:15 Dzieje Warszawy w latach 1920–1939 – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:35 Malowanie obrazów – to proste – film dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Świat 14:30 Kurier 14:45 Co w lesie piszczy 15:00 Słoneczna włócznia – serial przyg. pol. 15:30 Kurier 15:45 Rola 16:00 U siebie 16:20 Kronika – flesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Kwartet – magazyn 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier Regiony kultury 18:45 Na rynku pracy 19:00 9 i 1/2 – reportaż 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier – mag. reporterów 20:30 Kurier 20:50 Echo dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol Trójki 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Wojna rosyjska – Krew na śniegu (6/10) – serial dok. 23:55 Dzieci Simona de Beauvoir – film obycz. austral.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Mumi Niania – serial anim. 7:25 Beyblade – serial anim. 7:50 Najzabawniejsze zwierzęta świata 8:30 Strażnik Teksasu – serial 9:20 Drogówka 9:50 Nikita – serial 10:45 Awantura o kasę – teleturniej 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:55 Kachorra to ja – telenowela 12:50 Luz Maria – telenowela 13:45 Adam i Ewa – serial obycz. 14:40 Pokemon – serial anim. 15:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Largo – serial sens. 18:10 Przyjaciół – serial kom. 18:45 Informacje, sport, pogoda 19:15 Rosyjska ruletka – teleturniej 20:15 Idol Extra 20:50 Samo życie – serial 21:25 Abbottowie prawdziwi – film obycz. USA (21:30 Lotto) 23:35 Informacje, sport, pogoda 0:00 Graffiti 0:15 Magazyn Ligi Mistrzów 1:15 Playboy: W blichtrie i bez 3 – erot. 2:20 Aquaz perchat



Telewizja Nova

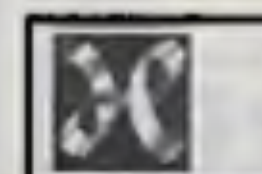
5:25 Kropka nad i 5:40 Miłość i nienawiść – telenowela 6:25 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadania – serial anim. 9:30 Telegra – teleturniej 10:35 Telezakupy 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:00 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 13:50 Niesamowite opowiadania – serial anim. 14:15 Renegat – serial sens. 15:15 Milionerzy – teleturniej 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meksykańska 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 20:40 Zabójcza sieć – thriller USA 22:35 Kryminalne gry – serial 23:05 TVN Fakty 23:15 Kropka nad i 23:35 Kasia i Tomek – serial 0:05 Cela – reportaż



6:55 Telezakupy 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości – telenowela 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:15 Alf – serial 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przekłeta miłość – serial 13:25 Telezakupy 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial 16:45 Alf – serial kom. 17:20 Brygada ratunkowa – serial 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wojacy na medal – serial kom. USA 20:10 Prawo do miłości – dramat obycz. USA 22:00 Gliniarze na motorach – serial sens. 23:00 Na ratunek – serial dok. 23:30 Zabójczy grom – film obycz. USA (1988) 1:20 Prawo do miłości – dramat obycz. USA 2:55 Drew Carey Show – serial kom. 3:20 Wojacy na medal – serial

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Super VIP 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomysz z Marsa – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 M.A.S.H. – serial komediowy 9:00 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Biały Kieł – serial przygod. 11:05 Zakrecony – serial kom. 11:35 Jets – serial sens. 12:30 Strefa „P” 13:00 Super VIP 13:30 Muzyczne listy 14:30 Teknoman – serial 15:00 Potworne pomidory – serial anim. 15:30 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Egzamin z życia – serial obycz. 17:30 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Ochrona absolutna – serial sens. USA 20:00 Kojak: Trzeba być ślepym – kryminał USA (1990) 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 Liga Mistrzów: Real Madryt – Borussia Dortmund 0:00 Masquerada – serial sens. 0:55 X laski 1:25 Muzyczne listy 2:15 Muzyczny VIP 2:40 Super Vip



HALLMARK

6:00 Nazywają mnie Bruce – komedia USA (1987) 7:45 Nie stracić najważniejszego – film obycz. USA 9:30 Hans Christian Andersen (2/2) – film biograf. USA 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Nie stracić najważniejszego – film obycz. USA 14:45 Mały John – dramat obycz. USA 16:30 Hans Christian Andersen (2/2) – film biograf. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babski oddział – serial sens. 21:00 Gorączka nocy: Związany obowiązkiem – dramat sens. USA 22:45 Ostrzeżenie – dramat sens. USA 0:30 Ziarno wątpliwości – thriller Wik. Bryt.

PRZEKŁĘTE ZACZEPY

Jeden cieplejszy i bardziej słoneczny dzień (a taki był ostatni wtorek) sprawił, że człowiek od razu nabrał ochoty do życia. Tego samego dnia, wieczorem, zabrałem się za wiązanie przyponów i przeglądanie blaszek. W najbliższych dniach będę musiał jeszcze wymienić żyłkę na kołowrotkach, bo na drugą połowę marca zapowiadają wyraźne ocieplenie, a to oznacza jedno – lada dzień trzeba rozpocząć nowy sezon. Żyłki wymieniam bezwzględnie – nie jest to oszalamiający wydatek, a nic nie dodaje pewności tak, jak dobrze wyregulowany hamulec kołowrotka i nowa, sprężysta żyłka, pozwalająca zniwelować niejedną błędą napalonego wędkarza.

Oglądając blachy, przypomniałem sobie te, które w ubiegłym sezonie pozostały na dnie rzek i jezior – na wieki. Nic tak nie denerwuje, jak fatalny zaczep kończący się urwaniem blachy. Co prawda na początku wiosny, gdy w rzekach i jeziorach nie ma jeszcze roślinności, blachę tracimy najczęściej, zaczepiając kotwiczka o podwodny konar. Ale później, gdy roślinności przybywa, przybywa również problemów. Warto wtedy pamiętać o kilku zasadach. Co prawda, nie są skuteczne w 100 procentach, ale często okazują się prawdziwym wybawieniem. Po pierwsze, gdy błystka ugrzęźnie w kępie roślin, nigdy nie należy ściągać jej pod prąd lub na boki. Zawsze robimy to „z włosem”, wzdłuż nachylających się pod naporem wody łodyg. Dobrze jest również blachą lekko szarpać, co skutkuje przecinaniem przez kotwiczka pojedynczych włókien rośliny, a nie siłowaniem się z całą łodygą. Zastosowanie się do tych rad pomaga ponoć w 95 na 100 przypadków. Gorzej, gdy kotwiczka wbije się w grubszą gałąź lub kołek. Wtedy można próbować szybkimi ruchami szczytówki (przy napiętej żyłce) doprowadzić do rozluźnienia tkanki drewna, w którą wbił się grot. Gdy zaczep jest sprężysty, można również spróbować napiąć żyłkę, by ją za chwilę gwałtownie zwolnić. Takie postępowanie ma na celu spowodowanie odrzutu i uwolnienie blachy. To na razie tyle. Jeśli ktoś ma własne sposoby na uwalnianie błystek z zaczepów, niech się swoją wiedzą podzieli z czytelnikami tej rubryki. Na pewno będą wdzięczni.

JAKUB KLEN

PS Nie muszę chyba dodawać, że na wiosnę za pomocą blaszki polujemy tylko na te gatunki, które nie mają akuratu okresu ochronnego.

Za kierownicą

WIOSNA ZA PASEM

Bez względu na to, jaka pogoda panuje w tym tygodniu, w przyszłym na pewno będzie wiosna. Przynajmniej kalendarzowa. Po tak mroźnej i śnieżnej zimie jak tegoroczna nadejście wiosny oznacza czas bardziej dla kierowców przyjazny. Choć wcale nie bezpieczniejszy. W psychologii komunikacyjnej dobrze jest znany termin „upojenie wiosenne”. Określa on stan, w jakim znajdują się kierowcy, kiedy drzewa i krzewy zaczynają się zielenić, dni zaś nie tylko stają się znacząco dłuższe niż w poprzednich miesiącach, ale na dodatek są jeszcze bardziej słoneczne. To właśnie zmieniająca się przyroda wpływa na stan kierowców.

Z pozoru suche jezdnie jakby bardziej zachęcają do naciśnięcia pedału gazu i przyspieszenia każdego, kto ponny jest sytuacji zimowych, kiedy w śnieżycy jeździło się wolno bądź stało w gigantycznych korkach. Pamiętać jednak trzeba, że jezdnie dróg i ulic wyrzwały spod śniegu nieco inne niż jesienią. Więcej na nich dziur i przełomów, na których można nie tylko poważnie uszkodzić felgi, lecz także zniszczyć elementy zawieszenia samochodu. Poza tym, choć dni słoneczne i szosa sucha, to przecież nawet wiosną należy się liczyć ze śliską nawierzchnią. Zwłaszcza rankami i wieczorami, kiedy mogą się zdarzać przygruntyne przymrozki. Warto wiedzieć, że najbardziej na takie wiosenne złodowacenie narażone są nawierzchnie dróg wiodących przez lasy – w okolicach Nowej Huty np. drogi wiodące przez Puszcę Niepołomicką – lub przysłonięte wysokimi skarpami na poboczu. W pierwszej kolejności warstwa lodu występuje także na mostach i wiaduktach. Trzeba o tym pamiętać i bacznie obserwować ustawione na niektórych drogach – np. na popularnej „zakopiance” – wskaźniki temperatury powietrza i nawierzchni drogi. Jeżeli temperatura oscyluje wokół zera, to zawsze można spodziewać się oblodzenia, nawet jeżeli w czasie dnia mocno przygrzewało słońce.

Zwodniczość sytuacji drogowych na wiosnę jest największym niebezpieczeństwem nawet dla doświadczonych kierowców. Brać pod uwagę także trzeba znaczne ożywienie wszystkich ludzi – owo „wiosenne upojenie” – charakterystyczne dla coraz cieplejszej pory roku. Zanim jednak mocniej naciśniemy pedał gazu, zanim zdecydujemy się na wyprzedzenie innego pojazdu na drodze, warto sobie uświadomić, że wiosną 2003 roku ruch na drogach i ulicach nie jest wcale taki sam, jak jesienią 2002 roku. W ciągu tych kilku miesięcy znowu przybyło samochodów, a sieć dróg wcale nie uległa wydłużeniu, choć sejmowe przepychanki o tzw. winiety nie ustawały. Zatem każdy kierowca pojazdu ma teraz znacznie mniej miejsca do swojej dyspozycji. Widać to szczególnie na głównych drogach kraju. Mniej jest także miejsca do hamowania, a nie każdy samochód do zatrzymania się z prędkości 100 km/godz. potrzebuje tylko 37 metrów, jak sportowe „porsche 911”. O tym każdy kierowca jadący na wiosnę również powinien pamiętać.

Z wiosną na drogi ruszają nie tylko „sezonowi”, by nie rzec „niedzielnicy” kierowcy samochodów osobowych, lecz także tłumy miłośników jednośladow. Ci na motocyklach, coraz częściej dobrych, japońskich marek chcą wypróbować walory swych maszyn, choć drogi i ulice to nie tor wyścigowy. Rowerzyści zaś, którzy uwierzyli w swe ekologiczne posłannictwo lekce sobie wazą przepisy ruchu drogowego, mimo że są takimi samymi jego uczestnikami, jak kierowcy samochodów osobowych i ciężarówek. I o tym warto pamiętać jeżeli zieleniąca się trawa i coraz mocniej przygrzewające słońce wywołają u nas objawy wiosennego upojenia.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronczka 17 8:30 Przygody Misia Colargola: Powrót na Ziemię, Wakacje Colargola 8:55 Jedynecka 9:20 Bajeczki Jedyneckie 9:30 Eckhart, mysz o wielkim sercu (4): Pozory mylą 10:00 Piknik u Ozyrysa (1/4) – serial prod. francuskiej (2000) 11:00 Medycyna naturalna w Europie (7, ost.) – serial dok. 11:30 Imperium brytyjskie w kolorze (2/6): Spotkanie z przeznaczeniem (2) – serial dok. prod. ang. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:25 Samo życie – rep. 12:45 Klan (691) – telenowela TVP 13:10 Siódme niebo (53) – serial familijny prod. USA 14:00 Plus minus – mag. ekonomiczny 14:30 www.media.spoko (2/8) – pr. edukacyjny 14:50 Narodziny (12/24) – serial dok. prod. francuskiej 15:00 Wiadomości 15:10 reportaż 15:35 Bezpieczna Jedynka 16:00 Rower Błęka 16:30 Moda na sukces (1867) – serial prod. USA 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedynki 17:40 Klan (692) – telenowela TVP 18:10 Tylko u nas – mag. 18:40 Książki na zimę 18:45 Eurobarometr 19:00 Wieczorynka: Witaj, Franklin – serial anim. prod. kanadyjskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Okruchy życia: Z miłości do Nancy – film fab. prod. USA (1994); reż.: Paul Schneider; wyk.: William Devane, Jill Clayburgh, Tracey Gold, Terry King 21:50 Jedynka w Europie 22:00 Kronika kryminalna Jedynki – Poza prawem (tylko dla dorosłych) 22:25 Oblicza mediów – mag. 23:00 Monitor Wiadomości 23:20 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 23:25 Czas na... kontrowersyjny dokument: Więzienny biznes – film dok. prod. austral. 0:20 Kino nocnych Marków: Pieśń o złamanym sercu – film fab. prod. kandyjskiej (1999); reż.: Clement Virgo; wyk.: Linette Robinson, Rainbow Francks, Djanet Sears, Ardon Bess

TVP2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (23/24): Konkurs czarów 7:40 Dwójka Dzieciom: Plastusiowy pamiętnik: O kleksie z kałamarza, co na nikogo nie zważa 7:50 Dwójka Dzieciom: Kangurek Hip-Hop; Wilk 8:00 Na dobre i na złe (20): Rozbite szczęście 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:20 Magazyn Ekspresu Reporterów 11:20 Wędrówki przyrodnicze (8): Góralek, młodszy brat słońca 11:50 Dwa światy (23/26) 12:15 Program rozrywkowy 12:35 Kochaj mnie – telenowela dok. 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (130): Stara miłość nie rdzewieje... 13:40 Szansa na sukces: To już 10 lat! – Wielki Koncert Jubileuszowy (1) 14:40 Euro-Quiz – pr. dla młodzieży 15:10 Mroczny rycerz (20): Stormguard (za zgodą rodziców) 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:25 Złotopolscy (497): Bezsenność 16:55 Podróże w czasie i przestrzeni: Okiem słońca 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Aria i makaron – mag. muzyczny 20:00 M jak miłość (129) 21:00 Linia specjalna 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Kino Mocnych Wrażeń: Uśpieni – dramat społeczno-obyczaj. prod. USA (1996) (tylko dla dorosłych); reż.: Barry Levinson; wyk.: Kevin Bacon, Robert De Niro, Dustin Hoffman, Brad Pitt 1:00 W obronie prawa (9) – serial kryminalny prod. USA (tylko dla dorosłych)

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronczka 17 8:25 Klan (672) 8:45 Eurotel 9:00 Pomysłowy Dobromir (6): Mu-

zyczne popołudnie 9:10 Zaczarowany pociąg 9:35 Tajemnice wiklinowej zatoki (2/7): Intruz 10:00 Panorama 10:05 Plus minus 10:30 Spotkanie z literaturą: Przeszłość jest nieśmiertelna – Jarosław Rymkiewicz (widowskie poetyckie) 11:00 Panorama 11:05 Forum 11:50 Kierdel – film anim. 12:00 Wiadomości 12:10 Wieści polonijne 12:25 Co nam w duszy gra: Zima; wyk.: Beata Koźdrak, Grażyna Łobaszewska, Joanna Kurowska, Beata Rybotycka, Majka Jeżowska, Piotr Gąsowski, Krzysztof Piasecki, Krzysztof Tyniec 13:15 Marcowe migdały – film fab. prod. polskiej (1989); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Olaf Lubaszenko, Piotr Siwkiewicz, Małgorzata Piorun 14:45 Dzieje jednego wynalazku: Guzik z pętelką 15:00 Wiadomości 15:10 Wieczór z Jagielskim – talk-show (za zgodą rodziców) 15:45 Labirynt – film anim. Jana Lenicy 16:00 Klan (672) 16:25 Kulisy PRL-u 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedynki 17:40 Zaczarowany pociąg 18:05 Zgadnij, odpowiedź 18:10 Tajemnice wiklinowej zatoki (2/7): Intruz 18:35 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 19:05 Eurobarometr – mag. 19:15 Dobranocka: Opowiadania muminów (1): Wiosna w dolince 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (672) 20:35 Dalecy-Bliści 21:05 Marcowe migdały – film fab. prod. polskiej (1989); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Olaf Lubaszenko, Piotr Siwkiewicz, Małgorzata Piorun 22:30 Między Odrą a Renem – mag. 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:25 Linia specjalna 0:22 Monitor Wiadomości 0:35 Kurs dnia 0:40 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Opowieści taty bobra – serial anim. 7:00 Angela Anakonda – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Psychiatria bez lęku 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Monet w Giverny – film dok. franc. 9:30 Kurier 9:45 Przygody Pana Michała – serial 10:15 Dzieje Warszawy w latach 1920–1939 – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Gala piosenki 12:15 Integracja 12:30 Kurier 12:35 Podwodne łowy – dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Teplotki 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Słoneczna wólcina – serial 15:30 Kurier 15:45 Podpowiedzi w plenerze 16:00 Na rynku pracy 16:15 Nowe miasto 16:20 Kronika – flesz 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Psychiatria bez lęku 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rola – magazyn rolniczy 19:00 Załatwmy to razem 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Sabotaż – komedia kostium. Wik. Bryt.-franc.-hiszp. 0:30 Dorosłe sprawy – serial kom. 1:00 Legendy dalekich światów – serial dok.

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Atomówki, Laboratorium Dexter 7:30 Pokemon 7:55 Idol Extra 8:30 Largo – serial sens. 9:20 Przyjaciele – serial kom. 9:50 Samo życie – serial 10:45 Rosyjska ruletka – teleturniej 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:50 Kachorra to ja – telenowela 12:45 Luz Maria – telenowela 13:40 Adam i Ewa – serial obycz. 14:40 Tajemniczy rycerz – serial anim. 15:10 Szpital na perypetiach – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Largo – serial sens. 18:10 Drogówka – magazyn 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:10 Debiut Extra 20:40 Liga Mistrzów (21:30 Losowanie LOTTO) 22:45 Telewizyjne Biuro

Śledcze 23:15 Informacje, sport i pogoda 23:40 Graffiti 23:55 Magazyn Ligi Mistrzów 1:00 Playboy 2:00 Aquaz Superchat



Telewizja Nova

5:25 Kropka nad i 5:40 Miłość i nieważność 6:25 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy 8:40 Action Man – serial anim. 9:05 Niesamowite opowiadki – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial obycz. 13:00 Magiczny kamień – serial anim. 13:25 Action Man – serial anim. 13:50 Niesamowite opowiadki – serial anim. 14:15 Renegat – serial sens. 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meksykańska 17:10 Miłość i nieważność – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 21:25 Jak tyse konie – pr. rozrywk. 22:40 SeXtet – pr. rozrywk. 23:10 TVN Fakty 23:20 Kropka nad i 23:40 Tajemnice Smallville – serial obycz. USA 0:35 Kryminalne gry – serial dok. 1:05 Superwizjer 1:30 Nie straconego



6:55 Telezakupy 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości – serial 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamigłówka – teleturniej 11:15 Alf – serial kom. 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przeklęta miłość – telenowela 13:25 Telezakupy 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial 16:45 Alf – serial komediowy 17:15 Gliniarze na motorach – serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial 19:40 Wojacy na medal – serial kom. 20:10 Na granicy – dramat sens. USA 22:50 Gliniarze – serial 23:50 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywk. 0:35 Raport Feniksa – film sens. USA 2:10 Prawdziwa zbrodnia – film sens. USA 3:40 Drew Carey Show – serial 4:05 Wojacy na medal – serial kom.

TV 4

6:00 Muzyczny VIP 6:30 KINOManiaK 7:00 Muzyczne listy 7:50 Teknoman – serial 8:10 Potworne pomidory – serial anim. 8:35 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 9:00 Dzikie księżyc – telenowela 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Doróżni – serial 11:05 Jak Pan może, Panie doktorze? – serial 11:35 MacGyver – serial sens. 12:30 Muzyczny VIP 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Egzamin z życia – serial obycz. 17:30 M.A.S.H. – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Policyjna opowieść 2 – film sens. Hongkong 20:55 Komisarz Rex – serial sens. 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 Viper – serial sens. 23:15 Rambo 3 – film sens. USA 1:15 X Laski 1:45 Muzyczne listy 2:35 Strefa P 3:00 KINOManiaK

HALLMARK

6:00 Baron i dzieciak – dramt obycz. USA 7:45 Dobranoc, panie Tom – dramat obycz. Wik. Bryt. 9:30 Życie na Missisipi – film obycz. USA 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Dobranoc, panie Tom – dramat obycz. Wik. Bryt. 14:45 Szampański Charlie (1/2) – film obycz. USA 16:30 Życie na Missisipi – film obycz. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 19:15 Córki McLeoda – serial obycz. 20:00 Babski oddział – serial obycz. 21:00 Rzymska wiosna pani Stone – film obycz. USA 22:45 Martwy za życia – komedia USA 0:30 Biesiada wszystkich świętych (1/2) – dramat obycz. USA

Prawnik radzi

ILE NA FUNDUSZ?

Pracuję w niedużej firmie prywatnej, ale zatrudniającej ponad 20 pracowników. Chciałbym dowiedzieć się jak ma być tworzony fundusz socjalny, bo pracodawca nie za bardzo chce udzielać w tej sprawie informacji – pyta pan Janusz S. z os. Przy Arce. Interesuje mnie informacja jak to miało wyglądać w 2002 roku.

W każdej firmie zatrudniającej powyżej 20 pracowników (w przeliczeniu na pełne etaty) musi być utworzony zakładowy fundusz świadczeń socjalnych (zfs), chyba że układ zbiorowy postanowi, że funduszu nie będzie. Pracodawcy z mniejszą liczbą pracowników – jeśli nie utworzyli funduszu dobrowolnie – mają obowiązek wypłacać im świadczenie urlopowe. Fundusz tworzy się z rocznego odpisu podstawowego, naliczanego w stosunku do przeciętnej liczby zatrudnionych osób.

Rodzaje
Wysokość odpisu podstawowego na jednego zatrudnionego wynosi 37,5 proc. średniej krajowej miesięcznej w roku poprzednim lub w jego II półroczu – w zależności od tego, która kwota jest wyższa. Wartość odpisu podstawowego zwiększa się:

- 1) do 50 proc. średniej – na każdą osobę zatrudnioną w warunkach szczególnie uciążliwych,
- 2) do 50 proc. średniej – na każdego pracownika zatrudnionego na obszarze, na którym występują szkodliwe uciążliwości dla środowiska (spis tych obszarów sporządzony przez Radę Ministrów jest w Dz. U. z 2000 r. Nr 62 poz. 720),
- 3) o 6,25 proc. (razem do 43,75 proc.) – nieobowiązkowo – na każdą zatrudnioną osobę z orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności.

Pracodawca może naliczyć odpis na fundusz w wysokości 6,25 proc. średniej na każdego emeryta lub rencistę, jeśli sprawuje nad tymi osobami opiekę socjalną. Natomiast w przypadku zatrudnienia osób młodocianych odpis podstawowy wynosi: 5 proc. w pierwszym roku nauki, 6 proc. w drugim i 7 proc. w trzecim roku nauki. Wszystkie te odpisy i zwiększenia obciążają koszty działalności pracodawcy i są odprowadzane na specjalny rachunek banko-

wy, na którym tworzą zakładowy fundusz świadczeń socjalnych.

W 2003 roku fundusz obliczano na podstawie średniej z roku 2001.

I tak średnia miesięczna w całym 2001 r. wyniosła 1.713,62 zł, a w II jego półroczu – 1.756,19 zł. Średnia z II półroczu jest wyższa od średniej całorocznej, wobec tego ona stanowi będzie podstawę do odpisów na fundusz socjalny w 2002 r. Wynosiły one:

- 1) odpis podstawowy – 37,5 proc. z 1.756,19 zł = 658,57 zł,
- 2) odpis na jednego zatrudnionego w szczególnie uciążliwych warunkach – 50 proc. z 1.756,19 zł = 878,10 zł,
- 3) odpis na jednego zatrudnionego na obszarze ze szkodliwymi uciążliwościami dla środowiska – 50 proc. z 1.756,19 zł = 878,10 zł,
- 4) odpis na emeryta lub rencistę – 6,25 proc. z 1.756,19 zł = 109,76 zł,
- 5) wzrost na inwalidę – 43,75 proc. z 1.756,19 zł = 768,33 zł,
- 6) odpis na młodocianego: w I roku nauki – 87,81 zł, w II roku – 105,37 zł, w III roku nauki – 122,93 zł.

Warto wiedzieć, że podstawę naliczenia stanowi planowana w danym roku kalendarzowym liczba zatrudnionych, skorygowana w końcu roku do faktycznej, przeciętnej w zakładzie.

Obejmuje to:

- pracowników zatrudnionych na podstawie umowy o pracę na czas nieokreślony i określony (po przeliczeniu na pełny wymiar czasu pracy, np. dwa pół etaty dają w sumie 1 osobę),
- pracowników przebywających na urlopach wychowawczych,
- osoby, z którymi zawarto umowę o wykonywaniu pracy nakładczej,
- osoby zatrudnione na podstawie umowy agencyjnej, wykonujące pracę nieprzerwanie przez 30 dni. (sp)

Piotr Horecki Misterem Nowej Huty i „Głosu”

WYBRANO MISTERA MAŁOPOLSKI

W Dniu Kobiet, 8 marca, w Nowohuckim Centrum Kultury odbył się finał konkursu „Mister Małopolski” zorganizowany przez agencję „Angels Models”, któremu patronowali także na łamach „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego”. Widownię zapelniali głównie panie, do których przede wszystkim była skierowana impreza. Zabawę poprowadziły Monika Sewioło i Małgorzata Meier znane z pierwszej edycji reality show „Big Brother”. Na początku wystąpiła grupa akrobatyczno-taneczna „Rean”. Odbyły się także pokazy

mody kilku firm. Wielkie emocje wywołało pojawienie się na scenie Barbary Pacochy, przewodniczącej jury, która ogłosiła wyniki wyborów Mistra Małopolski. Został nim Marcin Matras, którego wybrała także publiczność. Pierwszym wicemistrzem został Sergiusz Gadera, a drugim Paweł Szreter. Nasi Czytelnicy wcześniej wybrali Mistra Nowej Huty i Mistra „Głosu”, którym został Piotr Horecki. W nagrodę otrzymał on zaproszenie dla dwóch osób na uroczystą kolację do restauracji „U Maniusia” przy ul. Śliwkowej. (sp)

Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

NOWOHUCKI FINAŁ

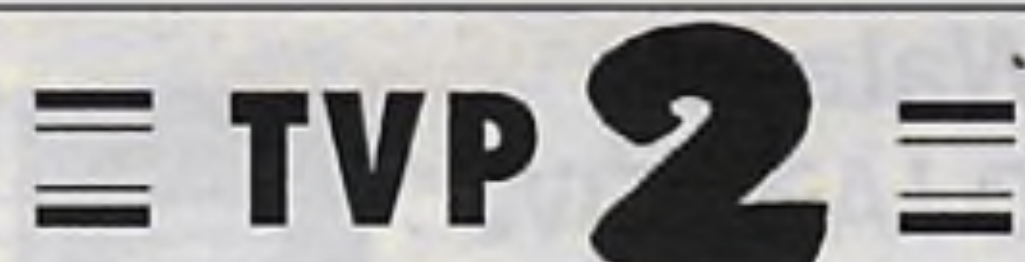
Jurek Kujawski „Szpinak” zaprasza wszystkich, którzy grali w tegorocznym Nowohuckim Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy do Nowohuckiego Centrum Kultury 24 marca (poniedziałek) na godz. 16.13. Jurek zapewnia, że będzie wspaniały, ponoć 50-kilogramowy tort i niesamowity nastrój. Po zaproszenia na-

leży zgłaszać się do Jurka Kujawskiego, najlepiej w najbliższy poniedziałek, 17 marca w godz. 13.00–17.00. Na każdym zaproszeniu jest numer i wszyscy uczestnicy spotkania wezmą udział w wesołej loterii. Będzie także można kupić orkiestrowe monety dwuzłotowe z dziurkami. (sp)

SPRZEDAM DZIAŁKĘ W ŁĘGU, 52 ARY,
UL. HABINA. 0601-50-60-60



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wrońnicza 17 8:30 Podróże z Aleksandrem i Emilią (38): Trzy myszki i talizman 8:55 Budzik 9:20 Leśne studio – film anim. 9:30 Traktorek: Maluchy 9:45 Królowie i królowe: Łaskawość króla Chrup Chrup 9:50 Animowane bajki świata: Niesforna Amy 10:05 Nic nie wiem, ale powiem wszystko – komedia prod. francuskiej (1973); reż.: Pierre Richard; wyk.: Pierre Richard, Bernard Blier, Bernard Haller, Daniele Minazalli 11:25 Badacze wulkanów (4, ost.): Erupcja (2) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Horyzonty 12:45 Klan (692) 13:10 Kundle i reszta (26, ost.): Karaluch 13:35 Wszyscy kochają Raymonda (12) 14:00 Rodziny puchar 14:20 Obserwator wojskowy 14:40 Jesteśmy... Jesteśmy ze Słowacji 15:00 Wiadomości 15:10 Babiniec – mag. 15:35 Rower Błażeja 16:00 Moda na sukces (1868) 16:25 Raport Netia K2 – Jedyńka na dachu świata 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Plebania – serial TVP 18:10 Na żywo – widowisko publ. 18:40 Motoexpress TV 19:00 Wieczorynka: Nowe przygody Madeline „Madeline na pchlim targu” 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Wydarzenie przed Oskarami: Męska sprawa – etiuda fabularna prod. polskiej (2001) 20:50 Bez pardonu (23) 21:35 Jedyńka w Europie 21:45 Sprawa dla reportera 22:20 Tygodnik polityczny Jedyńki 23:05 Monitor Wiadomości 23:25 Kurs dnia 23:30 Pegaz 0:00 Kino w podróży: Powrót do Bostonu – dramat prod. USA (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: John Shea; wyk.: Donnie Wahlberg, Rose McGowan, Anne Meara, James Cimmings



7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (24, ost.): Wspaniały świąteczny prezent 7:40 Dwójka Dzieciom: Plastusowy pamiętnik; Historia cała o porządku i strzałach 7:50 Dwójka Dzieciom: Kangurek Hip-Hop; Ryś 8:00 Na dobre i na złe (21): Dogonić życie – serial TVP 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Rząd Polski 1939–1945 (1): Osamotnienie – film dok. Marka Dąbrowskiego 11:25 Biuro ogłoszeń (14) – film dok. Tadeusza Króla 11:50 Dwa światy (24/26) – serial fantastyczno-przygodowy prod. polsko-austral. 12:15 Program rozrywkowy 12:30 Ostoja – mag. przyrodniczy 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (131): Romans z żoną – telenowela TVP 13:40 Szansa na sukces: To już 10 lat! – Wielki Koncert Jubileuszowy (2) 14:40 Strefa otwarta – mag. dla młodzieży 15:10 Mroczny rycerz (21): Demony – serial prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców) 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:25 Świat obok nas: Powrót do Bagdadu – film dok. prod. ang. (2002) 17:25 Polak potrafi – mag. 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Studio sport: Puchar UEFA 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Romans Basila – film obycz. prod. ang. (1997) (za zgodą rodziców); reż.: Radha Bharadwaj; wyk.: Christian Slater, Jared Leto, Derek Jacobi 0:15 Historia gospodarki światowej (4) – serial dok. prod. USA

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wrońnicza 17 8:25 Złotopolscy (430): Kandydat na lokatora 8:50 Eurotel 9:00 Pomysłowy Dobromir (7): Turbina 9:10 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid 9:35 Niebezpieczna Zatoka (1): Zobaczyć jednorożca – serial prod. kanad.

10:00 Panorama 10:05 360 stopni dookoła ciała: AIDS 10:25 Historia kołem się toczy: Polski Fiat – mag. 11:00 Panorama 11:05 Linia specjalna 12:00 Wiadomości 12:15 Dalecy-Bliscy 12:40 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 13:10 Teatr Telewizji: Edward Taylor „Pomysł na morderstwo” (1996); reż.: Andrzej Zakrzewski; wyk.: Joanna Szczepkowska, Krzysztof Wakułiński 14:20 Pamięci Yehudi Menuhina: Menuhin dyryguje – V Symfonia Ludwiga Van Beethovena; wyk.: Orkiestra Sinfonia Varsovia 15:00 Wiadomości 15:10 30 ton! lista, lista – lista przebojów 15:35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Ratowanie smaku 16:00 Złotopolscy (430): Kandydat na lokatora 16:30 Raj – mag. katolicki 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid 18:05 Zgadnij, odpowiedź 18:10 Niebezpieczna Zatoka (1): Zobaczyć jednorożca – serial prod. kanad. 18:35 Polaków portret własny: Lusterko prawdę ci powie (2) 19:00 Przez taniec do Polski – rep. 19:15 Dobranocka: Porwanie Baltazara Gąbki (6/13): W krainie Bo-Bo 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Złotopolscy (430): Kandydat na lokatora 20:35 Forum Polonijne 21:20 Teatr Telewizji: Edward Taylor „Pomysł na morderstwo” (1996); reż.: Andrzej Zakrzewski; wyk.: Joanna Szczepkowska, Krzysztof Wakułiński 22:30 Ludwig van Beethoven: Sonata F-dur „Wiosenna” op. 24; wyk.: Maria Nowak – skrzypce, Adam Szyzka – fortepian 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Tygodnik polityczny Jedyńki – pr. publicystyczny 0:20 Monitor Wiadomości 0:35 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 1:20 Powtórki programów

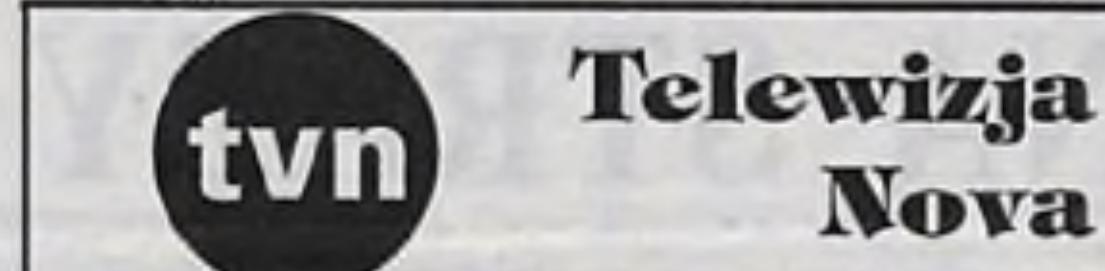


6:30 Czerwony pies Clifford – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Warszawa w filmie fabularnym – serial dok. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 W poszukiwaniu francuskich przysmaków – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Przygody Pana Michała – serial 10:15 Dzieje Warszawy w latach 1920–1939 – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Gala piosenki 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:35 Cel podróży: Seszele – dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Teleplotki 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Słoneczna włócznia (13, ost.) – serial 15:30 Kurier 15:45 Podpowiedzi w plenerze 16:00 Załatwmy to razem 16:20 Kronika – flesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Tele Motor Sport 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rekomendacje kulturalne 19:00 U siebie 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel – magazyn 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol Trójki 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 Germal – dramat belg. 1:30 Dorosłe sprawy – serial kom. 2:00 Legendy dalekich światów – serial dok.



6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Mumia niania – serial anim. 7:30 Tajemniczy rycerz – serial anim. 7:55 Debiut Extra 8:30 Roswell: W kręgu tajemnic 9:20 Drogówka – magazyn 9:50 Ucieczka do raju – serial obycz. 10:45 Awantura o kasę – teleturniej 11:35 Różowa pantera – serial anim. 11:40 Kachorra to ja – telenowela 12:35 Luz Maria – telenowela 13:30 Adam i Ewa – serial obycz. 14:30 Pokemon 14:55 Miodowe lata 8 – serial komed. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Largo – serial 18:10 Przyjaciele – serial kom. 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Życiowa szansa – teleturniej 20:10 Idol Extra 20:45 Samo życie –

serial obycz. 21:15 Ostry dyżur – serial obycz. (21:30 Losowanie Lotto) 22:20 Z archiwum X – serial sens. 23:20 Informacje, sport i pogoda 23:45 Graffiti 0:00 Pamiętnik Czerwonego Pantofelka – serial erotyczny 0:30 Eden – serial erotyczny 1:00 Bandzior i ślicznotka – komedia sens. USA 2:35 Aquaz Superchat



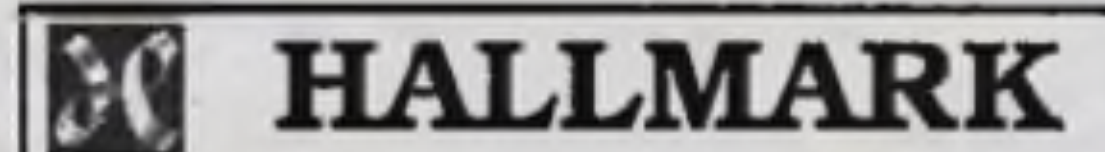
5:25 Kropka nad i 5:40 Miłość i nienawiść 6:25 Telezakupy 7:05 Przyjaciółki i rywalki 7:50 Magiczny kamień – serial anim. 8:15 Animaniacy – serial anim. 8:40 Action Man – serial anim. 9:05 Niesamowite opowieści – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telezakupy 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej 13:00 Magiczny kamień – serial anim. 13:25 Action Man – serial anim. 13:50 Niesamowite opowieści – serial anim. 14:15 Renegat – serial 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meks. 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Wszystko dla mojej córki – film obycz. USA 22:35 Cela – reportaż 23:05 TVN Fakty 23:15 Kropka nad i 23:35 Kasia i Tomek – serial kom. 0:05 Magia sukcesu – serial obycz. 1:00 Mocne strony TVN 1:05 Nic straconego



6:55 Telezakupy 7:10 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:35 Grupa specjalna Eko 8:00 Potęga miłości – serial 8:50 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:40 Słoneczny patrol – serial 10:30 Łamigłówka – teleturniej 11:15 Alf – serial kom. 11:40 Gorączka w mieście – serial sens. 12:35 Przekłeta miłość – telenowela 13:25 Telesklep 14:55 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:20 Grupa specjalna Eko 15:45 Słoneczny patrol – serial 16:40 Alf – serial 17:10 Gliniarze – serial 18:10 Aktualności 18:20 Gorączka w mieście – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial komediowy 19:40 Wojacy na medal – serial kom. 20:10 Pocałunek mordercy – thriller niem. 22:10 Pamięć absolutna (22, ost.) – serial sens. 23:10 Sekretarka – film sens. USA 0:55 W służbie sprawiedliwości – film sens. USA 2:30 Drew Carey Show – serial komediowy 2:55 Wojacy na medal – serial kom.

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Tilt TV 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomyszy z Marsa – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 M.A.S.H. – serial komed. 9:00 Dzikie księżyc – telenowela 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Viper – serial sens. 11:35 Masquerade – serial sens. 12:30 Strefa „P” 13:00 Tilt TV 13:30 Muzyczne listy 14:30 Artur (1) – serial 15:00 Potworne pomidory – serial anim. 15:30 Dzikie księżyc 16:30 Hot Chat 16:45 Dziennik 17:00 Egzamin z życia – serial obycz. 17:30 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Misja w czasie – serial s.f. USA 20:00 Rambo 3 – film sens. USA 22:00 Dziennik 22:15 Sport, pogoda 22:25 MacGyver – serial sens. 23:25 Komena 23:55 Nautilus – film sens. USA 1:50 X laski 2:10 Muzyczne listy 3:00 Muzyczny VIP 3:25 A kuku



6:00 Odrogłos burzy – dramat obycz. USA 7:45 Znak czterech – kryminał kanad. 9:30 W potrzasku (1/2) – film przygod. USA 11:15 Dr Quinn – serial obycz. 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Znak czterech – kryminał kanad. 14:45 Szampański Charlie (2/2) – film sens. USA 16:30 W potrzasku (1/2) – film przygod. USA 18:15 Dr Quinn – serial obycz. 20:00 Babski oddział 2 – serial sens. 21:00 Prywatna wojna w Johnson County (1/2) – dramat obycz. USA 22:45 Umrzeć dla tańca – film obycz. USA 0:30 Biesiada wszystkich świętych (2/2) – dramat obycz. USA

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w *Głosie*?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?
Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.



Spotkania z piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej *Szansy na sukces*, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Następne *Spotkanie* w niedzielę, 23 marca 2003 r. w kawiarence NCK (gmach A) o godzinie 16. Wstęp wolny. Przyjdź koniecznie, nie zapomnij.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 99)

U cioci na imieninach

(foxtrot z repertuaru Kapeli Warszawskiej i zespołu Szwagierkolaska)

muzyka: Bolesław Mucman

Słowa (wersja oryginalna): Andrzej Włast

Adaptacja (do wspólnego zaśpiewania na koncercie): Wojciech Dąbrowski

U sąsiadów na czwartaku
Rojno, gwarno,
Jak w Sylwestra ruch.
Radio i patefon gra na zmianę,
Tango rzewne, tango ukochane.
W sieni wszystkie kuchty
Do ich drzwi się garną,
Wyteżają słuch,
Śpiewa gość, jak sobie podje
Melodię za dwóch.

U cioci na imieninach,
Są goście i jest rodzina,
Więc program się rozpoczyna
Do śmiechu, no i do łez.
Wuj Michał jest za magika,
Szwagierka walczyka fika,
Brat ciotki odstawił byka,
A zięć torreadorem jest.

Gość jeden na grzebień gra
opere,
Drugi niby z radia jest spikerem,
Mańka, ma dziewczyna
Gwiazdę robi z kina,
Felek wróży z rąk i nóg.

U cioci na imieninach,
Jest czysta, dwie flachy wina,
Śledź, pączki i wieprzowina,
Są goście i morowo jest.

W Nowej Hucie już od rana
Rojno, gwarno,
Niecodzienny ruch.
Wiadomości mamy

z pierwszej ręki,
Że tu polskie śpiewa się piosenki.
Cała sala rozśpiewana,
Więc się garną,
Wyteżają słuch,
Śpiewa gość, jak sobie podje
Melodię za dwóch.

W NCK-u, nie zapominaj
Są goście i jest rodzina,
Więc program się rozpoczyna
Do śmiechu, no i do łez.
Na sali bywalcy stali,
Odważni i ci nieśmiali,
Piosenki będą śpiewali,
Z piosenką wesoło jest.

Nie jeden tu wypijesz kufel piwa,
Czasem ktoś zaśpiewa i przygrywa,
Nie jedna dziewczyna
Przy szklaneczce wina,
Powspomina dawne dni.

W NCK-u, nie zapominaj...

GWIAZDOZBIÓR POLSKIEJ PIOSENKI RYBY

14 MARCA 1952 ROKU

Urodził się w Kwidzynie **WOJCIECH BELLON** (zm. 3/4 maja 1985 roku w Krakowie), autor tekstów i kompozytor piosenek, założyciel zespołu *Wolna Grupa Bukowina*.

15 MARCA 1953 ROKU

Urodziła się w Puławach piosenkarka **DANUTA BŁAŻEJCZYK** (prawdziwe nazwisko Cichocka).

19 MARCA 1911 ROKU

Urodził się w Warszawie **JERZY JURANDOT**, satyryk, autor tekstów piosenek.

19 MARCA 1937 ROKU

Urodził się w Łodzi **Janusz SŁOWIKOWSKI** (zm. tragicznie 16 maja 1971 roku na jez. Śniardwy), autor tekstów piosenek (patrz *Parasolki*, muz. Piotr Herdel, z rep. Marii Koterbskiej, część 31 *Antologii*).

Już za tydzień, w następnym numerze „Głosu” ukaże się setny odcinek *Antologii Polskiej Piosenki XX wieku* pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego.

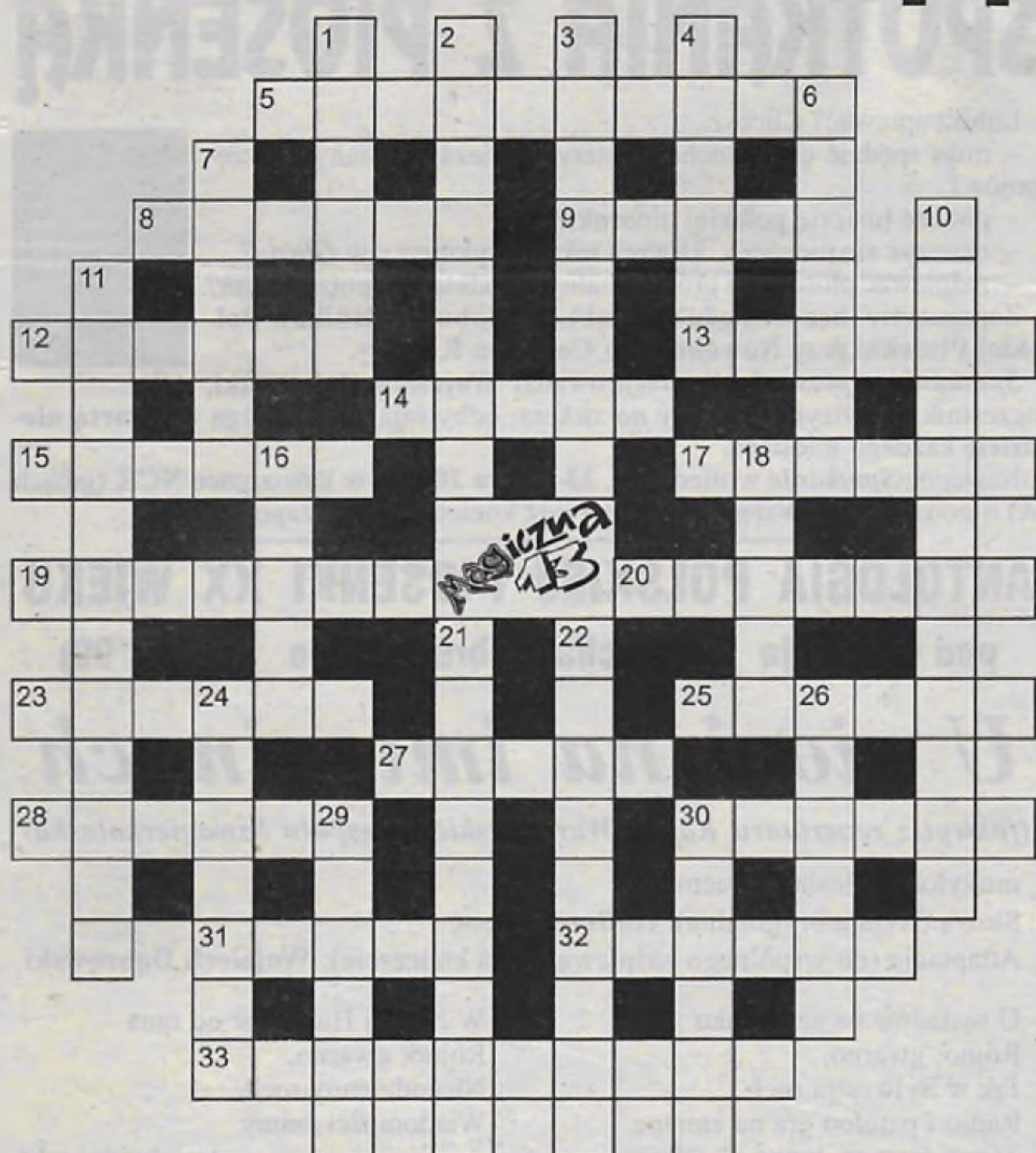
Z tej okazji zapraszamy na Wiosenne „Spotkanie z piosenką”, jubileuszowy koncert, który odbędzie się w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232 w niedzielę, 23 marca 2003 roku o godzinie 16. Prowadzi Wojciech Dąbrowski. **Wstęp wolny**

W koncercie usłyszycie 20 najpopularniejszych piosenek XX wieku, wybranych przez czytelników *Głosu*, uczestników naszego konkursu-plebiscytu **MOJE ULUBIONE PIOSENKI** (ogłoszonym w numerze 8 z 21 lutego), z listy stu piosenek prezentowanych w ciągu dwóch lat na *Spotkaniach z piosenką*, których teksty były drukowane w *Głosie*.

Wręczymy również nagrody uczestnikom plebiscytu oraz tym najwierniejszym czytelnikom, uczestnikom Spotkań z piosenką i członkom Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury, którzy zebrali wszystkie piosenki drukowane w „Głosie”.

Wszyscy uczestnicy jubileuszowego koncertu wezmą udział w losowaniu pamiątkowych nagród (płyt).

Ostateczne wyniki plebiscytu i listę nagrodzonych ogłosimy w numerze 13 (28 marca). Uczestnikom naszego konkursu-plebiscytu serdecznie dziękujemy za udział.



POZIOMO: 6. miasteczko koło Grodna, koło którego urodził się Mickiewicz, 8. jeden z ogólnopolskich tygodników, 9. przepływa przez Zgierz, 12. uzdrowisko w Sudetach, 13. kobieta lekkich obyczajów w starożytnej Grecji, 14. chorobliwa pasja, 15. grecki i rzymski bóg winnej latorośli, 17. siódmy przypadek deklinacji, 19. bardzo mocny reflektor, 20. pieczęć, 23. ziemnowodny gryzoń z Ameryki Północnej, 25. cienka tkanina na bieliznę, 27. wąż dusiciel, 28. wirus, 30. u ryby grzbietowa lub ogonowa, 31. miasto z wyrocznią Apollina, 32. pisarz sławiący kogoś lub coś, 33. przywracanie do życia.

PIONOWO: 1. motłoch, pospólstwo, 2. miasto nad Rzeką Świętego Wawrzyńca, 3. Judaszowa moneta, 4. żywiołowa reakcja na wydarzenie, 6. trzy miesiące, 7. późno wstaje z łóżka, 10. bestialstwo, 11. bardzo lekki stop różnych metali, 16. port przy ujściu Słupi, 18. kończy alfabet grecki, 21. wyznaczone zasady działania, 22. wodny stawonóg, 24. wlecz się na końcu wycieczki, 26. rodzaj płaszcza, 29. ulica nadbrzeżna, 30. nacisk, przymus.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 26 marca 2003 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 9:

POZIOMO: 6. nałogowiec, 9. czesne, 10. gałgan, 12. podaż, 13. Parnas, 14. Papuas, 18. frezarka, 19. chamstwo, 20. znalazca, 22. aptekarz, 25. manual, 29. fasola, 30. etola, 31. setbol, 32. Mekong, 33. deklaracja.

PIONOWO: 1. passus, 2. polepa, 3. kozodój, 4. piegża, 5. ochłap, 7. czynsz, 8. campus, 11. Nadrenia, 15. akwarela, 16. skecz, 17. chips, 21. laufer, 23. kasyno, 24. prostak, 26. łabędź, 27. relik, 28. zamiar, 29. fikcja.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 9 wylosował p. **Zdzisław Wardyła, zam. Wola Radziszowska 495**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

ZNOWU TRAWY

Z wiosną znowu pojawia się plaga płonących traw. Mimo iż specjaliści przekonują, że ogień nie tylko nie sprzyja użyznieniu gleby, ale niszczy toczące się w trawie życie, to wraz z marcowym słońcem osuszającym ziemię, nad polami pojawiają się dymy z palonych traw. Pierwsze wezwanie w tej sprawie odebrali strażacy ze Szkoły Aspirantów PSP 6 marca br. z Zastowa, gdzie płonąła trawa. Strażacy ugasili pożar, na szczęście większych strat nie odnotowano.

Ten dzień okazał się także fatalny dla właścicieli pojazdów. Około godz. 13.15 strażaków zaalarmowano o płonącym samochodzie marki Jelcz. Przyczyną najprawdopodobniej było zwarcie instalacji elektrycznej. Spłonęła komora silnika. Z kolei w dwie godziny później doszło do stłuczki na ul. gen. Andersa. Zderzyły się tam skoda felicia i fiat uno. Straty oszacowano na 10 tys. zł. Natomiast około 18.30 zgłoszono strażakom pożar samochodu marki Nissan, parkującego w os. Piastów. Najprawdopodobniej było to podpalenie, straty wyniosły 1 tys. zł.

SPŁONĘŁA APTEKA

7 marca tuż po północy strażaków wezwano do gaszenia pożaru apteki w os. Na Stoku. Pożar był tak duży, że apteka mieszcząca się na parterze

budynku spłonęła doszczętnie, wraz z wyposażeniem. Straty oszacowano na 100 tys. zł.

ZATOPIONY SAMOCHÓD

9 marca strażakom dała się we znaki odwilż i gromadząca się w wyniku topnienia śniegu i opadów deszczu woda, zalewająca najmniej spodziewane miejsca. I tak w niespodziewanej pułapce wodnej znalazł się ford escort przejeżdżający około godz. 18, tunelem pod torami kolejowymi w Ruszcy. Jazdę przerwała mu skutecznie zgromadzona w tunelu woda, która załamała przewody. Okazało się, że głębokość wodnego bajora sięgała w tym miejscu 60 centymetrów. Strażacy musieli pomóc w usunięciu samochodu z przejazdu.

...I BUDYNKI

9 i 10 marca były dniami licznych interwencji związanych z zalaniem. Strażacy byli zywani do wypompowywania wody z zalanych piwnic, kotłowni i podwórek. Od Kościelnik począwszy, gdzie pompowali wodę z zalanych piwnic domu przy ul. Dybowskiego, Bystronia czy Darwina (w tym przypadku chodziło o zalane piwnice kotłowni budynków administracyjnych cmentarza w Grębówku), z domów przy ul. Łozińskiego, Celińskiego, Wróżeńckiej, Pław...

(I)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 95 interwencji, pouczone 66 osób, ukarano mandataми karnymi 17 sprawców wykroczeń na kwotę 1930 zł, do izby wytrzeźwień odwieziono 4 osoby, usunięto 2 wraki pojazdów mechanicznych.

NA STRAŻY MIASTA

• Strażnicy w okolicach bazaru „Tomex” dwukrotnie zatrzymali osoby sprzedające papierosy bez znaków polskiej akcyzy. Łącznie obydwa mężczyźni posiadali przy sobie 520 paczek. Sprawcy wykroczenia skarbowego wraz z papierosami zostali przekazani na komisariat policji celem dalszego postępowania.

• Patrolując os. Złotej Jesieni, strażnicy zauważyli rozbity witrzynę sklepu meblowego. Pomimo podjęcia działań, nie udało się ustalić sprawców wandalizmu. Strażnicy zabezpieczyli miejsce zdarzenia oraz powiadomili komisariat policji, którego funkcjonariusze podjęli dalsze czynności.

• Strażnicy ujawnili kradzież drzewa z lasu przy ul. Klasztornej. Na gorącym uczynku zatrzymano mężczyznę, który ładował na przyczepę ciągnikową ścięte i przygotowane do transportu pnie drzew. Interwencję zgłosił zarządca lasu, który nie mógł sobie poradzić z nagminnymi kradzieżami drzewa. Zatrzymanego mężczyznę przekazano przybyłym na miejsce funkcjonariuszom policji.

• Przy os. Hutniczym nad wejściem do jednej z klatek schodowych strażnicy ujawnili duży nawis śnieżny. Niebezpieczne miejsce zabezpieczono przed dostępem przechodniów. O występującym problemie powiadomiono administratora osiedla, którego zobowiązano do natychmiastowego usunięcia zagrożenia. Nawisy zostały usunięte po dwóch godzinach. (sp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny, w **poniedziałek, 17.03 od godz. 10**, w Krakowie, w NCK, będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej **Tadeusz CZARNY z Przeworska**. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych.

W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu **644-28-63** lub **0-601 074-892**. Telefon w Przeworsku: **(0-16) 648-82-74**.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej obok. **Kupon jest ważny do 19 marca 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA rekomenduje książkę Leny Marii Klingvall pt. „Notatki stopą pisane – życie bez ograniczeń” wydaną przez „WAM”. Autorka i bohaterka książki urodziła się bez rąk i z dużą wadą jednej nogi. Dzięki pomocy rehabilitantów i metodom wychowawczym rodziców osiągnęła samodzielność. Uprawia sport, skończyła konserwatorium muzyczne. Obecnie koncertuje w Japonii, Ameryce i rodzinnej Szwecji.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ODPOWIEDZĄ ZA PASERSTWO

W nocy z 27/28 lutego skradziono parkujące przy ul. Mistrzejowickiej audi wartości 10 tys. zł. 1 marca funkcjonariusze VIII KP odnaleźli ten samochód zatopiony w Dłubni, w rejonie os. Mogiła. Przy pomocy pletwonurków Straży Pożarnej wydobyto auto z rzeki. Stwierdzono, że jest częściowo rozszabrowane. 5 marca policjanci uzyskali informację, że części z tego samochodu mają znajdować się na jednej z posesji przy ul. Bardosa. W czasie przeszukania faktycznie tam je znaleziono. Ich wartość wynosi ok. 3 tys. zł. W garażu znajdowały się dwa radia samochodowe i trzy komplety numerów do nabijania fałszywych numerów identyfikacyjnych. W mieszkaniu znaleziono: zegarek omega koloru złotego, zegarek rofina z bransoletą koloru złotego, kilka telefonów komórkowych, klawiaturę komputerową sony, telewizor funay model TV 2000 AMK III, laptop sony, kamerę panasonic, radio samochodowe JVS – model KS-FX840R i dokumenty ze skradzionego w 2002 r. fiata cc. Policja sprawdza pochodzenie tych przedmiotów i wyjaśnia okoliczności w jakich mieszkający tutaj weszli w ich posiadanie. Zatrzymano dwóch mężczyzn w wieku 22 lat, podejrzanych o paserstwo i udział w kradzieżach samochodów. Prowadzący dochodzenie proszą osoby, które w wyniku włamania do samochodu lub mieszkania utraciły opisane przedmioty o kontakt pod nr telefonów: 615-29-10 lub 615-30-00.

ROSŁY SOBIE WYSOKO

KRZEWY MARIHUANY

6 marca, w Krakowie, w jednym z warsztatów samochodowych policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn (w wieku 22 i 28 lat) podejrzanych o rozpro-

wadzenie narkotyków. Przeszukując warsztat policjanci znaleźli w nim: trzy woreczki z marihuaną, woreczek z amfetaminą, trzy woreczki ze śladowymi ilościami amfetaminy i tabletkę ekstazy. W toku dalszych czynności funkcjonariusze ustalili miejsce, w którym zatrzymani mężczyźni uprawiali marihuanę. W czasie przeszukania jednej z posesji w miejscowości Frywałd, znaleziono 40 doniczek z krzewami marihuany, które wyrosły do wysokości 1,5 metra. Uprawę zniszczono. Zabezpieczono sprzęt służący do hodowli krzewów: lampy kwarcowe, wentylatory, nawilzacze i nagrzewnice. Znaleziono też już wyrwane, wysuszone i przygotowane do rozdelenia na porcje konopie indyjskie. Wartość zabezpieczonych narkotyków określono na kilkanaście tysięcy zł.

Policja wyjaśnia wszelkie okoliczności mogące mieć znaczenie w prowadzonym postępowaniu. Zatrzymanych osadzono w policyjnym areszcie.

Przypomnijmy, że produkcję narkotyków grozi kara od 3 lat więzienia.

6 marca policjanci zatrzymali 23-letniego mieszkańca Krakowa podejrzanego o posiadanie narkotyków. Przy zatrzymanym mężczyźnie znaleziono dwie porcje marihuany, bibułki do robienia skrętów i szklaną łufkę ze śladami palenia. Młody człowiek osadzony został w policyjnym areszcie. Za posiadanie środków odurzających grozi mu kara do 3 lat więzienia.

CHCIAŁA BYĆ PIĘKNĄ?

4 marca wieczorem policjanci zatrzymali podejrzaną o kradzież 42-letnią kobietę. Jak ustalono skradła ona w jednym z nowohuckich sklepów kosmetyki wartości 320 zł. Złodziejka trafiła do policyjnego aresztu. Za kradzież grozi jej kara do 5 lat więzienia. (jdz)

Firma AUTO KOMPUTER

A. Bulanda, inż. L. Walasek

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

czynna od poniedziałku do piątku w godz.

7.30-17.00

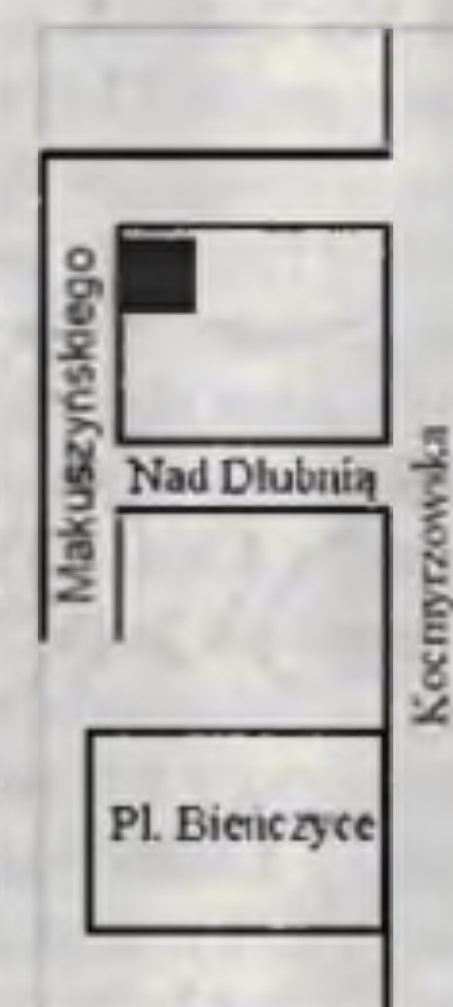
ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80

1. Badania techniczne pojazdów do 3,5 t (przeglądy rejestracyjne):

- ♦ badania techniczne okresowe,
- ♦ badania pojazdów zasilanych gazem,
- ♦ badania pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
- ♦ badania pojazdów po wypadkach skierowanych przez organ kontroli ruchu drogowego lub starostę (dowody rejestracyjne zatrzymane przez policję).

2. Komputerowy system pomiaru, kontroli i regulacji układów jezdnych samochodów osobowych i ciężarowych, do 3,5 t.

3. Komputerowy system badania sprawności amortyzatorów.



Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Victori Holt z serii „Pod różą” pt. „Indyjski wachlarz” wydaną przez „Prószyński i s-ka”. Drużyła Delany i Lawinia Franling przyjaźnią się od dzieciństwa. Poważna i rozsądna Drużylla jest córką pastora, piękna i lekkomyślna Lawinia pochodzi z arystokratycznego rodu. W domu jej matki znajduje się indyjski wachlarz, który przynosi nieszczęście każdemu, kto go dotknie.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej obok z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 19 marca 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATYK HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moksibusi, yumeiho.
◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
◆ **GABINET USG I ECHOKARDIOGRAFII**. K. Ideć i M. Kunz-Wojtyna, os. Stalowe 4 (przelączka), rej. tel. 648-33-62. Echo serca, USG: jamy brzusznej, tarczyca, sutki, jądra, przepływy naczyniowe.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

Os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.

- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, lek. med. J. Łomnicki) - żylaki kończyn dolnych (operacyjnie lub scleroterapia), pajączki naczyniowe
- choroby odbytu i jelita grubego (hemoroidy, szczeliny)
- choroby sutka (guzki)
- usuwanie znamion, blizn, narośli skórnych, tatuaży.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3, Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ **PIECZĄTKI** - pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), Tel./fax 643-63-85 (10-18).
◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-70-00, wew. 13, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHOŹNALNA ROWERÓW** (na zimę - z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **NAJTAŃSZE USŁUGI OPTYCZNE**. Słoneczne 8. 643-78-22.
◆ **NAPRAWA TELEWIZORA U KLIENTA**. (012) 645-92-08.
◆ **NAPRAWA RTV**. Os. Centrum A 5. (012) 644-34-70.
◆ **PRANIE, PRASOWANIE, MAGLOWANIE**. Os. Na Skarpie. Tel. 644-63-09.
◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW U KLIENTA**. EKSPRESOWO. 648-13-55, 0502-789-662.
◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW. PROFESJONALNIE. GWARANCJA. DOJAZD GRATIS**. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.
◆ **HYDRAULIKA, GAZ, C.O.** - naprawy piecyków. 681-34-17.

◆ **AWARIE WOD.-KAN.-GAZ-C.O.** Całodobowo. 681-34-17.
◆ **BUDOWLANE**. wykończeniowe remonty łazienek. 644-28-93.
◆ **NAPRAWA** i sprzedaż plecaków, torebek, teczek. Wymiana zamków do kurtki skórzanych, spodni itp. Boh. Września 58. 645-76-13.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ „**SALDO**” - rozliczenia roczne, usługi księgowe. 641-07-59.
◆ „**IN PLUS**” - BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, ZUS, rozliczenia roczne.
◆ „**PRYMUS**” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **ROZLICZANIE PIT-ÓW**, bez odliczeń 40 zł, z odliczeniami 40-80 zł. Plac Bieńczycki 5a, I piętro, 9.00-17.00. (012) 641-67-88.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **AGENCJA „NIERUCHOMOŚCI POLSKIE”**. Poszukujemy ciekawych ofert domów, mieszkań, działek do sprzedaży, wynajęcia, dzierżawy. (012) 428-13-20. Licencja.
◆ „**STYL**” LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO - SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK. Zapewniamy: kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. Polecamy: porady prawne, kredyty bankowe. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, 0602-12-82-82.
◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.
◆ **TWÓJ DOM**, os. Centrum E 21, tel. 643-76-60, 0501-406-227 www.twojdom.icenter.pl
◆ „**WAGA**” os. Handlowe 8 - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. 648-89-47, 425-78-24. Licencja zawodowa.
◆ **ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI** mieszkalnymi, niemieszkalnymi (lokalne komercyjne, hotele itp.). Jednoosobowa Spółka gminy Kraków „LUNA” Sp. z o.o., Na Skarpie 18, (012) 644-22-19.
◆ „**ARKA-DOM**” - Licencjonowane Biuro Obrotu Nieruchomościami. Pełna obsługa prawna, kredytowa. Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Os. Jagiellońskie 19, pawilon koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74, 0502-212-002.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **CHWILÓWKI**. (012) 429-46-08.
◆ **LOMBARD**, 0,5% dziennie, chwilówka. 656-03-53.
◆ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 632-59-79.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „FILAR”, „DAEWOO”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „AGROPOLISA” - DALEW s.c., os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.30-18.00, sobota 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.
◆ **ATRAKCYJNE PAKIETY UBEZPIECZENIOWE** OC, AC, NW dla samochodów wszystkich marek, także sprowadzanych do 10 roku eksploatacji. Brak zwyżki za wiek auta, bez zaświadczeń o przebiegu ubezpieczenia. (012) 641-67-88, 0502-397-716.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół - „**KRAWAL**”, ul. Kocmyrowska (przy Cienistej i Bulwarowej).
TEL. 425-70-08, 643-09-98. Pon. - piątek 8-20, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia: „**Stomil Olsztyn**”, „**Michelin**”, „**Pirelli**”.
◆ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, inż. L. Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
◆ **MECHANIKA, DIAGNOSTYKA, WULKANIZACJA** - pełny serwis opon, sprzedaż opon; kompletne naprawy, ustawianie geometrii kół. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. - pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 648-34-18.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, całodobowy parking strzeżony.
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
◆ **Blacharstwo, lakiernictwo, mechanika**. Szkolne 26. 644-88-44.

AGENCJE TURYSTYCZNE

◆ „**ANNA TOUR**”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenia Warta, Polonia, Daewoo, Samopomoc ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe - PKP. SAMOLOTOWE ◆ paszporty, bogata oferta zagraniczna ◆ last minute.

SKLEPY

◆ **Telefony komórkowe** - komis. Os. Handlowe 9. 644-52-37.

ARTYKUŁY BIUROWE

◆ „**RENMAR**” - hurtownia art. biurowych i szkolnych. Zapiętr. biur, szkół, sklepów, os. Złotego Wieku 88. Tel. 641-32-32.
◆ „**PAPAK**” - OPAKOWANIA I ARTYKUŁY BIUROWE. Os. Kolorowe 16A. Tel./fax 6-433-433, tel. 642-15-59.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Również zamówienia z dostawą do domu.

PRACOWNIA ZŁOTNICZA

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. NAPRAWY. GRAWEROWANIE. SKUP ZŁOTA I SREBRA**. Ceny producenta. BIEŃCZYCKI PL. TARGOWY 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

PREZENTY, UPOMINKI

◆ **ZBYCH ZAPRASZA NA STRYCH**. Pl. Bieńczycki 22, I p.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **A.A.** Uszkodzone kupię. (012)645-03-72.
◆ **ADMINISTRACJA** budynkami mieszkalnymi, zarządzanie nieruchomości. 0606-636-672 lub po 18.00 647-61-94
◆ **ALARMY**, elektroinstalacje, domofony, pomiary. (012)649-70-97, 0507-383-021.
◆ **ANTENY** najtaniej. (012)648-30-42.
◆ **BOAZERIA**, panele, szafy. (012) 648-66-19, 0601-415-708.
◆ **CYKLINOWANIE**, lakierowanie, panele, szafy suwane. 0505-29-45-88, 643-10-63.
◆ **CYKLINOWANIE**, układanie. (012)643-77-90, 0502-069-155.
◆ **DO** wynajęcia małe, umeblowane, Huta. (012)644-81-32.
◆ **DWUPOKOJOWE** 56 m kw., nowe na os. Na Wzgórzach, sprzedamy. Tel.: (012)420-34-30.
◆ **DZIAŁKA** ok. 5,5 a, zabudowa wielorodzinna, sprzedamy. Tel.: (012)420-34-30.
◆ **ELEKTROINSTALACJE** przyłącza, przeróbki, remonty, najtaniej. (012)645-77-39.
◆ **FLIZOWANIE**, hydraulika, malowanie, układanie paneli, remonty, rachunki VAT. (012)425-82-51, 0605-539-940.

◆ **FLIZOWANIE**, hydraulika, remonty. (012)645-41-64, 0608-640-327. Referencje.
◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, suche tynki, adaptacja strychów. 0505-294-588, (012)643-10-63.
◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie. (012)649-19-47.
◆ **FLIZOWANIE**, tapetowanie, panele, malowanie oraz inne usługi remontowo-budowlane - szybko, solidnie. 0692-493-237.
◆ **GARAŻ** blaszak do wynajęcia, Nowa Huta ul. Fatimska 6, teren automyjni ręcznej. Tel.: 644-72-39.
◆ **KOŁDRY**, wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (012)643-77-90.
◆ **KOREPETYCJE**, niemiecki. (012)645-67-53.
◆ **KUPIE** lokal sklepowy, wydzierżawię. Tel.: 641-69-27.
◆ **KUPIE** podgrzewacz wody używany. (012)643-24-19.
◆ **KUPIE** warsztat samochodowy lub hale. Tel.: (012)641-69-27.
◆ **ŁODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, 425-86-14.
◆ **LOMBARD**, Jagiellońskie 19 (nad bankiem BPH). (012)648-85-42.
◆ **MALOWANIE**, panele, drobne przeróbki. (012)645-21-01, 0609-693-813.
◆ **MALOWANIE**, remonty najtaniej. (012)645-77-39.
◆ **MATEMATYKA**, fizyka, chemia. (012)648-91-93, 0501-183-801.

◆ **MŁODA**, uczciwa, angielski, francuski, komputer, prawo jazdy. 0609-893-816.
◆ **NAPRAWA** lodówek, pralek. (012)648-00-30.
◆ **NAPRAWA** Panasonic, Sony, Sanyo, inne. Tanio! Dojazd gratis. (012)640-0042, 0694-215-648.
◆ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika, wodomierze, (012)648-48-32, 0507-804-699
◆ **NAPRAWA** RTV, Centrum A 5. (012)644-34-70.
◆ **NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów. Profesjonalnie. Gwarancja. Dojazd gratis. (012)648-45-75, 0601-860-760.
◆ **NIEMIECKI** 645-14-95.
◆ **PITY** roczne. (012)645-39-56.
◆ **PITY** wypełniamy, przyjeżdżamy. (012)647-10-38.
◆ **PITY** wypełniam. (012)645-89-13.
◆ **PODATKOWE** zeznania, bezpłatny dojazd. (012)425-86-78.
◆ **POŻYCZKI** bankowe. 10.00-17.30, os. Centrum B7.
◆ **PRALNIA** dywanów. Na Stoku 51. (012)645-37-47.
◆ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy (tanio), dojeżdżam. (012)641-03-21, 0501-787-425.
◆ **RENTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
◆ **ROZLICZAMY PITY**. (012)644-52-45.
◆ **SPRZEDAM** działkę pod Sulechówem, domek murowany, piętrowy. (012)641-28-71.

◆ **SPRZEDAM** działkę pracowniczą 2,5 ara, altankę murowaną, przy ulicy Makuszyńskiego. Tel. (012)645-96-90 od 16.00, 0600-21-65-23
◆ **SPRZEDAM** kłacz i źrebę. Tel.: (012)648-29-55.
◆ **SPRZEDAM** wymienię garaż. (012)648-01-93, 641-92-22.
◆ **SZKLARSKIE** pogotowie. (012)649-15-94.
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
◆ **TAPICER**. (012)644-59-92.
◆ **UCZENNICE** przyjmę - salon fryzjerski „Fenna”, ul. Chrobrego 9. Tel.: (012)417-21-05.
(pozostałe ogłoszenia na str. 12)

ROZLICZENIA ROCZNE

◆ księga handlowa, podatkowa
◆ książka przychodów i rozchodów
◆ ryczałt
◆ ZUS
◆ deklaracje podatkowe
◆ kadry
◆ porady

BIURO RACHUNKOWE „ATINA”
os. Bohaterów Września 76
648-01-89

„GOSPODĄ POD 2” zaprasza na smaczną domową kuchnię

POLECAMY:

☞ smaczne śniadania
☞ zestawy obiadowe
już od **8 zł**

Organizujemy przyjęcia okolicznościowe, komunie i stypy

ul. Mrozowa 6 (brama nr 2 HTS)
Tel. 643-51-39

INTER PACK®

BAGAŻNIKI

◆ **UCHWYTY NARCIARSKIE**
◆ **ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE**

Sklep nr 1: Kraków, ul. Młyńska Boczna 8, tel.: 413-57-95
Sklep nr 2: Kraków, ul. Kapelanka 15 G, tel.: 267-47-75

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.
Tel. 644-00-14

MNIEJ PRACY W DUŻYCH FIRMACH

W najbliższym czasie największe polskie przedsiębiorstwa oraz restrukturyzowane branże mogą zwolnić około 70 tys. pracowników. Tylko w górnictwie i hutnictwie ma stracić pracę około 33 tys. ludzi. Z danych GUS wynika, że w najbliższym czasie czeka nas zwolnienie w całej gospodarce około 20 tys. osób. Mimo wszystko, ekonomiści uważają, że bezrobocie będzie spadać.

W ciągu trzech najbliższych lat o ponad 27 tys. osób zmniejszy się zatrudnienie w górnictwie węgla kamiennego, wynika z rządowego programu restrukturyzacji tej branży. Wcześniej planowano, że redukcja obejmie ponad 35 tys. osób. Zwolnienia mają się zacząć w lipcu. Do końca roku zatrudnienie w górnictwie ma spaść o prawie 11 tys. (ze 141 tys.). Ograniczanie zatrudnienia ma dotyczyć przede wszystkim utworzonej ze spółek Węglowych Kompanii Węglowej S.A., która do końca 2006 roku ma się odchudzić o 18,8 tys. osób z obecnych 84,4 tys.

HUTNICY I KOLEJARZE

W hutach pracuje dziś ok. 31 tys. ludzi. W zakładach tej branży, które w latach 2002–2006 obejmie pomoc państwa, przewiduje się redukcję zatrudnienia o 7–8 tys. pracowników, z czego 2,7 tys. – w tym roku. Zwolnienia dotkną w największym stopniu koncern Polskie Huty

Stali, gdzie zatrudnienie ma się w tym czasie zmniejszyć o ponad 4400 osób, w tym ponad 2200 pracowników tylko w 2003 roku.

Jeżeli wziąć pod uwagę przychody na zatrudnionego, dotychczasowe redukcje zatrudnienia w niewielkim stopniu przybliżyły polskie hutnictwo do światowej konkurencji. Powodem tego jest niedokapitalizowanie naszych hut, które z tego powodu produkują relatywnie więcej wyrobów nisko przetworzonych, a więc tańszych. Amerykański koncern stalowy US Steel zatrudniał w USA w 2001 roku 21 tys. osób i miał 5,3 mld USD przychodów. Tymczasem Huta im. T. Sendzimira, przy zatrudnieniu ok. 10 tys. osób zanotowała 3,19 mld zł przychodów (dane z 2000 r.). Przychody na jednego zatrudnionego w „Sendzimirze” stanowiły więc mniej więcej 1/3 przychodów w amerykańskich hutach US Steel.

Nie do końca jest jasne, ile osób straci pracę w grupie Polskich Kolei Państwowych. Po zakończeniu procesu restrukturyzacji PKP zatrudniają dzisiaj 142 tys. osób. W trakcie niedawnych dyskusji w parlamencie na temat PKP padały opinie, że z kolei trzeba zwolnić następne 12 tys. osób. Ze statystyk Międzynarodowej Unii Kolejowej (UIC) wynika, że cięcia zatrudnienia, jakich w ostatnim czasie dokonała PKP (o 75 tys. osób od 1998 r.), można zaliczyć do największych wśród europejskich kolei. Mimo to, uwzględniając poziom zatrudnienia PKP są nadal jedną z najmniej wydajnych kolei w Europie. W 2000 roku PKP zatrudniały o 7 tys. pracowników więcej niż francuskie koleje SNCF i o 40 tys. mniej niż niemieckie Deutsche Bahn. Liczba pasażerów na zatrudnionego w PKP była również o około 30 proc. niższa niż w przypadku kolei węgierskich i czeskich.

PO SZCZYCIE

Telekomunikacja Polska zamierza zmniejszyć w tym roku zatrudnienie o kolejne 5–6 tys. po wejściu inwestora strategicznego. W ciągu ub. roku zatrudnienie w TP S.A. zmalało o około 17 tys. osób. TP S.A.

zbliżyła się pod względem zatrudnienia do zagranicznych operatorów telefonicznych, których wydajność mierzy się najczęściej liczbą linii telefonicznych na jednego zatrudnionego. W końcu 2002 r. w TP S.A. pracowało 41 tys. osób, a kolejne 4 tys. – w spółkach wydzielonych z tej firmy.

Wszystko wskazuje na to, że szczyt fali zwolnień ma za sobą sektor bankowy, z którego – w wyniku fuzji i restrukturyzacji również odeszły tysiące pracowników. W 2002 roku z polskich banków zwolniono 5 tys. ludzi. W tym – ma być znacznie mniej. Około tysiąca osób ma odejść z BZ WBK w związku z wprowadzeniem nowego systemu informatycznego. 750 osób zamierza zwolnić Bank Pekao S.A.

Temat masowych zwolnień nie istnieje w Poczcie Polskiej, która stawia się na dobrowolne odejścia. Znaczących zwolnień nie należy oczekiwać również w dużych firmach, takich jak KGHM czy PKN Orlen. W tej ostatniej, zmniejszenie zatrudnienia polega przede wszystkim na wydzielaniu spółek.

ZDECYDUJE KONIUNKTURA

Wielkie firmy, w tym byłe pań-

stwowe molochy, uważają, że osiągnięty poziom zatrudnienia jest wystarczający. Z badań koniunktury przeprowadzonych przez GUS wynika, że wielkość przyszłych redukcji zatrudnienia będzie ściśle uzależniona od stanu koniunktury. W założeniach do tegorocznego budżetu rząd przewidywał, że zatrudnienie w całej gospodarce zwiększy się średnio o 74 tys. osób. Na razie ta tendencja w przedsiębiorstwach rozwija się w przeciwnym kierunku, ale może się to zmienić, gdyby w drugiej połowie roku doszło do przyspieszenia tempa wzrostu gospodarczego. Przewidywania zawarte w badaniach koniunktury odzwierciedlają się w zapowiedziach zwolnień, zgłaszanych w urzędach pracy. W styczniu zapowiedzi zwolnień zgłosiło około 600 zakładów, a obejmowały one redukcję zatrudnienia o 20 tys. osób. Rzeczywista skala zwolnień może być większa od przewidywanej: w styczniu zwolniono 103 tys. osób, choć zapowiedzi firm dotyczyły 63 tys.

W lutym zmniejszenie zatrudnienia w przemyśle przetwórczym przewidywało w najbliższych trzech miesiącach ok. 27 proc. firm, a wzrost – niespełna 6 proc. Najgorzej było w budownictwie, gdzie zwolnienia deklarowało 40 firm, a przyjęcia – 8 proc. W handlu zwalniać chciało 25 proc. firm, a zatrudniać – 4 proc.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” ZAPRASZA



Proponujemy:

- białe i zielone szkoły,
- kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- wycieczki krajowe i zagraniczne,
- pobyty regeneracyjne,
- wczasy w kraju i za granicą,
- wyjazdy integracyjne i szkolenia.

Zapraszamy do Ośrodka „Chata pod Pustą” w Wierchomli Małej w Beskidzie Sądeckim.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–15.00. Centrum Administracyjne HTS S.A., budynek „S”, klatka D, pokój 125 A. Tel. (012) 644-46-66 wewn. 41-22, tel./fax: (012) 644-68-16.

Najtaniej w hutniczej stacji

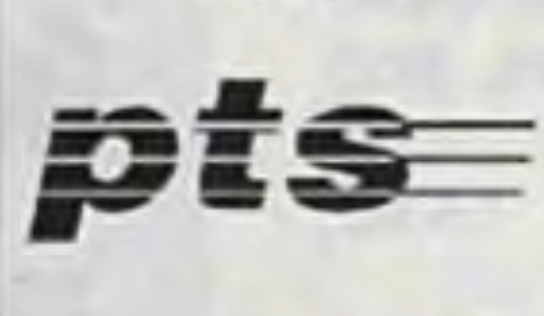
WAHANIA BENZYNOWE

Zapowiedź wojny iracko-amerykańskiej wpływa na ceny ropy naftowej i jej produktów. Ulegają one wahanom, z tendencją wzrostową, szczególnie jeżeli chodzi o olej napędowy, którego cena rośnie z dnia na dzień. Dotyczy to również stacji paliw Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A. zlokalizowanej wewnątrz krakowskiej huty. I tak we środę (12 bm.) za litr oleju napędowego należało zapłacić 3,08 zł, a 1 litr benzyny kosztował 3,43 zł. Jak prognozują pracownicy stacji, ceny te będą się zmieniać, choć ceny paliw w stacji PTS i tak należą do najniższych w mieście.

ZPZ „ZLOMEK” S.A.



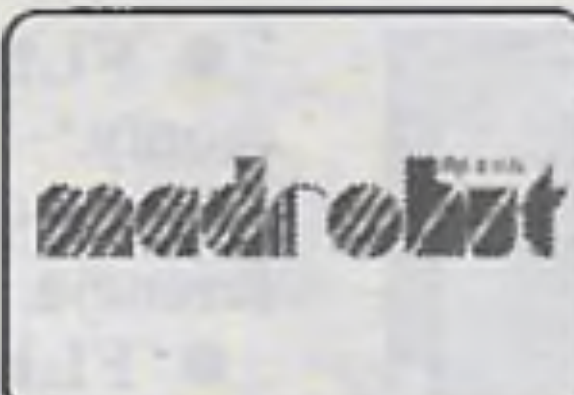
PTS S.A.



202 Centrum – Nowa Huta



Unihut S.A.



OGŁOSZENIA DROBNE

(pozostałe ogłoszenia na str. 11)

- **WIDEOFILMOWANIE.** (012)645-05-68.
- **WSZYSTKIE** typy remontów, szybko, solidnie, tanio. (012)645-44-66, 0604-699-558.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie mieszkaniowe kwaterunkowe 62 m kw. na dwa mieszkania po pokoju z kuchnią lub jedno z dopłatą w Nowej Hucie. Tel.: (012)643-34-35, po godz. 20.00
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 52 m kw. na mniejsze. Tel.: (012)644-55-84.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze, lokatorskie 53 m kw. na garsoniere do 25 m kw. lub 2-pokojowe. Tel.: (012)645-74-68, wieczorem po 20.00
- **ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. 0501-079-184.
- **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
- **ŻALUJĘ.** (012)685-00-68.

Z redakcyjnego dyżuru

DOMOFONOWA „PRZEWAŁKA”

11 marca przyszedł do redakcji dość poirytowany mężczyzna. Zły był na siebie. Opowiedział: Czytam „Głos”, czytam publikacje ostrzegające naiwnych przed wpuszczeniem do domów oszustów. I sam dalem się nabrać. Jakby tego było mało, pomogłem mu w tym, by oszukał i moich sąsiadów. Dziś przyszedłem ostrzec innych naiwnych przed fachowcem od naprawy zepsutych domofonów. Ale do rzeczy.

Ten pan zjawił się u mnie 15 stycznia (w środę), ok. godz. 16.00. Powiedział, że naprawi wszystkim mieszkającym w tej klatce zepsute domofony. Celem wyjaśnienia, nasz domofon nie działał już od kilku miesięcy. Prawdopodobnie zepsuła go fachowcy wykonujący ocieplenie bloku. Gwoli ścisłości domofony uszkodzone były we wszystkich (czterech klatkach) naszego bloku. Mieszkam w os. Strusia 11. Firma ocieplająca nasz blok winą za zepsucie domofonów obarczyła elek-

tryka z SM „Bieńczyce”, który zmieniał miejsce oświetlenia nad klatkami schodowymi z bocznego na górne, nad daszkiem.

Ta przepychanka trwała długo. A u nas, na schodach nocowały mencele, narkomani. Strach było. Oszust spadł nam jak z nieba, w samą porę. Powiedział mi, że zna go w spółdzielni, że naprawia domofony już w innych blokach tego osiedla. Miał przygotowaną listę nazwisk lokatorów mieszkających w naszej klatce. Był wyjątkowo kulturalny. Wprost

mnie oczarował. Więc nie sprawdziłem jego tożsamości. Mało, wraz z nim poszedłem do innych lokatorów z pytaniem, czy zgodzą się na wykonanie przez niego naprawy domofonu. Zarekomendowałem go. Wszyscy się zgodzili. W tym dniu w dwóch mieszkaniach naprawił domofony. Z pozostałymi mieszkańcami umówił się w terminie późniejszym. Tłumaczył to tym, że musi iść do spółdzielni, z której zabierze klucze do drzwi klatki schodowej celem dorobienia ich dla każdego z mieszkańców. Zjawił się ponownie w sobotę. Od każdego z mieszkańców pobrał 25 zł. Tyle miało kosztować dorobienie dwóch kluczy i naprawa. Byli tacy, od których wziął więcej pieniędzy, bo „naprawa” miała być bardziej skomplikowana. Wszystkim obiecał, że przy-

dzie w poniedziałek 18 stycznia, po południu. Rozda klucze, naprawi co trzeba i sprawdzi domofon.

Fachowiec do dziś nie pokazał się w naszym bloku. Naciągnął 15 lokatorów. Od dozorczyń wiem, że był z tą ofertą i w innych klatkach naszego bloku, ale tam nikt nie dał się skusić na jego usługi.

Jak niedawno sprawdziłem, w naszej spółdzielni mieszkaniowej nie jest znany. Nikt też nie zjawił się po klucze.

Nie zgłosiłem tego oszustwa policji, przecież wysmialiby mnie. Sąsiedzi już wybaczyli mi moją naiwność. Przyszedłem do redakcji, by ostrzec innych przed oszustem. Jest szczupły. Wzrost ok. 176 cm. Ciemny blondyn. Wyjątkowo kulturalny. (nazwisko rozmówcy do wiadomości redakcji) (jdz)

I PEŁNO ZBÓJCÓW NA DRODZE

Choć komendant VIII Komisariatu Policji nadkomisarz Marek Woźniczka uspokaja mnie, informując, że rozboje w podległym mu rejonie plasują się dopiero na trzecim miejscu po przestępstwach samochodowych, włamaniach do mieszkań i obiektów, to ja nadal najbardziej boję się tych właśnie bandyckich zachowań młodych ludzi, którzy bywają bezwzględni.

Rozboje to co dziesiąte ujawnione w tym rejonie (Dzielnice: XVIII – Nowa Huta i XIV – Czyżyny) przestępstwo. Małeje podawana oficjalnie ich liczba. W roku 2001 odnotowano 202 rozboje, rok później – 189.

NIE SĄ BEZKARNI

Z ulgą przyjąłem wiadomość przekazaną mi przez rzecznika prasowego KMP z datą 7 marca, że policja zatrzymała w wyniku intensywnych czynności wykrywczych 19-latkę podejrzaną o udział w śmiertelnym pobiciu. Przypomnę, 10 grudnia, przed północą na wychodzących z pubu w os. II Pułku Lotniczego dwóch młodych mężczyzn napadło trzech bandytów. To była tragiczna noc. Lekarze pogotowia przyjechali na wezwanie rodziny mężczyzny, który dotarł do domu. Ale zatrzymali się, chcąc ratować życie innemu ranemu leżącemu przed blokiem. Nie uratowali go. Drugi z pobitych przeżył. Zatrzymano już jednego z przestępców.

Policjanci, przeszukując użytkowane przez niego mieszkanie, znaleźli w nim broń palną. Zebrany w sprawie materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mu zarzutu rozboju, pobicia ze skutkiem śmiertelnym i nielegalnego posiadania broni. Zatrzymany 6 marca nastolatek został, decyzją sądu, tymczasowo aresztowany na okres 3 miesięcy. Policja wyjaśnia nadal okoliczności, w których doszło do tego zdarzenia. Celem tych działań jest zatrzymanie pozostałych sprawców przestępstwa.

I kolejna informacja. Pod koniec lutego dzielnicowi wraz z pracownikami Sekcji Kryminalnej VIII KP zatrzymali dziesięciu młodych ludzi w wieku od 15 do 21 lat podejrzanych o liczne rozboje. Najpierw „w zasadce” ujęli dwóch nieletnich, którzy podeszli do swoich rówieśników i, grożąc im nożem, zażądali od nich wydania wartościowych przedmiotów. Dalsze czynności prowadzone w tej sprawie doprowadziły do zatrzymania kolejnych 8 młodych mężczyzn. Jak ustalono była to zorganizowana grupa działająca w różnych konfiguracjach osobowych. Napadali na mieszkańców w Nowej Hucie i starym Krakowie. Nieletni przyznali się do przestępstw, które popełnili w rejonie kilku szkół i hipermarketów. O ich dalszym losie zadecyduje sąd rodzinny. 19-latkowi też przedstawiono zarzut rozboju, ale sąd zastosował wobec niego... dozór policyjny. Kolejny z zatrzymanych w tej sprawie i przesłuchiwany na tę okoliczność 20-letni mężczyzna nie otrzymał żadnej sankcji. Jak się okazało dwa dni później, pobił jednego ze świadków zeznających w tej sprawie. Więc ponownie trafił do policyjnego aresztu. Przedstawiono mu zarzut pobicia oraz stosowania gróźb wobec świadka, za co grozi mu kara do 5 lat więzienia. Tym razem decyzją sądu aresztowany został na okres 3 miesięcy. Policja prowadzi nadal czynności zmierzające do wyjaśnienia wszelkich spraw związanych z przestępczą działalnością tej grupy. Ustala też pochodzenie znalezionych w ich miejscu zamieszkania telefonów komórkowych (naliczono ich

kilkanaście) i dwóch zegarków.

Zatrzymani przestępcy to nie tylko mieszkańcy Nowej Huty, wśród nich są mieszkający w pobliskich miejscowościach. Nieletni są uczniami jednego z nowohuckich liceów. Dokonali wielu rozbojów, kradzieży i wymuszeń rozbójniczych. Ich ofiarami byli przeważnie uczniowie nowohuckich szkół.

Zdarza się też, że ofiary napadów same zatrzymują przestępców. 4 stycznia ok. godz. 20.30 w rejonie os. Teatralnego przy przystanku autobusowym, 32-letniego mężczyznę, w momencie gdy ten rozmawiał przez telefon, zaatakował złodziej. Podbiegł do niego, wyrwał mu z ręki telefon. Z łupem usiłował uciec. Okradzionemu w ujęciu przestępcy pomógł świadek zdarzenia. Złodziejem zajęła się policja. Sprawca ma 36 lat. Mieszka w Nowej Hucie. Jest żonaty, ma jedno dziecko. Nie pracuje. Był już karany. Jak mówi, utrzymuje się z prac o dzieło.

KARA ZA ROZBÓJ

Art. 280 par. 1 kk mówi – kto kradnie, używając przemocy wobec osoby lub grożąc jej natychmiastowym użyciem albo doprowadzając człowieka do stanu nieprzytomności lub bezbronności, podlega karze od 2 do 12 lat pozbawienia wolności.

Paragraf 2, tego art. mówi że jeżeli sprawca rozboju posługuje się bronią palną lub innym niebezpiecznym narzędziem, np. nożem, podlega karze pozbawienia wolności na czas nie krótszy od 3 lat.

ULICZNI BANDYCI

Są coraz brutalniejsi. Podam tylko kilka przykładów.

23 grudnia ok. godz. 22.00 do przechodzącego os. Krakowiaków 29-letniego mężczyzny podbiegło od tyłu trzech młodych (w wieku ok. 20 lat) mężczyzn. Jeden z nich zapytał go o godzinę. Kiedy ten spojrzał na zegarek, złodziej chwycił go za rękę, z której zerwał czasomierz. Grożąc mu pobiciem, zażądali od niego wydania pieniędzy, po czym przeszukali ubranie ofiary. Skradli mu telefon komórkowy i portfel w, którym miał... 3 zł.

18 stycznia, ok. godz. 15.00 w os. Centrum A dwie młode (w wieku ok. 20 lat) dziewczyny podeszły do rozmawiającej przez telefon komórkowej kobiety. Jedna chwyciła ją za rękę, usiłując wyrwać jej telefon, druga wyrwała jej torebkę. Kiedy zaatakowana zaczęła się bronić, złodziejki zaczęły ją bić. Udało się jej jednak przy pomocy mężczyzny będącego świadkiem zdarzenia zatrzymać jedną z dziewczyn. Inni sądząc, że to on jest sprawcą tego rozboju, obezwładnili go umożliwiając tym samym ucieczkę złodziejce, która w panice wurzczyła skradziony telefon. Postępowanie w tej sprawie jest w toku. Policja ustaliła już współsprawczynię tego rozboju.

30 stycznia ok. godz. 15.00 w wąskiej uliczce os. Spółdzielczego napadnięto na 17-latkę. Najpierw podbiegł do niego chłopak z żądaniem wydania telefonu. Gdy ten odmówił, podbiegło do niego dwóch innych młodzieńców. Pobili go, złamali mu

nos i kość policzkową. Skradli mu telefon.

3 lutego ok. godz. 12.00 w os. Na Skarpie 23-letniego przechodnia zaczęli znani mu z widzenia dwaj mężczyźni. Zażądali od niego wydania pieniędzy. Gdy ten powiedział, że ich nie ma, uderzyli go, żądając by poszedł do domu i przyniósł forsy w umówione miejsce. Dzień później w wyniku działań policji sprawcy zostali zatrzymani. Są nimi 22-letni mężczyźni. Nie mają zawodu i nie pracują. Jeden z nich był już karany. Odpowiedzą za rozboj.

KIM SĄ SPRAWCY NAPADÓW I WYMUSZEŃ?

Z reguły są to ludzie młodzi, sprawni fizycznie. Działają zazwyczaj w zorganizowanych grupach

ra swoje ofiary wśród nietrzeźwych, przebywających w rejonie kawiarni, pubów, restauracji lub powracających w takim stanie do domu. Działają z zaskoczenia. Obezwładnia ofiarę uderzeniem w tył głowy lub pochnięciem przewraca na ziemię. Okrada z pieniędzy i cennych rzeczy.

■ „Na wyrwę” – przestępcy, przebiegając, przejeżdżając rowerem obok ofiary (z reguły są nimi kobiety), zrywają im z ramion lub wyrwają z rąk torebki. Coraz częściej atakują swoje ofiary od tyłu, przewracając na ziemię.

■ „Na wabia” – sprawcy wybierają swoją ofiarę spośród przebywających w kawiarni, pubie czy restauracji. Ich współniczką jest atrakcyjna kobieta, która nawiązuje kontakt

bramy czy klatki schodowej, tam gdzie nie ma ludzi. Obezwładnia ofiarę i okrada.

ZORGANIZOWANI BANDYCI

Uwaga kierowcy! Napadami na samochody parają się zorganizowane grupy przestępcze. Dokładnym rozpoznaniem poprzedzone są:

◆ Napady na kierujących pojazdami, np. w czasie postoju na leśnych parkingach i poboczach dróg. Sprawcy napadu terroryzują kierowcę i pasażerów bronią lub innymi niebezpiecznymi narzędziami, po czym kradną pojazd, ładunek, pieniądze.

◆ Zatrzymanie samochodu za pomocą różnych sposobów, m.in. udając policjantów, pozorując kolizję drogową, prosząc o pomoc w usunięciu



przestępczych. Często posługują się szybkimi samochodami. Nie przebiegają w środkach. Działają zdecydowanie, z zaskoczenia i brutalnie. Na swoim wyposażeniu, bywa, mają radiotelefony, telefony komórkowe, skanery do nasłuchu łączności policyjnej. Napady i rozboje zwykle dokładnie przygotowują i poprzedzają rozpoznaniem. Sprawdzają m.in. zabezpieczenia obiektu (mieszkania, sklepu, kantoru wymiany walut itp.), przyzwyczajenia, sprawność i inne cechy psychofizyczne przyszłej ofiary.

SPOSOBY DZIAŁANIA

– Nie ma uniwersalnych rad, których stosowanie dałoby całkowitą gwarancję, że ustrzeżemy się przed napadem lub wymuszeniem rozbójniczym. Ale może informacja o metodach działania przestępców uczuli nas na tyle, że będziemy ostrożniejsi w swoich zachowaniach i mniej ufni – mówi komendant VIII KP Marek Woźniczka.

Oto kilka przykładów sposobów działania przestępców:

■ „Na bombę” – sprawca wybierze

z mężczyzną i wywabia go poza lokal, w ustronne miejsce. Tam inicjatywę przejmują jej kumple. Zazwyczaj taka przygoda kończy się dla niego pobiciem do utraty przytomności. Ofiarę okradają z wszystkiego co ma dla nich jakąkolwiek wartość.

■ „Na zaczepkę” – sprawca odwraca uwagę ofiary, np. prosząc o podpalenie papierosa, pytając o godzinę itp. Wykorzystując chwilową nieuwagę ofiary, atakuje, a po obezwładnieniu – okrada.

■ „Na podchód” – przestępca nawiązuje kontakt z przyszłą ofiarą, proponując wspólne spożywanie alkoholu. W czasie biesiady, wykorzystując stan upojenia „gościa”, ograbia go ze wszystkich wartościowych przedmiotów.

■ „Na krawat” – sprawca nawiązuje kontakt z przyszłą ofiarą w miejscu odludnym i słabo oświetlonym, pytając o drogę czy godzinę. W tym czasie drugi ze sprawców atakuje ją od tyłu, obezwładnia. Potem okradają „klienta”.

■ „Na handlarza” – przestępca pod pozorem dokonania transakcji udaje się z upatrzoną ofiarą np. do

awarii samochodu itp. Bywa, że w celu wymuszenia na kierowcy zatrzymania auta posługują się bronią palną. Jest to zastraszanie bronią, strzał w oponę itp.

◆ Dokładne rozeznanie poprzedza napady na samochody przewożące wypłaty, utargi, a także na listonoszy lub inne osoby przenoszące znaczne sumy pieniędzy bez należytej ochrony bądź ubezpieczenia.

◆ Kradzieże drogich aut dla okupu też poprzedzane są dokładnym rozpoznaniem. Przestępcy kradną upatrzone samochody, po czym nawiązują kontakt z właścicielem. Żądają uiszczenia okupu, określając czas, miejsce i sposób przekazania pieniędzy. Zawsze tego rodzaju wymuszeniu towarzyszy zastraszanie właściciela.

ZAPAMIĘTAJ

Jeżeli stałeś się już ofiarą napadu czy wymuszeń rozbójniczych, zadzwoń natychmiast pod numer alarmowy policji 997 lub pod numer telefonu najbliższego komisariatu policji.

JANINA DZIURO

O ŚWIADCZENIACH Z ZUS

Prowadząc rubrykę „Prawnik radzi”, otrzymuję szereg różnego rodzaju pytań i nie zawsze jestem w stanie odpowiedzieć na nie, ze względu na szczupłość miejsca. Tym razem zgrupowałem pytania tematycznie, a dotyczą one świadczeń wypłacanych przez ZUS. Dzięki pomocy i życzliwości pani Anny Sobczyk, kierownika Inspektoratu ZUS-Nowa Huta udało mi się uzyskać kompetentne odpowiedzi na pytania Czytelników.

♦ Mam 44 lata i jestem w II filarze. Gdzie i jak mam sprawdzić, czy mój pracodawca przelewa składki do ZUS? Czy można sprawdzić stan swojego konta w ZUS i czy ZUS przelewa pieniądze do mojego funduszu? Czy jest możliwość sprawdzenia stanu zgromadzonych funduszy na moim koncie emerytalnym?

– Te sprawy reguluje ustawa z 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. nr 137, poz. 887 z późniejszymi zmianami). W przypadku stwierdzenia braku należnych składek ubezpieczony może zwrócić się do jednostki ZUS (właściwej ze względu na siedzibę płatnika, w przypadku wielu płatników właściwej ze względu na adres zamieszkania ubezpieczonego) o wyjaśnienie przyczyn nieprzekazania składek do OFE. W tym celu po sprawdzeniu poprawności danych u płatników składek wykazanych w dokumentach ubezpieczeniowych przekazanych do ZUS oraz danych, którymi dysponuje Otwarty Fundusz Emerytalny należy zwrócić się pisemnie do ZUS, podając dane identyfikacyjne płatnika składek oraz miesiące, za które składki nie zostały przekazane w zaniżonej wysokości. Zgodnie z art. 191 ustawy o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (Dz. U. nr 139, poz. 934) Fundusz doręcza każdemu członkowi, w regularnych odstępach czasu, nie rzadziej jednak niż co 12 miesięcy, pisemną informację o środkach znajdujących się na rachunku członka, terminach dokonanych w tym okresie wpłat składek i wypłat transferowych oraz przeliczeniu tych składek i wypłat transferowych na jednostki rozrachunkowe. Na koncie ubezpieczonego ewidencjonuje się informacje o zwaloryzowanej wysokości składek na ubezpieczenie emerytalne za dany miesiąc kalendarzowy, z wyłączeniem składek na otwarte fundusze emerytalne.

Należnych – w przypadku ubezpieczonych nie będących płatnikami tych składek, wpłaconych – w przypadku ubezpieczonych będących płatnikami tych składek. (dotyczy informacji za okres od 01.01.1999r.). Jeżeli ubezpieczony nie będący płatnikiem składek w ciągu 3 miesięcy od upływu terminu opłacenia składki, o której mowa w ust. 1 pkt 1, stwierdzi, że składka ta nie została opłacona, może zwrócić się do Zakładu o udzielenie informacji, czy Zakład podjął działania zmierzające do jej ściągnięcia (dotyczy informacji za okres od 01.01.1999 r.).

Na koncie ubezpieczonego ewidencjonuje się także informacje o członkostwie w otwartym funduszu emerytalnym i o terminach przekazania składek do tego funduszu, o wysokości należnych i wpłaconych składek na ubezpieczenia emerytalne, rentowe, chorobowe, wypadkowe i zdrowotne oraz o wysokości należ-

nej i odprowadzanej składki na otwarty fundusz emerytalny, o wysokości emerytury dożywotniej wypłacanej przez zakład emerytalny, niezbędne do ustalenia, ponownego ustalenia lub przeliczenia kapitału początkowego, o kapitale początkowym oraz zwaloryzowanym kapitale początkowym.

Ubezpieczonym urodzonym po dniu 31 grudnia 1948 r. Zakład jest zobowiązany przekazać informacje o zaewidencjonowanych na koncie ubezpieczonego składkach na ubezpieczenie emerytalne, z wyłączeniem składek na otwarte fundusze emerytalne:

1) należnych – w przypadku ubezpieczonych nie będących płatnikami składek,

2) wpłaconych – w przypadku ubezpieczonych będących płatnikami składek.

Informacje powyższe zostaną przekazane:

1) za 2002 r. – do dnia 31 grudnia 2003 r.;

2) za lata 1999–2001 – do dnia 31 grudnia 2004 r.;

3) za 2003 r. – do dnia 31 grudnia 2004 r.;

4) za 2004 r. – do dnia 31 grudnia 2005 r.

W informacji Zakład jest zobowiązany podać także wysokość zwaloryzowanych składek za lata 1999–2004 oraz zwaloryzowanego kapitału początkowego, gdy kapitał ten został już ubezpieczonemu obliczony.

W przypadku przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego w zakresie składek ewidencjonowanych na koncie ubezpieczonego informacje, o których mowa w ust. 1, Zakład przekazuje ubezpieczonemu po jego zakończeniu. Poczynając od 2006 r., w terminie do dnia 31 sierpnia każdego roku, Zakład jest zobowiązany przesyłać ubezpieczonemu urodzonemu po dniu 31 grudnia 1948 r. informację o zaewidencjonowanych na koncie ubezpieczonego składkach, ogółem według stanu na dzień 31 grudnia poprzedniego roku. Jeżeli po otrzymaniu informacji o stanie konta ubezpieczony stwierdzi, że na jego koncie nie zostały zaewidencjonowane wszystkie składki na ubezpieczenie emerytalne lub zostały zaewidencjonowane w niewłaściwej wysokości, powinien zwrócić się do płatnika o skorygowanie błędnych lub uzupełnienie brakujących dokumentów ubezpieczeniowych. W przypadku gdy płatnik składek nie stwierdzi nieprawidłowości w dokumentach ubezpieczeniowych ubezpieczony powinien zwrócić się do Zakładu o przeprowadzenie postępowania wyjaśniającego.

Do czasu otrzymania przez ubezpieczonego pierwszej informacji dane zgromadzone na koncie ubezpieczonego udostępnia się ustnie na ustny wniosek zgłoszony osobiście przez ubezpieczonego, którego dotyczą informacje zawarte na koncie, w jednostce organizacyjnej Zakładu. Dane zgromadzone na koncie ubez-

pieczonego, udostępnione ustnie, na wniosek ubezpieczonego Zakład potwierdza pisemnie.

♦ Jestem emerytką na wcześniejszej emeryturze i pracuję na cząstce etatu w swoim macierzystym zakładzie. W tym roku kończę 60 lat i nabywam pełne prawa do emerytury. Czy będą obowiązywać mnie jakieś ograniczenia w dochodach dodatkowych poza emeryturą? Jak wygląda moja sytuacja w rozliczaniu się z ZUS? W związku z tym, że nadal pracowałam i biegł staż mojej pracy, czy mogę wystąpić o nowe wyliczenie podstawy emerytury?

– Zgodnie z art. 103 ust. 2 ustawy z dnia 17.12.1998 r. o emeryturach i rentach z FUS (Dz. U. nr 162, poz. 1118 ze zm.) zasady zawieszania lub zmniejszenia emerytury w razie osiągnięcia przychodów nie mają zastosowania do emerytów, którzy ukończyli 60 lat (kobiety) lub 65 lat (mężczyźni).

Osoby te mogą zatem od tego momentu zarobkować bez ograniczenia, dotyczy to już miesiąca, w którym kończą odpowiednio 60 lat lub 65 lat. W celu rozliczenia emerytury po zakończeniu roku kalendarzowego przedkładają zaświadczenie o wysokości przychodu za okres od stycznia do końca miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym kończą pełny wiek emerytalny i tylko za ten okres są rozliczani. Ustala się tylko za ten okres limit dopuszczającego przychodu i porównuje się z uzyskanym w tym samym okresie przychodem. Osoba, która po przyznaniu emerytury albo renty kontynuowała zatrudnienie, może zgłosić wniosek o ponowne przeliczenie świadczenia i na tę okoliczność winna przedstawić na druku Rp-7 wykaz zarobków z 10 kolejnych lat kalendarzowych wybranych z ostatnich 20 lat kalendarzowych przed zgłoszeniem wniosku o ponowne przeliczenie lub też 20 dowolnie wybranych lat z całego okresu zatrudnienia i zarówno przy zarobkach z 10 lat kalendarzowych, jak i 20 lat należy uwzględnić w całości lub tylko w części wynagrodzenie uzyskane po przyznaniu świadczenia.

♦ Mój dorosły syn jest chory od urodzenia i miał stwierdzoną niepełnosprawność przez Zespół ds. Orzekania o niepełnosprawności. Na tej podstawie otrzymywał rentę socjalną i był ubezpieczony zdrowotnie przez MOPS. Teraz zespół orzekający o niepełnosprawności ma duże opóźnienia i wyznacza terminy orzekania 10-miesięczne. Mojemu synowi skończyła się renta socjalna 31 grudnia 2002 r. i automatycznie ubezpieczenie zdrowotne. Poinformowano mnie w MOPS, że powinienem jako osoba pracująca ubezpieczyć syna, aby mógł się leczyć, na siebie. Jak i gdzie mogę taką sprawę załatwić?

– Ustawa z dnia 6 lutego 1997 r. o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym (Dz. U. nr 28 poz. 153 z dnia 26 marca 1997 r. z późniejszymi zmianami).

Ubezpieczonymi na podstawie przepisów ustawy są osoby posiadające obywatelstwo polskie i zamieszkujące na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli podlegają obowiązkowi ubezpieczenia zdrowotnego bądź ubezpieczają się dobrowolnie. Ubezpieczonymi na podstawie

przepisów ustawy są także zamieszkujący na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej członkowie rodzin osób, o których wyżej mowa. Za członka rodziny rozumie się między innymi: dziecko własne, dziecko drugiego małżonka, dziecko przysposobione i dziecko obce przyjęte na wychowanie, również w ramach rodziny zastępczej, do ukończenia przez nie 18 lat, a jeżeli kształci się dalej – do ukończenia 26 lat, natomiast jeżeli jest niepełnosprawny w znacznym stopniu, bez ograniczenia wieku, oraz także dzieci uprawnione do renty rodzinnej, nie podlegające ubezpieczeniu z innego tytułu.

♦ Mam 24 lata i ukończyłam studia, ale się jeszcze uczę. Czy mogę pobierać nadal rentę rodzinną po swojej zmarłej matce? Dokąd mogę taką rentę pobierać?

– Może pani pobierać rentę rodzinną do osiągnięcia 25 roku życia, zgodnie z art. 68 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 17.12.1998 r. o emeryturach i rentach z FUS (Dz. U. nr 162, poz. 1118 ze zm.). Ostatnią rentę rodzinną w tym przypadku wypłaca się za miesiąc, w którym osoba kończy 25 rok życia. Bezwzględny warunkiem jest oczywiście kontynuowanie nauki.

♦ Mam 49 lat i przebywałem na zasiłku rehabilitacyjnym. Obecnie otrzymałem rentę na 6 miesięcy. Jak wygląda moja sytuacja w zakładzie pracy? Czy zakład pracy ma prawo mnie zwolnić? Zaznaczam, że mam uznane 20% utraty zdrowia wynikające z choroby zawodowej. Ze względu na odległe terminy w wyznaczaniu orzeczeń o inwalidztwie, czy mam już od razu składać podanie o kolejne wydanie orzeczenia?

– Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 08.08.1997 r. (Dz. U. z 1997 r., nr 99, poz. 612 ze zm.) w sprawie orzekania o niezdolności do pracy dla celów rentowych organ rentowy na trzy miesiące przed ustaniem prawa do renty z tytułu okresowej niezdolności do pracy pisemnie zawiadamia osobę uprawnioną o terminie wstrzymania wypłaty renty oraz o warunkach przywrócenia prawa do tego świadczenia. Osoby zainteresowane już z wyprzedzeniem mogą składać wnioski o ustalenie dalszego prawa do renty.

♦ W tygodniku „Głos” z dn. 10 stycznia 2003 r. wyczytałem w felietonie „Prawnik radzi” odpowiedź na pytanie, ile zapłaci ZUS. Dlatego ośmielałem się zwrócić z pytaniem do Pana Prawnika w następującej sprawie. Byłem pracownikiem MHD Artykuły Spożywcze od 1960 r. do chwili przejścia MHD przez PSS „Społem”. Zwolniłem się z PSS za porozumieniem stron 6 czerwca 1972 r. Od 6 czerwca 1972 r. do 14 maja 1987 r. prowadziłem działalność gospodarczą, zwaną dawniej prywatnictwem. W czasie wykonywania tej działalności płaciłem składki ZUS wg wskazań ZUS-u. Równocześnie za wykonywaną działalność gospodarczą płaciłem do Urzędu Skarbowego zryczałtowany podatek w danym roku kalendarzowym. Co roku ten ryczałt był zwiększony. Jednocześnie, przechodząc na pracę na własny rachunek, musiałem być zrzeszony, czyli należeć do Zrzeszenia Prywatnego Handlu – obowiązkowo. Bardzo proszę o in-

formacje, kto ma mi wystawić za te lata pracy zaświadczenie (Rp-7) o zatrudnieniu i wynagrodzeniu. Czy Urząd Skarbowy, ZUS, a może Zrzeszenie Prywatnego Handlu? A może te lata pracy nie będą mi zaliczone, jako że pracowałem na własny rachunek. Bardzo proszę o możliwie wyczerpującą odpowiedź.

– Za okres od 1960 r. do 05.06.1972 r. dokumentem potwierdzającym wysokość wynagrodzenia dla celów emerytalno-rentowych jest zaświadczenie wystawione przez pracodawcę na druku Rp-7 lub legitymacja ubezpieczeniowa zawierająca odpowiednio potwierdzone wpisy o zatrudnieniu i osiąganych zarobkach. Osoby prowadzące pozarolniczą działalność w zakresie handlu podlegały ubezpieczeniu od 1.09.1974 r. Począwszy od tej daty ZUS sam we własnym zakresie ustalił podstawę wymiaru składek po ówczesnym podaniu numeru NKP, na które wpłacał składki na ubezpieczenie, a także danych odnośnie do siedziby firmy, nazwy. Natomiast przed 01.09.1974 r. z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej nie występowały źródła składek na ubezpieczenie społeczne, zatem brak kwot, które mogłyby być wliczone do podstawy wymiaru emerytury lub renty. Jednak szczegółowe ustalenia mogą nastąpić dopiero po sprawdzeniu konta płatnika składek. Okres działalności gospodarczej od momentu opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne tj. od 1.09.1974 r. podlega wliczeniu do stażu pracy, podobnie jak okres działalności gospodarczej prowadzonej przed dniem objęcia obowiązkiem ubezpieczenia z tego tytułu, jeżeli prowadzenie działalności gospodarczej odpowiadało warunkom ubezpieczenia, co określa art. 6 ustawy z dnia 17.12.1998 r. Na okoliczność prowadzenia działalności gospodarczej przed 1.09.1974 r. celem wliczenia do stażu pracy należy przedłożyć zezwolenia Wydziału Handlu na prowadzenie tej działalności w kolejnych latach.

♦ Jestem emerytką, która przeszła na emeryturę wcześniej i pobieram ją w ZUS oraz dodatkowo pracuję na pół etatu. Jak oblicza się mój dochód do tzw. progów zarobkowych, które mają wpływ na zawieszenie emerytury? Czy od całego dochodu brutto czy od dochodu pomniejszonego o koszty uzyskania dochodu?

– Zgodnie z przepisami art. 104 ustawy z dnia 17.12.1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz. U. nr 162, poz. 1118 ze zm.) prawo do renty lub emerytury ulega zawieszeniu w razie osiągnięcia przychodu z tytułu zatrudnienia lub innej działalności podlegającej obowiązkowi ubezpieczenia społecznego. Uwzględniany jest pełny przychód i nie odlicza się kosztów uzyskania.

Na tym nie wyczerpuję tematyki, gdyż do redakcji spływają regularnie różne pytania dotyczące spraw związanych ze świadczeniami wypłacanymi przez ZUS oraz innymi. Na pytania kierowne na nazwisko niżej podpisanego postaram się odpowiedzieć.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Kolejna część cyklu przybliżającego Czytelnikom tematykę Agendy 21. Stworzenie Lokalnej Agendy 21 dla Nowej Huty jest głównym projektem Forum dla Nowej Huty. W budowanie Lokalnej Agendy 21 mogą i powinni włączyć się mieszkańcy tej części Krakowa. Zrozumienie podstawowych pojęć, zasad i celów jest niezbędne do podjęcia świadomej decyzji o współtworzeniu Agendy 21 dla naszej dzielnicy, dla nas wszystkich.

AGENDA 21

AGENDA 21 W POLSCE

Jednym z podstawowych dokumentów Szczytu Ziemi w Rio de Janeiro w 1992 roku była Agenda 21, czyli program działań na rzecz zrównoważonego rozwoju w XXI wieku, które powinny być podejmowane jednocześnie w skali całego świata. Zalecono, aby do 1996 roku władze lokalne wszystkich państw, które podpisały dokumenty konferencji, podjęły konsultacje społeczne i osiągnęły porozumienia w zakresie Lokalnej Agendy 21 dla swoich społeczności. Pięć lat później Szczyt Ziemi II w Nowym Jorku w Globalnym Programie Działania zakładał między innymi, że „do 2002 roku wszystkie kraje powinny opracować narodowe strategie zrównoważonego rozwoju określające udział i odpowiedzialność wszystkich zainteresowanych stron”. Wydawać by się mogło, że świat z entuzjazmem przystąpił do wprowadzania w życie idei zrównoważonego rozwoju, zapewniając społecznościom uczestnictwo w podejmowaniu najważniejszych decyzji.

Wiele samorządów lokalnych na świecie wdraża Lokalną Agendę 21, ale wciąż zdecydowanie za mało. Największe trudności w realizacji zasad zrównoważonego rozwoju mają kraje afrykańskie, w których priorytetem ciągle jest minimalizacja sfer ubóstwa i eliminowanie problemów zdrowotnych. Zamożna Europa Zachodnia, gdzie demokracja jest już solidnie ugruntowana, a społeczności lokalne przyzwyczajone do współdecydowania o własnych losach oraz do odpowiedzialności, może pochwalić się wieloma cennymi inicjatywami i przedsięwzięciami. Przygotowania do konferencji w Rio spowodowały wzrost świadomości ekologicznej już w latach 80., a zalecenia wynikające z Agendy są szeroko propagowane przez międzynarodowe organizacje zrzeszające władze lokalne.

Z oczywistych względów te procesy przebiegają w naszym kraju wolniej i z kilkuletnim opóźnieniem. W pierwszej połowie lat 90. Agendę opracowało i realizowało kilka miast i gmin. Od początku 1997 roku podjęto w Polsce próby systemowego wdrażania założeń Deklaracji z Rio. Dużą rolę odegrał tu powstały w 1990 r. Projekt Umbrella, prowadzony i finansowany przez Rząd Polski, i Program Organizacji Narodów Zjednoczonych do spraw Rozwoju (UNDP), którego konsultanci służyli m.in. pomocą doradczą siedmiu polskim gminom zakwalifi-

kowanym do programu pilotażowego. Do końca 2001 roku z doświadczeń wynikających z tego programu skorzystało ponad 60 gmin i powiatów.

W ramach programu „Partnerstwo dla Samorządu Terytorialnego”, wspierającego w latach 1997–2001 polskie gminy w realizacji zasad deklaracji z Rio, 45 gmin pracowało nad poprawą zdolności do strategicznego zarządzania lokalnego. Był wśród nich i Kraków.

W związku z Światowym Szczytem w sprawie Zrównoważonego Rozwoju w Johannesburgu (26.08–4.09.2002), zwanym też Rio+10, przygotowano w Polsce liczne konferencje, seminaria, opracowania i raporty podsumowujące nasze osiągnięcia w zakresie zrównoważonego rozwoju i Agendy 21. Wynika z nich, że chociaż co szósta polska gmina (ze zdecydowaną przewagą miejskich) podjęła działania zmierzające do wprowadzenia Agendy 21 i posiada program ekorozwoju, stopień i poziom realizacji założeń deklaracji z Rio nie są zadowalające.

Prof. T. Borys wskazuje na trzy różne poziomy zaawansowania wdrażania Agendy 21 w Polsce:

- **najniższy**, charakteryzujący się nieznajomością zasad Deklaracji lub traktowaniem ich jako luksus, na który samorząd nie może sobie pozwolić, oraz postrzeganiem ochrony środowiska jako bariery rozwoju gospodarczego,

- **pośredni**, najczęściej występujący, redukujący Agendę do spraw ochrony środowiska, poprzestający na stworzeniu lokalnej polityki ekologicznej lub programu ochrony środowiska oddzielonych od gospodarki i polityki społecznej,

- **najwyższy**, gdzie budowa i realizacja lokalnej polityki zrównoważonego rozwoju opiera się na partnerstwie międzysektorowym (integracja polityki ekologicznej z innymi politykami sektorowymi), a wdrażanie zasad Deklaracji ma charakter systemowy.

Najbardziej zaawansowane pod względem stopnia wdrożenia Lokalnej Agendy 21 jest województwo kujawsko-pomorskie (1/3 gmin ma program ekorozwoju); aż pięciokrotnie przewyższa woj. lubelskie – najslabsze w tym zestawieniu. Dobre rezultaty mają również województwa pomorskie, opolskie, łódzkie i podkarpackie. Małopolskie niestety pozostaje daleko w tyle. Warto podkreślić, że w roku 1999 Radom został wybrany na Światową Wystawę

„Expo 2000” w Hanowerze jako jeden z najlepszych przykładów praktycznego wdrażania zasad Deklaracji z Rio poprzez budowę Lokalnej Agendy 21.

Liczne gminy i powiaty w Polsce mają opracowane tzw. strategie zrównoważonego rozwoju, a wiele innych strategii rozwoju samorządów lokalnych można by uznać za zgodne z Agendą 21, ale w tzw. Polskiej Sieci Miast, Gmin i Powiatów Zrównoważonego Rozwoju jest zaledwie nieco ponad 30 jednostek samorządowych z około 2 800 w całym kraju. Z dużych miast polskich tylko Warszawa i Gdańsk oficjalnie realizują Agendę 21.

Krakowską strategię rozwoju miasta trudno uznać za Agendę 21, choćby ze względu na bardzo mały udział społeczności w jej opracowaniu.

Całemu miastu, a w nim Nowej Hucie, Lokalna Agenda 21 jest po prostu niezbędna, nie wspominając o tym, że ambicją miasta takiego jak Kraków powinno być równanie do najlepszych, bycie w czołówce. Nie możemy żyć ciągle chlubną przeszłością, choć oczywiście jest ona niezwykle istotna i powinna stanowić ważny element strategii zrównoważonego rozwoju. Ale potrzebą współczesności stała się, jak pisze R. Kalbarczyk, „nowa, zasadniczo odmienna od dotychczasowej, jakość zorganizowania społeczeństwa, uformowana troską o nadrzędne, wspólne wartości przyrodnicze, duchowe i materialne. Chodzi tu o budowę zrębów nowej cywilizacji charakteryzującej się trwałą równowagą w stosunkach między ludźmi i w stosunkach ludzi z przyrodą...”. Możemy przyszłości nadać kształt.

AGNIESZKA SZUMNA

Wykorzystane źródła:

1. Zarządzanie zrównoważonym rozwojem. Agenda 21 w Polsce – 10 lat po Rio: Warszawa, 5–6 grudnia 2002 r.

2. Doświadczenia Agendy 21 w Polsce: Rio+10; „Środowisko” nr 15(231)/2002

3. KOMPAS RIO+10 czyli społeczna ocena realizacji przez Polskę dokumentów przyjętych na konferencji ONZ „Środowisko i rozwój” w czerwcu 1992 w Rio de Janeiro (wybrane elementy). Notatka prasowa – konferencja prasowa 22 sierpnia 2002 r.

4. Serwis informacyjny:

UMBRELLA.org.pl

NOWOHUCKA ENCYKLOPEDIA CZYTELNIKÓW (15)

Dzisiaj prezentujemy dalsze hasła i biogramy na literę C.

CENTRUM ADMINISTRACYJNE HTS

Budynki dyrekcji i różnych służb HTS, wzniesione według zaproponowanego w grudniu 1951 roku projektu zespołu inż. arch. Janusza Ingardego. Centrum Administracyjne HTS składa się z dwóch bloków ustawionych symetrycznie do magistrali dojazdowej z miasta do kombinatu. Oba budynki mają zewnętrznie identyczny wygląd i charakter masywnej bryły. Między budynkami znajduje się Brama Główna huty. Do budynków prowadzą wejścia z boków, ozdobione bogatymi portalami i schodami. Budynki mają attykę grzebieniową z renesansowymi elementami architektonicznymi. We wnętrzach znajdują się marmurowe okładziny, stiuki na ścianach i sufitach, kandelabry, kute artystycznie kraty. Centrum Administracyjne HTS mieszkańcy Nowej Huty i pracownicy HTS ironicznie nazwali „Pałacem Dożów”.

CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ MISTRZEJOWICE

Powstałe w 1996 roku, z siedzibą w os. Oświecenia 7.

CENTRUM ZAAWANSOWANYCH TECHNOLOGII

Spółka zarządzająca Specjalną Strefą Ekonomiczną, powołana 19 grudnia 1997 roku rozporządzeniem Rady Ministrów z 14 października 1997 w sprawie ustanowienia specjalnej strefy ekonomicznej w Krakowie. Udziałowcami są Skarb Państwa 10,34 proc., Gmina Kraków 6,89 proc., Politechnika Krakowska 20,69 proc., UJ 20,69 proc., HTS 20,69 proc., AGH 20,69 proc. Kapitał zakładowy wynosi 145 tys. zł. Prezesem zarządu jest prof. dr hab. Jerzy Stelmach.

CHAŁUPKI (I)

Dawna osada w starorzeczu Wisły, przysiółek Branic, 4 km od Pleszowa, odnotowane w źródłach w XVIII wieku, należące do rodowego klucza Branicich, podlegające w latach 1782–83 parafii w Grabiu, a od 1783 roku parafii w Ruszycz. W 1787 roku zyskało rangę samodzielnej wsi i liczyło wtedy 61 domów, w których mieszkało ok. 300 osób. Znajdował się tam posterunek celny podległy komorze w Wawrzeńcach. W 1991 roku przyłączone do Nowej Huty.

CHAŁUPKI (II)

Osiedle w XVIII Dzielnicy Nowa Huta od 1991 roku. Znajdują się tam ulice: Kłosowa, Łubinowa, Powojowa, Rumiankowa, Truskawkowa, Wrzosowa i Żółwia.

CHMIELEWSKI ADAM

Duchowny rzymskokatolicki, święty (1845–1916) urodzony w Igołomii, ofiarowany Panu Jezusowi Mogilskiemu przez matkę, która przybyła do Mogiły z chorym dzieckiem, uczestnik Powstania Styczniowego, w którym stracił nogę. Po ucieczce z niewoli rosyjskiej podjął studia w Akademii Sztuk Pięknych w Monachium, po czym przeniósł się do Krakowa. W 1887 roku przywdział tu habit franciszkański i zajął się organizacją pomocy charytatywnej ubogim i bezdomnym, przyjmując imię Brata Alberta. Twórca Zgromadzenia Braci Albertynów i Sióstr Albertynek. Zmarł w Krakowie. Ogłoszony przez papieża Jana Pawła II błogosławionym, a potem świętym.

CHOMA JAN

Pionier budowy Nowej Huty (1918–1997) urodzony w Krakowie, w czasie II wojny światowej pracownik Generalnej Dyrekcji Kolei Wschodnich, absolwent Wydziału Prawa UJ,

kierownik działu personalnego i administracyjnego BIPROHUT Zabrze, sekretarz Komitetu Zakładowego PPS, potem I sekretarz KZ PZPR, który wraz z Janem Aniołą przybył do Krakowa w pierwszej ekipie mającej uruchomić hutę. W tym czasie siedziba kierownictwa Huty mieściła się w budynku Domu im. Marszałka Józefa Piłsudskiego na Oleandrach w Krakowie. W 1949 roku Jan Choma został kierownikiem działu kadr w hucie, w 1950 roku kierownikiem oddziału w Dziale Organizacji i Zarządzania Huty. W 1957 roku ukończył Akademię Wychowania Fizycznego w Warszawie. W latach 1957–62 był sekretarzem Rady Robotniczej HiL, a w latach 1962–82 kierownikiem Ośrodka Informacji i Propagandy HiL. Wieloletni prezes Okręgu Polskiego Związku Pływackiego. Popularna postać w HiL, nosząca ksywkę „Maciek” (drugie imię). Zmarł w Krakowie.

CHOMA WINCENTY

Pedagog (1910–1983) urodzony w Olchowcu, woj. tarnopolskie, absolwent Seminarium Nauczycielskiego w Zaleszczykach, w roku 1937 ukończył w Krakowie Wyższy Kurs Nauczycielski w zakresie języka polskiego i historii. W czasie okupacji hitlerowskiej, w latach 1942–44 brał udział w tajnym nauczaniu jako nauczyciel języka polskiego, historii i geografii w liceum w Skalacie w woj. tarnopolskim, a w roku 1944 w tajnym liceum w Bieńczykach. W tym czasie zamieszkał na stałe w Mogile. Nauczyciel, a następnie kierownik i dyrektor Szkoły Podstawowej nr 37. Od 1950 r. radny Dzielnicy Rady Narodowej oraz przewodniczący Komisji Oświaty i Kultury DRN, radny Miasta Krakowa, długoletni członek Oddziału Polskiego Towarzystwa Archeologicznego i Numizmatycznego w Nowej Hucie. Zasłużony w walce z analfabetyzmem wśród budowniczych Nowej Huty. Jak kiedyś opowiedział, zorganizował pierwszą imprezę kulturalno-oświatową w Nowej Hucie. Otrzymał się ona 7 listopada 1949 roku w baraku junaków SP. Wincenty Choma wygłosił najpierw słowo wstępne, a następnie chór Zolina odśpiewał hymn sowiecki i pieśń o Stalinie.

CHOMICZ WITOLD

Artysta malarz, grafik (1910–1984) urodzony w Kijowie, absolwent Szkoły Sztuk Zdobniczych w Krakowie i Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, od 1934 roku pracownik i profesor Państwowego Instytutu Sztuk Plastycznych w Krakowie, Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych, profesor Akademii Sztuk Pięknych, gdzie kierował Katedrą Grafiki Książki. Od początku budowy Nowej Huty interesował się jej powstawaniem i kontaktował się z Tadeuszem Ptaszyckim w celu stworzenia ogromnego cyklu grafik związanych z wizjami architektonicznymi Nowej Huty. Namalował też cykl pejzaży z terenów Mogiły. W 1955 roku udało mu się jedynie w niewielkim stopniu zrealizować zamiar dotyczący cyklu wspomnianych grafik. Natomiast wraz z prof. Henrykiem Starzyńskim wykonał panoramę przedstawiającą przyszłą Nową Hutę, ulokowaną na ścianie dworca PKP Kraków Główny. Panorama została usunięta w 1995 roku w czasie remontu budynku dworca. Witold Chomicz zmarł w Krakowie.

(ciąg dalszy w następnym numerze)

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

* **POZOSTAŁOŚCI** z budowy: drut, wapno, stemple, betoniarkę, kotwy, wózek działkowy, drewno opałowe, słupki ogrodzeniowe, bramę, drzwi i schody robocze, sprzedam. Tel. 648-44-01 po 21.00.

* **PALIO** Weekend, 1999r., przebieg 50 000 km., grafit met., garażowa-

ny, bezwypadkowy, autoalarm, radio, poduszka, imobilajzer, sprzedam, w rozliczeniu wezmę mniejszy. (012)648-44-01 po 21.00.

* **SPRZEDAM** C360 3p po remoncie kapitalnym, cena 11 tys. Tel. 0600-185-606.

* **NOWY** dom parterowy z zabudową poddasza, na 10-areowej działce w Krakowie-Krowodrza, sprzedam. Tel. 648-44-01 po 21.00.

* **SPRZEDAM** pieski ratlerki. Tel. 645-11-75.

* **SPRZEDAM**: lodówkę, PG-6, kuchnię gazową, szafę III, leżankę,

mebleściankę, szafki, tapczan, stół, meble kuchenne. Tel. 648-44-01 po 21.00.

* **KUPIĘ**: mały samochód osobowy typu Cinquecento, Seicento, Punto lub Corse. Tel. 648-44-01 po 21.00.

* **SPRZEDAM** dachówkę.

Tel. 648-84-64.

* **WERSALKA** „duży prezydent”, w doskonałym stanie z pojemnikiem na pościel, sprzedam.

Tel. 413-15-28.

* **SUKIENKĘ** komunijną, średni rozmiar, wraz z dodatkami, tanio sprzedam. Tel. 644-75-40.

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE



- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni
- Najtańszy pogrzeb już od 1200 zł obejmuje:
 - trumnę • krzyż i tabliczkę • klepsydry
 - eksportację • obsługę żałobników na cmentarzu
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

ul. Sieroszewskiego 5

(obok Szpitala im. St. Żeromskiego)

tel./fax: 686-61-20

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Świeccy nie mogą rezygnować z udziału w życiu publicznym

KATOLICKIE „TAK” DLA POLITYKI

24 listopada 2002 roku w Rzymie, w Kongregacji Nauki Wiary, została podpisana przez kardynała Josepha Ratzingera, przy wcześniejszej (21 listopada), pełnej aprobachie Ojca Świętego, „Nota” doktrynalna na temat udziału katolików w życiu politycznym.

Czytamy w niej między innymi, że współczesne społeczeństwa demokratyczne wymagają od obywateli – zarówno chrześcijan, jak i niechrześcijan – bardziej wszechstronnych form udziału w życiu publicznym. Pokusa chowania głowy w piasek nie może stać się udziałem katolików świeckich. W ich życiu nie mogą występować jakby dwa nurty: z jednej strony tak zwane „życie duchowe”, z drugiej tak zwane „życie świeckie”. Byłaby to swoista hipokryzja. Z nauki Soboru Watykańskiego II wynika, iż „świeccy nie mogą rezygnować z udziału w polityce, czyli w różnego rodzaju działalności gospodarczej, społecznej i prawodawczej, która w sposób organiczny służy wzrastaniu wspólnego dobra”. Dlatego celem wspomnianej „Noty” jest przypomnienie niektórych zasad, jakimi katolicy w swoim chrześcijańskim sumieniu powinni się kierować przy podejmowaniu społecznych i politycznych zadań.

Źródłem, z którego wypływa zaangażowanie katolików w życie polityczne jest chrześcijańska nauka moralna i społeczna. Dlatego katolicy mają nie tylko prawo, ale rów-

nież obowiązek podnosić głos, by przypominać najgłębszy sens życia i budzić odpowiedzialność, która spoczywa na wszystkich ludziach. Ani parlamentarzystom, ani żadnemu katolikowi nie wolno uczestniczyć w kształtowaniu opinii publicznej, (np. poprzez głosowanie), przychylniej prawu, którego skutkiem będzie zamach na życie ludzkie poprzez aborcję lub eutanazję.

Prawidłowo uformowane sumienie chrześcijańskie nie pozwala nikomu na popieranie w głosowaniu programu politycznego lub ustaw, w których byłyby obalane podstawowe treści wiary i moralności. Dlatego prócz ochrony godności życia winna być chroniona rodzina oparta na małżeństwie monogamicznym osób odmiennej płci. Należy zabezpieczać trwałość rodziny, zagrożoną przez współczesne prawa dopuszczające rozwody. Rodzice muszą cieszyć się wolnością w wychowaniu własnych dzieci. Natomiast dzieci trzeba zdecydowanie chronić przed obecnymi formami niewolnictwa, takimi jak narkomania, pornografia czy prostytucja.

Katolicy nie mogą rezygnować

także z prawa do wolności religijnej i takiego rozwoju ekonomicznego, który faktycznie służy ludzkiej osobie i dobru wspólnemu. W imię pokoju, który jest dziełem sprawiedliwości i owocem miłości, trzeba absolutnie odrzucać najróżniejsze formy przemocy i terroryzmu.

Jezus Chrystus nazwał samego siebie „drogą, prawdą i życiem” (J 14, 6). Dlatego też wiara w Niego domaga się od wszystkich chrześcijan – nie tylko od osób duchownych – zdecydowanego zaangażowania w kształtowanie kultury, choćby tej na co dzień, inspirowanej katolicką Tradycją i ewangeliczną prawdą. Samo niemalże „ubóstwienie” wolności nie wystarczy. Nie ma bowiem autentycznej wolności bez prawdy. „Prawda i wolność albo istnieją razem, albo też razem marnie giną” – napisał Jan Paweł II.

Widać więc jasno, że wielką troską omawianej przez nas „Noty” jest podkreślenie jak bardzo ważna i konieczna jest zgodność wiary z życiem oraz harmonia pomiędzy Ewangelią a kulturą.

Ks. PIOTR GAŚSIOR

(na podstawie tekstu „Kongregacja Nauki Wiary o katolikach w życiu publicznym”, zawartego w „Wiadomościach KAI”, nr 3, s. 27–31).

Z parafialnym oddziałem Akcji Katolickiej

DO HOŁCNOWA I SZCZYRKU

Sekcja Turystyczno-Pielgrzymkowa parafialnego oddziału Akcji Katolickiej przy parafii św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303, zorganizowała kolejną pielgrzymkę. Tym razem, w sobotę 1 marca, 53 pielgrzymów wybrało się do Bielska-Białej oraz położonych w pobliżu sanktuariów maryjnych w Hałcnowie i Szczyrku na Górze.

Historię pierwszego z nich przedstawił miejscowy proboszcz, ks. Stanisław Morawa. Kościół w Hałcnowie zbudowany został w XVIII wieku. Szczególną cieżką otacza się w nim figurę M.B. Bolesnej, koronowaną koronami papieskimi w 1993 r. Drugim etapem pielgrzymki były Mikuszowice z przepięknym XVII-wiecznym modrzewiowym kościołkiem o konstrukcji zrębowej. W kościele znajduje się XVIII-wieczna barokowa polichromia, kopia gotyckiego tryptyku z XV w. (oryginał znajduje się w Muzeum Narodowym w Krakowie) i ciekawy obraz przedstawiający św. Barbarę.

Ostatnim etapem pielgrzymki był Szczyrk i sanktuarium maryjne oraz kościół salezjanów Na Górze. Sanktuarium Pani Beskidu Śląskiego zostało podniesione do godności „lokalnego sanktuarium” przez bp. Tadeusza Rakoczego podczas jubileuszowego odpustu 3 maja 1994 r., w setną rocznicę kultu Matki Bożej na Górze. Udokumentowana tradycja ludowa podaje, że 25 lipca 1894 r. przez kilka miesięcy Matka Boża ukazywała się 12-letniej Juliannie Pezda, na tzw. Przykraj Kępcy. Pojechała wówczas odmawiać Anioł Pański i śpiewać Go-



dzinki. Nakazała również wybudować w tym miejscu kaplicę, a w przyszłości klasztor. Na prośbę o cudowną wodę zapewniła, że wytrysnie tam źródło, co wkrótce stało się faktem.

Dziś w głównym ołtarzu kościoła Na Górze znajduje się obraz Matki Bożej namalowany w roku 1960 przez Stefana Justa z Łodzi według relacji dziewczynki będących świadkami objawienia. Stróżami Sanktuarium oraz położonego powyżej Młodzieżowego Domu Pielgrzyma są salezjanie, którzy przybyli tam po I wojnie światowej. W sanktuarium pielgrzymi wzięli udział w Mszy św. odprawionej przez ich duchowego opiekuna ks. Mirosława Dziedzica.

(S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

31-874 Kraków, os. Dywizjonu 303 31J (od strony ul. Andersa),
tel. (012) 641-68-17

czynny w godzinach: pon.–pt. 8⁰⁰–16⁰⁰, sobota 8⁰⁰–13⁰⁰
tel. całodobowy: (012) 649-59-96, kom. 0604 29-69-32

Zakres usług: – sprzedaż trumien – przewóz zmarłych na terenie całego kraju i zagranicą – kompleksowa obsługa pogrzebu – wieńce i wiązanki – krzyże, tabliczki, klepsydry itp. – nekrologi i kondolencje w prasie – kremacja (spopielenie)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

**TANIO, KOMPLEKSOWO
I BEZGOTÓWKOWO**

os. Na Skarpie 24, tel. 643-72-22

czynne od 8.00 do 15.00

tel. całodobowe: 648-40-35, 0606-139-383

**Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok
z mieszkań do chłodni**

POGRZEBOWE USŁUGI:

♦ KOMPLEKSOWO ♦ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym
cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

NAGROBKI I GROBOWCE

z granitów krajowych i importowanych,
gotowe i na zamówienie

Zakład Kamieniarski J. Skalski

Kraków-Nowa Huta, ul. Klasztorna 66

tel.: 644-82-77, tel. kom.: 0604-557-277

Na nagrobki gotowe rabat do 30%

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I PRZYJACIOLACH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św., odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali.

By spełnić oczekiwania Czytelników, jeszcze w marcu i kwietniu takie informacje zamieścimy bezpłatnie. Trzeba tylko z odpowiednim wyprzedzeniem zgłosić się do sekretariatu redakcji.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza !!!
 w godz. 9.00–21.00
 Os. Tysiąclecia 42,

☎ 648-27-26

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen;

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

☎ polecamy dobre domowe obiady po 6,50 zł !!!

☎ istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

**SPÓŁKI
ZADŁUŻONE
KUPIĘ**
 Tel. 0501-276-045

**Skuteczna
egzekucja długów
bezzaliczkowo
– cała Polska.**
 Tel. 0605-40-04-99

Restauracja „ZACHĘTA-CATERING”
 Kraków, ul. Księży Pijarów 3
 (równoległa do ul. Bora-Komorowskiego)
 ORGANIZUJE: wesela, przyjęcia
 okolicznościowe, bankiety, obsługę wycieczek
 Zapraszamy od 11.00 do 22.00
 Tel. 413-23-02
 DANCINGI: czw., pt. 18-23



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
 oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
 O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
 Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO

**Tel.
94-77**



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
 wody mineralne, wody lecznicze, napoje, soki

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
 Zapraszamy: pon.–pt. 8–20, sobota 8–16.

**BIURO OGŁOSZEŃ
PRASOWYCH**
648-67-23
0 606-246-519
 Plac Bieńczycki 5A, Ip.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o., Kraków,
 ul. L. Rydla 7

Oddział w Nowej Hucie, os. Uroczę 4

tel./fax 636-37-75, 642-26-94, 637-27-01, 638-47-27

ZARZĄDZAMY ADMINISTRUJEMY

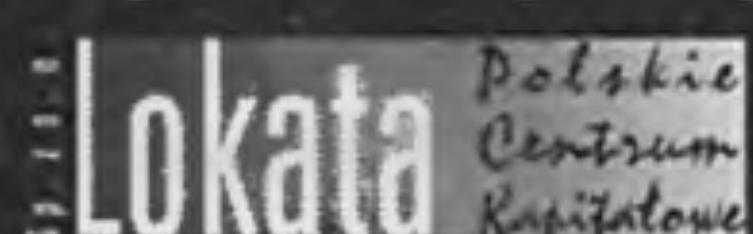
- Firma istnieje od 1993 roku • Zatrudniamy profesjonalną kadrę z państwowymi licencjami zawodowymi • Oferujemy konkurencyjne ceny
- Świadczymy pomoc prawną przy przejmowaniu wspólnot.

**CHCECIE ZMIENIĆ ZARZĄDCĘ
– PRZYJDŹCIE DO NAS!**

Obsługujemy budynki: • wspólnot mieszkaniowych
 • komunalne • wojskowe • zakładowe • spółdzielcze • prywatne

Kredyt
 to nie dla Ciebie!

My oferujemy coś znacznie tańszego !!!



KRAKÓW
 ul. Przy Rondzie 6 (Biproskór)
 tel. 0 12/ 294 26 12

KRAKÓW
 ul. Cieszyńska 2
 V piętro, pok. 50
 tel. 0 12/ 294 56 12

NOWA HUTA
 Os. Złotej Jesieni 6
 tel. 0 12/ 648 78 66 w.356

BOCHNIA
 ul. Kościuszki 3
 tel. 0 14/ 611 77 01

stałe raty

minimum formalności

odłożenie spłaty rat
 nawet do 6-ciu m-cy

bez zdolności
 kredytowej

10 000 PLN rata	66 zł	lub	116 zł
20 000 PLN rata	133 zł	lub	232 zł
30 000 PLN rata	200 zł	lub	349 zł
50 000 PLN rata	333 zł	lub	581 zł
70 000 PLN rata	466 zł	lub	814 zł

**BIURO
OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET
KRAKOWSKICH**
 NCK Tel. 643-44-33

wesela * komunie
 * imprezy integracyjne
 Do dyspozycji:
 * dwie sale * grill
 * ogródek piwny
 * parking strzeżony
 Ceny promocyjne
 Nowa Huta
 (012) 681-01-81, 0607-598-805

**FILTRY
ODPYLAJĄCE**
 • szycie rękawów i worków odpylających wg katalogu lub zapotrzebowania zamawiającego
 • posiadamy pełny asortyment tkanin filtracyjnych (atest)
**CENY
KONKURENCYJNE!**
 Działamy od 1981 roku
 Kraków, os. Boh. Września 58
 tel./fax (012) 645-76-13



os. Słoneczne 3,
 Kraków 31-956, skr. poczt. 11
 tel. 644-24-12, fax 644-10-62

e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A.

oferuje

wspólnotom mieszkaniowym
 oraz właścicielom nieruchomości
 usługi w zakresie

**zarządzania
i administrowania
budynkami
oraz innymi
nieruchomościami**

- posiadamy długoletnie doświadczenie w zarządzaniu i administrowaniu nieruchomościami;
- zatrudniamy zarządców i administratorów legitymujących się państwową licencją zarządcy;
- współpracujemy ze sprawdzonymi firmami wykonującymi usługi bieżącego utrzymania technicznego budynków.

**ADMINISTROWANIE
I ZARZĄDZANIE
BUDYNKAMI!**

Firma „BIZ” Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
 inż. Zbigniew Serafin,

os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd lub administrowanie budynki

po konkurencyjnie niskich cenach

i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0603-076-194

PAPAK – OPAKOWANIA

papierowe * foliowe * jednorazowe * ozdobne * tekturowe

Kraków, os. Kolorowe 16A Tel./fax 6-433-433, tel. 642-15-59, tel. 644-06-79
Pracujemy w godz. 8.00–17.00, we wszystkie soboty 8.00–12.00

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03, fax 644-61-07
BADANIA:
 ♦ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
 ♦ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
 ♦ kwalifikacyjno-okresowe kierowców
LEKARZE: ♦ internista – lekarz medycyny pracy ♦ neurolog – leczenie w ramach kasy chorych ♦ chirurg naczyniowiec, **ESPERAL** ♦ laryngolog ♦ okulista ♦ dermatolog ♦ ginekolog ♦ stomatolog ♦ urolog ♦ leczenie cukrzycy i chorób tarczycy
 ♦ Pracownia analityczna pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ♦ EKG – spoczynkowe ♦ USG jamy brzusznej i ginekologicznej ♦ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ♦ REHABILITACJA LEŻNIOWA – MASAŻE ♦ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed
NZOZ Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro
 Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia
 Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta
Pon.-pt. 8.00-18.00

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 643-44-33

„MASTER-DENT” STOMATOLOGIA
649-28-28
 kontakt@master-dent.getin.pl
 ♦ STOMATOLOGIA
 ♦ CHIRURGIA
 ♦ PROTETYKA: mosty, korony PROCERA, licówki, protezy teleskopowe
 ♦ HIGIENIZACJA: piaskowanie
 ♦ KAMERA WEWNĄTRZYSTNA
 ♦ RADIOWIZJOLOGIA
 Codziennie 10-21, sob. 9-16
 Os. Dywizjonu 303 19C (nowy budynek)

Lekarz radzi

ZESPÓŁ NAGŁEJ ŚMIERCI NIEMOWLĘCIA

Liczne badania nie wyjaśniły przyczyny tajemniczego zespołu nagłej śmierci niemowlęcia. Wiadomo tylko, że występuje on już od czasów biblijnych. W krajach rozwiniętych ten tragiczny zespół stanowi szczególnie doniosły problem, ponieważ jest przyczyną 25-50% zgonów dzieci poniżej pierwszego roku życia.

Zespół śmierci nagłej niemowląt występuje z częstotnością u jednego do trzech na tysiąc żywych urodzeń. Najczęściej (65-70% przypadków) dotyczy dzieci między pierwszym a szóstym miesiącem życia. Niemal wszystkie zgony (90-95% przypadków) występują w okresie niemowlęcym, czyli do końca pierwszego roku życia. Zgony z tego powodu występują na ogół w nocy – częściej w chłodnych porach roku, a zwłaszcza w zimie (raczej z przegrzania niż oziębienia). Z definicji omawianego zespołu wynika, że umierają niemowlęta pozostające do tej pory w dobrym zdrowiu (wyodrębniono jednak dość dużą listę czynników, które mogą zwiększać zagrożenie – czynniki te prezentujemy w tabeli).

Czy można zapobiegać tajemniczemu zespołowi? Istnieją co prawda specjalne przyrządy do nadzorowania niemowląt zagrożonych nagłą śmiercią, które wielu niemowlętom uratowały życie w sposób bezpośredni, a innym pośrednio, wywołując baczniejszą uwagę rodziny i troskliwszą opiekę nad dzieckiem, niemniej można spotkać również opinie wyrażające wątpliwość, czy aparaty do monitorowania oddechu i tętna dziecka są konieczne i pożądane.

Badania przeprowadzone w różnych krajach, a zwłaszcza wieloletnie badania prowadzone w Norwegii w latach 1967-1991, wydają się dowodzić, że pozycja leżąca na brzuchu stanowi jedno z głównych czynników zagrożenia niemowlęcia zespołem nagłej śmierci. Odsetek niemowląt w Norwegii śpiących na brzuchu początkowo wzrastał i zwiększył się z 7,4% w 1970 r. do 49,1% w roku 1989. Następnie zmniejszył się do 26,8% w roku 1990 i 28,3% w roku 1991. Częstość nagłej śmierci u niemowląt zwiększyła się od 1970 r. z 1,1 dziecka na tysiąc żywo urodzonych, do 2 na tysiąc żywo urodzonych w roku 1989, by później (po akcji uświadamiania rodziców o niebezpieczeństwie pozycji leżącej na brzuchu), znów ulec zmniejszeniu (1,1 dziecka na tysiąc żywo urodzonych w latach 1990 i 1991).

Inne dane również wskazują na większe ryzyko nagłej łóżkowej śmierci u niemowląt śpiących na brzuchu oraz na spadek częstości tego nieszczęścia w tych krajach, w których przeprowadzono kampanie informacyjne w mediach oraz w których rodzice stosowali się do zaleceń pediatrów, położnych i pielęgniarzek.

Dr JERZY ARMATA

CZYNNIKI ZAGROŻENIA ZESPOŁEM NAGŁEJ ŚMIERCI NIEMOWLĘCIA

Ze strony matki:

- więcej niż trzy ciążę w krótkich odstępach czasu
- kilkakrotne poronienie sztuczne i/lub naturalne
- powikłania w ciąży i komplikacje w czasie porodu
- młody wiek matek (poniżej 20 roku życia), niski poziom wykształcenia, matki ubogie i samotne
- uzależnienie od narkotyków, alkoholu i nikotyny.

Ze strony dziecka:

- ♦ wcześniactwo, mała masa urodzeniowa
- ♦ choroby zagrażające życiu zaraz po urodzeniu
- ♦ częste infekcje dróg oddechowych
- ♦ występowanie tego zespołu u rodzeństwa
- ♦ przyjmowanie leków działających nasennie
- ♦ przebywanie dziecka w atmosferze dymu tytoniowego
- ♦ wyłączne lub przeważające karmienie niemowlęcia pokarmem sztucznym
- ♦ czynnik szczególnie zagrażający – ułożenie niemowlęcia w czasie snu na brzuchu.

Tabelę oparto na opracowaniu prof. Jana Pellara w: *Pediatrica* (pod red. B. Górnickiego), PZWL 1995

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

czynne codziennie 9-19, soboty 9-14

tel. 681-34-80,
681-33-22,
0601-50-28-35

- stomatologia • chirurgia
- protezyka • naprawy protez na poczekaniu
- ortodoncja • paradontologia

- RATY -

RENCIŚCI I EMERYCI - 30% ZNIŻKI

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
- ♦ ekspresowe naprawy protez
- ♦ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
 os. Boh. Września 1a/3g
 tel. 645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
 os. Uroczę 2
 Tel. 644-92-82

20% rabatu dla uczniów i studentów

LECZENIE RAN

Niemalym problemem medycznym jest leczenie ran i odleżyn. Ten problem, jak się szacuje, dotyka w Polsce około 500 tysięcy pacjentów rocznie, przeważnie osób starszych, ale nie tylko. Problemy te nękają także młodsze pokolenie, z tym, że w przypadku ludzi młodych są to częściej skutki pourazowe, gdzie także okres leczenia, rehabilitacji jest procesem długotrwałym.

Oprócz ran przewlekłych, problemem są także rany świeże, powstałe na przykład po radioterapii. Takich chorych przybywa rocznie ok. 40 tysięcy. Po urazach i nagłych wypadkach leczy się około 16 tysięcy pacjentów. Ogólnie rzecz traktując, leczenie ran to proces długotrwały, kosztowny i jak się ocenia współcześnie, mało skuteczny. Tradycyjne metody, jak różne kremy, maści, wysuszające zasypki na opatrunkach z gazy, stosowane w leczeniu ran w Polsce, już zostały zaniechane w nowoczesnych, europejskich wielospecjalistycznych ośrodkach leczenia zamkniętego i otwartego. W naszym kraju w tej dziedzinie też powinny nastąpić zmiany. Zmiany te, wcześniej, czy później wymusi nie tylko nauka, ale i ekonomia. Długotrwałe leczenie to przecież droga procedura, a także komplikacje w działalności zawodowej osób pracujących. Potrzebne są zmiany metod leczenia, trzeba kształcić specjalistów według standardów europejskich. W tym celu powstaje Polskie Towarzystwo Leczenia Ran (PTLR). Leczenie ran było niedawno tematem międzynarodowej konferencji naukowej w Krynicy. Jest więc nadzieja, że powoli polska medycyna upora się z dotkliwym problemem dla tysięcy chorych.

Generalnie rzecz biorąc stwierdzono, że tzw. wysuszanie ran zasypką

mi itp. medykamentami jest mało skuteczne, trwa długo. Nowoczesna, a jednocześnie, jak się wskazuje, tańsza metoda polega na stosowaniu opatrunków aktywnych, które tworzą w ranie wilgotne środowisko. **Badania dowiodły, że wilgotne środowisko przyspiesza gojenie się ran. Zamiast osuszać ranę zapewnia się jej wilgotne środowisko.** Coraz większe grono fachowców opowiada się także za kompleksowym leczeniem ran przez lekarzy różnych specjalności.

Nowe spojrzenie obejmuje terapię ran powstałych w wyniku owrzodzenia żylnego i odleżyn. Owrzodzenie żylna, to otwarte, bolesne uszkodzenia skóry tworzące się najczęściej na podudziach. W większości są następstwem zaburzeń krążenia. W Polsce na przewlekłą niewydolność żylną choruje 37 proc. populacji. Trudno uporać się z ranami powstałymi w przypadku odleżyn. Są to obszary skóry i tkanki pod skórą, uszkodzone na skutek długotrwałego ucisku, tarcia. Powstają u obłożonych chorych, unieruchomionych, nie mogących zmieniać pozycji ciała. Wymagają także nowoczesnych, uznanych w świecie, sposobów leczenia. Są one stosowane tylko w nielicznych klinikach w kraju. PTLR ma więc w dziedzinie leczenia ran, duże pole do naukowego działania i wdrażania wiedzy w praktyce. (R)

BIOENERGOTERAPEUCI DZIECIOM

15 marca br. w Szkole Podstawowej nr 82, os. Kalinowe 17. zostanie zorganizowana akcja charytatywna pod hasłem „Bioenergoterapeuci pomagają dzieciom”. Wszystkie dzieci będą w godz. 11-13 przyjmowane bezpłatnie, natomiast osoby dorosłe za dobrowolną opłatą. Środki finansowe uzyskane z akcji zostaną przekazane na dożywianie dzieci z ubogich rodzin.

BIOREZONANS ZAWSZE SKUTECZNY

Pani Bogumiła o leczeniu biorezonansem dowiedziała się od znajomego, który skutecznie leczył tu nerwicę. Ostatnie wyniki jej badań wskazywały na zawyżony poziom cholesterolu (9 mmol). Za namową znajomego postanowiła więc spróbować tej nietypowej metody leczenia.

Duży poziom cholesterolu jest czynnikiem rozwoju miażdżycy, a terapie biorezonansowe mogą temu zapobiec. Potwierdza to przykład ww. pacjentki. Po zakończeniu leczenia poziom cholesterolu spadł do 5,5 mmol.

Inna pacjentka cierpiała na otyłość. Stosowała już różnego rodzaju zabiegi w celu pozbycia się nadwagi, lecz skutek zazwyczaj był krótkotrwały. Otyłość w większości przypadków związana jest ze złą przemianą materii, głównie w zakresie przemiany węglowodanowej i lipidowej. Terapie biorezonansowe wpływają natomiast pozytywnie na przemianę glukozy. Tego typu terapie polepszają

przemianę materii, co zapobiega chorobom ze strony układu sercowo-naczyniowego oraz w istotny sposób zmniejszają łaknienie. Taki też skutek przyniosły u naszej pacjentki. Bez stosowania drastycznych diet jej waga znacznie spadła i ogólnie stan jej zdrowia i samopoczucie uległy poprawie.

Metoda BRT jest również skuteczna w leczeniu wszystkich rodzajów alergii (wykonujemy bezbolesne testy alergiczne i odczulanie), astmy, reumatyzmu, dolegliwości kostno-stawowych, chorób kręgosłupa, nerwobólów.

SKUTECZNE TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE

GABINET BIOREZONANSU
 Kraków, os. Krakowiaków 43
 Pon.-pt. 10-17. Tel. 642-07-03

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
 czynne: pn.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00

Sport

Z NOTESU KIBICA

15.03 (sobota) – godz. 18, druga liga siatkówki mężczyzn: Wanda Intro Dajwór – Tempo Chelm.

ŻAKI POTRAFIĄ GRAĆ

Bardzo ciekawy turniej piłkarski rozegrany został w hali Wawelu. Wzięły w nim udział futbolowe żaki – czyli chłopcy z rocznika 1994 i młodszy – z pięciu krakowskich zespołów, w tym dwóch drużyn Hutnika, prowadzonych przez trenera Kordiana Wójcisa. Grano dwie rundy systemem każdy z każdym, mecz i rewanż. W spotkaniu decydującym o pierwszym miejscu Wieczysta pokonała Hutnika 1-3-0. Zwycięzcy w ośmiu meczach uzbierali 21 pkt, drugi był Hutnik I – 19, 3. Hutnik II – 9, 4. Bronowianka – 6, 5. Cracovia – 4.

HUTNIK I: Tomasz Jacaszek, Wojciech Jurck, Michał Dudek, Kamil Kot, Mateusz Nosek, Jakub Cieśla, Mariusz Sierakowski, Maciej Kwieciń, Tomasz Ulman, Łukasz Murzyn, Maciej Jagła.

HUTNIK II: Patryk Piskorz, Wojciech Doniec, Arkadiusz Kita, Szymon Żelasko, Tomasz Dudek, Damian Judka, Eryk Stopka, Patryk Jaskólski, Karol Cabaj, Artur Kurlit, Olaf Dubiel, Tomasz Dudek.

Najwięcej bramek dla Hutnika I strzelili Kot i Murzyn, a dla Hutnika II Jaskólski. Najlepszym bramkarzem turnieju wybrany został Jacaszek z Hutnika I, najmłodszym zawodnikiem był Dubiel z Hutnika II. (dan)

GIMNAZJUM ZAPRASZA

Gimnazjum Sportowe nr 47, wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 im. Janusza Kusocińskiego, z os. Handlowego prowadzi nabór młodzieży do klas o profilu piłka ręczna i lekkoatletyka. Odbędzie się on w dniach 17-21 marca, w godz. 14-18.

Ta nowohucka placówka ma wiele osiągnąć. Jej wychowankowie reprezentowali Polskę na największych imprezach, jak Igrzyska Olimpijskie czy mistrzostwa świata. Szkoła zapewnia uczniom możliwość rozwijania talentów m.in. w Szkolnym Klubie Sportowym „Kusy”, przedmiotowych kołach zainteresowań, klubach dziennikarskim i internetowym, czy konkursach naukowych, artystycznych. Wszystkim uczniom zapewnia 10-12 godzin zajęć sportowych tygodniowo, wyjazdy na letnie i zimowe obozy, udział w zawodach sportowych w kraju i za granicą. Szkoła posiada nie tylko dwie sale gimnastyczne, ale własną nowoczesną halę sportową, a w niej np. bieżnię tartanową, siłownię i saunę.

Ale ZSOS 1 znane jest nie tylko ze sportowych osiągnięć. Także poziom nauczania świadczy o wysokiej pozycji tej placówki. Lekcje odbywają się w 20-osobowych zespołach w świetnie wyposażonych pracowniach. Uczniowie mogą uczestniczyć w wielu innych zajęciach, także pozaszkolnych. (dan)

NIE MA PIENIĘDZY, NIE MA TRANSFERÓW

O tydzień później, czyli 22 marca rozpoczyna się wiosenne zmagania w grupie małopolskiej trzeciej ligi piłkarskiej, a pierwsza kolejka spotkań została przeniesiona na 16 kwietnia. Oznacza to, że Hutnik zainauguruje sezon spotkaniem na własnym boisku z Proszowianką, a nie meczem z Unią w Tarnowie. Również czwarta liga zacznie grać w tym samym terminie, a mecze z 15 marca zostały przeniesione na 9 kwietnia. Powodem takiej decyzji jest nie najlepszy stan boisk w Małopolsce. I taka też była przyczyna odwołania meczów Pucharu Polski z 8 marca (nowego terminu jeszcze nie podano).

Nieoczekiwanie postanowienie MZPN okazało się bardzo korzystne dla Hutnika. W ubiegłym tygodniu nowohucki klub został bowiem ukarany rocznym zakazem transferów. Spowodowane to zostało skargą Marcina Jalochoy – od roku nie ma go na Suchych Stawach – do PZPN, któremu Hutnik zalegał z kwotą 14 tys. złotych. Wiele wskazuje, że w futbolowej centrali będą mieli jeszcze nieraz z Hutnikiem do czynienia, gdyż piłkarzy pragnących odzyskać swoje pieniądze jest więcej, a łączna suma o jaką się

starają wynosi 100 tys. zł. I efekt jest taki, że byli zawodnicy Niedźwiedzia Rafał Kmak i Robert Stanula nie mogą na razie być potwierdzeni do krakowskiej drużyny, podobnie jak Rafał Kwieciński. W Hutniku liczą, że dzięki opóźnieniu inauguracji zdążą wszystko jednak pozagatować.

W całej sprawie jest jednak kilka niejasności. Pierwsza uwaga dotyczy szefów Hutnika. Wiedzieli, iż jest sprawa w PZPN, powinni więc wcześniej załatwić formalności związane z pozyskaniem graczy z Niedźwiedzia. Strze-

żonego przecież Pan Bóg strzeże. Druga ważna rzecz, to fakt, iż cała procedura w PZPN dotyczyła Klubu Sportowego Hutnik, który znajduje się w likwidacji. I to właśnie KS Hutnik został ukarany i to do niego przyszło pismo o zakazie. Oznacza to, że w Warszawie nie wiedzieli, że stowarzyszenie się rozpadło, a teraz występującą w trzeciej lidze drużynę prowadzi Sportowa Spółka Akcyjna Hutnik. Jak w końcu do działaczy PZPN dotarła ta wiadomość, to okazało się, iż uważają oni, że kara dotyczy też SSA Hutnik, chociaż jest to inna osoba prawna, gdyż przejmując pewna prawa (choćby drużynę piłkarską z miejscem w trzeciej lidze), przejęła też zobowiązania poprzednika. I trudno nie zgodzić się z takim rozumowaniem. Z kolei przedstawiciele obydwu Hutników uważają, że nie po to zawiązywano spółkę, aby od początku obciążona była takim dziedzictwem, jakim są dłu-

gi, bo wszystkie te działania nie miałyby sensu. Ale kara jednak jest, a najprędzej można jej się pozbyć spłacając wierzycieli. Rzecz w tym, że żaden Hutnik pieniędzy nie ma.

W minioną sobotę piłkarze Hutnika rozegrali ostatni sparing przed sezonem, wygrywając w Brzeszczach z miejscowym Górnikiem 2-0 (1-0), po bramkach Dariusza Kołodzieja i Kmarka. Zabrakło m.in. Marcina Pasionka, który ma nogę w gipsie – ma go zdjąć we wtorek – oraz mających problemy zdrowotne Marcina Kostery i Piotra Madejskiego, którzy już podjęli treningi. Wystąpił za to Marcin Makuch, dla którego był to pierwszy mecz w tym roku. – Nie będziemy już grać żadnego sparingu, niech nasi zawodnicy poczną przed sezonem taki piłkarski głód, a obraz całej drużyny już mam – stwierdził trener Robert Kasperczyk.

(dan)

POGONIŁ CIĘŻKIEGO RYWAŁA

Niewiele jest imprez pięściarskich w naszym województwie, toteż wydawało się, że w eliminacjach strefowych do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży i młodzieżowych mistrzostw Polski weźmie udział wielu zawodników. Tymczasem na ringu w nowohuckiej hali Tomeksu wystąpiło niewiele ponad 50 bokserów. Nie doszło także do walki najlepszego obecnie seniora z naszego województwa, reprezentanta kraju, Mariusza Wachy, gdyż podobno nie było odwaga. Nie stoczył także swojej finałowej walki reprezentant Chemobudowy Grzegorz Mendalski, gdyż jego rywal nie wyszedł na ring.

– Grypa pomieszała nam szyki – mówi prezes Małopolskiego Związku Bokserskiego Stanisław Dragan. – Dopada wielu zawodników, którzy z tej przyczyny nie mogli wystąpić w turnieju.

W zawodach nie zabrakło bokserów z nowohuckich klubów. Najciekawszą walkę stoczył reprezentant NKB Hutnik Tigran Petrosjan, który w finale wagi +91 zmierzył się z cięższym o prawie 40 kg Marcinem Rozborowskim (Wisłok Rzeszów). Krakowianin zasypał rywala gradem

ciosów i w połowie drugiej rundy sędzia przerwał ten nierówny pojedynek.

Finały kadeci z roczników 87-88 (na pierwszym miejscu zwyciężyli: 46 kg Przemysław Graca (Iskra Brzezina) – Łukasz Szymański (Tomex Kraków) 3-2; 52 kg Maciej Tokarz (Roleski Tarnów) – Janusz Zielonka (Wisła Kraków) rsc; 54 kg Mateusz Broda (Iskra) – Wojciech Dzierża (Chemobudowa Kraków); 57 kg Sławomir Kołodziejczak (Tomex) – Maciej Stawski (Roleski) rsc; 60 kg Sebastian Biłski (Morsy Dębica) – Bartosz Węgrzynowicz (Wisła); 86 kg Andrzej Wawrzyk (KrakSport) – Dawid Kolak (Morsy) rsc.

Juniorzy (roczniki 85-86): 54 kg Hubert Galdyn (Górniki Wieliczka) – Piotr Biś (Roleski); 57 kg Wojciech Bęben (Iskra) – Marcin Kwaśniak (Wisłok); 64 kg Andrzej Soldra (SKB Nowy Sącz) – Wojciech Kościelak (Wisła); 69 kg Paweł Norek (Wisła) – Kamil Kurek (Górniki); 75 kg Tomasz Malinka (Tomex) – Adrian Wiśniewski (Wisłok); 81 kg Andrzej Różański (Iskra) – Krzysztof Mytych (Morsy Dębica).

(dan)

DWA RAZY DO TYŁU

WANDA-AZS AE WROCŁAW 0-3. W zespole nowohuckim wystąpiły: Antonina Szymańska, Iwona Kusaj, Milena Feliks.

MAGO-WANZL NADARZYN – WANDA 3-1. Punkt zdobyła Feliks, a grały jeszcze Anna Kursakowa, Szymańska.

Po bardzo dobrym występie nowohuckich pingpongistek w indywidualnych mistrzostwach kraju można było mieć nadzieję, że równie udanie będą grać w ekstraklasie. Tymczasem w minionym tygodniu nie nie działy, przegrywając dwa spotkania i „umacniając” się na ostatnim miejscu w grupie słabszych zespołów.

Najpierw nie sprostaly akademickom, chociaż widać było, iż stać je na zdobycie punktu. Na przykład Feliks

przewodziła już z Daria Łuczakowską 2-0, ale przegrały następne sety (7-11, 9-11, 9-11). Również Feliks walczyła z Magdaleną Cichocką, jednak uległa jej 1-3 (7-11, 9-11, 11-9, 9-11).

Także w sobotnim spotkaniu drużyna z Nowej Huty nie zdołała udowodnić swojej przewagi, choć dokonała tego w poprzedniej konfrontacji z Mago-Wanzl. Jedyne Feliks uporała się z Marią Smętek 3-1. Dwa punkty dla drużyny z Mazowsza uzyskała Qin

Li Ping – w Krakowie nie miała wiele do powiedzenia – do której tenisistki stołowe Wandy miały wiele zastrzeżeń. Otóż zgodnie z przepisami serwująca zawodniczka powinna tak trzymać piłeczkę, aby była ona widoczna dla odbierającej rywalki. Chinka jednak kryła ją w dłoni i na nic zdały się interwencje kapitan nowohuckiego zespołu, Anny Rączki. – Ale ja widzę – ucinał dyskusję arbiter spotkania.

(dan)

1. Sandomierz	16	30	47-11
2. Stawiguda	16	24	39-22
3. AZS Częst.	16	18	34-24
4. Bronowianka	16	16	29-33
5. AZS AE Wroc.	16	14	28-31
6. Nadarzyn	16	10	25-37
7. Ośrodek PZTS	16	8	17-41
8. Wanda	16	6	18-38

MISTRZOSTWA OYAMA KARATE

W sali sportowej HUT-PUS (popularny DMR w os. Stalowym) odbyły się piąte mistrzostwa Krakowa juniorów w Oyama Karate. Wzięło w nich udział prawie 100 zawodników rywalizujących w czterech konkurencjach. Zawody zorganizowali Stowarzyszenie Oyama Karate w Polsce i krakowski klub tej organizacji, a inicjatorem całego przedsięwzięcia był Shihan Jan Dyduch, 6 dan, który nagradzał najlepszych uczestników imprezy.

Wyniki – trójbój sprawnościowy dzieci: 1. Jerzy Kwoczyński (SP 105), 2. Marcin Potok (SP 81), 3. Maciej Janiszewski (SP 2); trójbój sprawnościowy młodzików: 1. Damian Krok (SP 104), 2. Wojciech Parys (SP 80), 3. Szymon Kosmowski (SP Łuczyce); trójbój sprawnościowy kadetów: 1. Mateusz Cebula (SP 98), 2. Bartek Słoniowski (SP 126), 3. Michał Kowalski (SP 98).

Trójbój techniczny dzieci: 1. Wiktor Mazur (SP 75), 2. Łukasz Borkowski (SP 21), 3. Krzysztof Góralczyk (SP 107), trójbój techniczny młodzików: 1. Klaudia Czekaj (SP 144), 2. Damian Wiercioch (SP 64), 3. Karolina Murzyn (SP 86); trójbój techniczny kadetów: 1. Olek Bosak (SP 127), 2. Katarzyna Bogacz (SP 127), 3. Karolina Grabowska (SP 88); trójbój techniczny juniorów młodszych: 1. Patrycja Majchrowska (SP 126), 2. Artur Wołan (SP 144).

Prezentacja kata kadeci: 1. Alicja Szafrńska (SP 113), 2. Urszula Dorman (SP 119), 3. Krzysztof Stępiak (SP

68); kata juniorzy: 1. Radosław Kotaba (SP 15), 2. Paulina Iwańska (SP 113), 3. Dawid Szafrński (SP 127); kata juniorzy starsi: 1. Klaudia Czaja (II LO), 2. Sylwia Kachel (X LO), 3. Marcin Krupa (Gimn. 13).

Walka – juniorzy, kat. lekka: 1. Maciej Mędrak, 2. Marcin Krupa, 3. Adrian Jagiello i Janusz Dudek; juniorzy, kat. ciężka: 1. Maciej Wasilenia, 2. Artur Kozik, 3. Rafał Bober; juniorzy starsi, kat. lekka: 1. Artur Kinecki, 2. Aleksander Jaworski, 3. Mateusz Wójcik i Bartosz Kosakowski; juniorzy starsi, kat. ciężka: 1. Marcin Kozik, 2. Mariusz Król; juniorki starsze, kat. otwarta: 1. Sylwia Kachel, 2. Anna Chečko, 3. Agnieszka Łapa. (dan)

BILETY I IDENTYFIKATORY NA HUTNIKA

Cena jednego karnetu na wszystkie mecze do końca 2003 roku, czyli także rundę jesienią, wynosi 100 zł. Bilet normalny będzie kosztował 10 zł, a ulgowy (dla młodzieży szkolnej, studentów, emerytów, rencistów) 5 zł, natomiast kobiety mają wstęp bezpłatny. Pracownicy HTS i spółek hutniczych, którzy dobrowolnie zadeklarowali na 2003 rok miesięczną składkę, będą mogli otrzymać karty wolnego wstępu na wszystkie zawody piłkarskie w tym roku. Karty wydawane są w sekretariacie klubu (ul. Ptaszyckiego 4). Przy odbiorze należy okazać ostatni odcinek wypłaty. Przypominamy jednocześnie, że kibice pragnący oglądać spotkania piłkarzy Hutnika na Suchych Stawach muszą posiadać identyfikatory wydane przez krakowski klub. Można je wyrobić w pokoju 203 w pawilonie klubowym przy stadionie. (dan)

SZATKO PRZECIW WANDZIE

Takich derbów jeszcze nie było. W środę, 19 marca, o godz. 17.45 w SP 143 w os. Kościuszkowskim odbędzie się mecz pokazowo-szkoleniowy tenisa stołowego kobiet o Puchar Dzielnicy XVI Bieńczyce. Zmierzą się w nim drużyny z terenu tej dzielnicy, SSTS Joolla z Jolantą Szatko-Nowak, Katarzyną Noworytą, Sylwią Rożek i Wandą z Anną Kursakową, Anną Rączką, Antoniną Szymańską. Wstęp bezpłatny. (dan)

